



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>



Bought from Minet

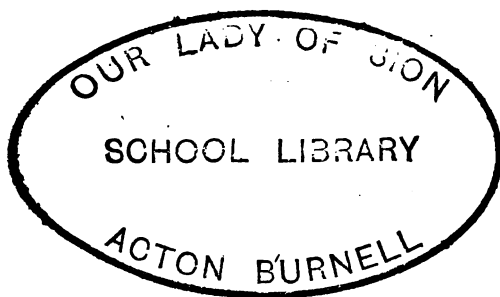
Vet. Fr. III A. 919

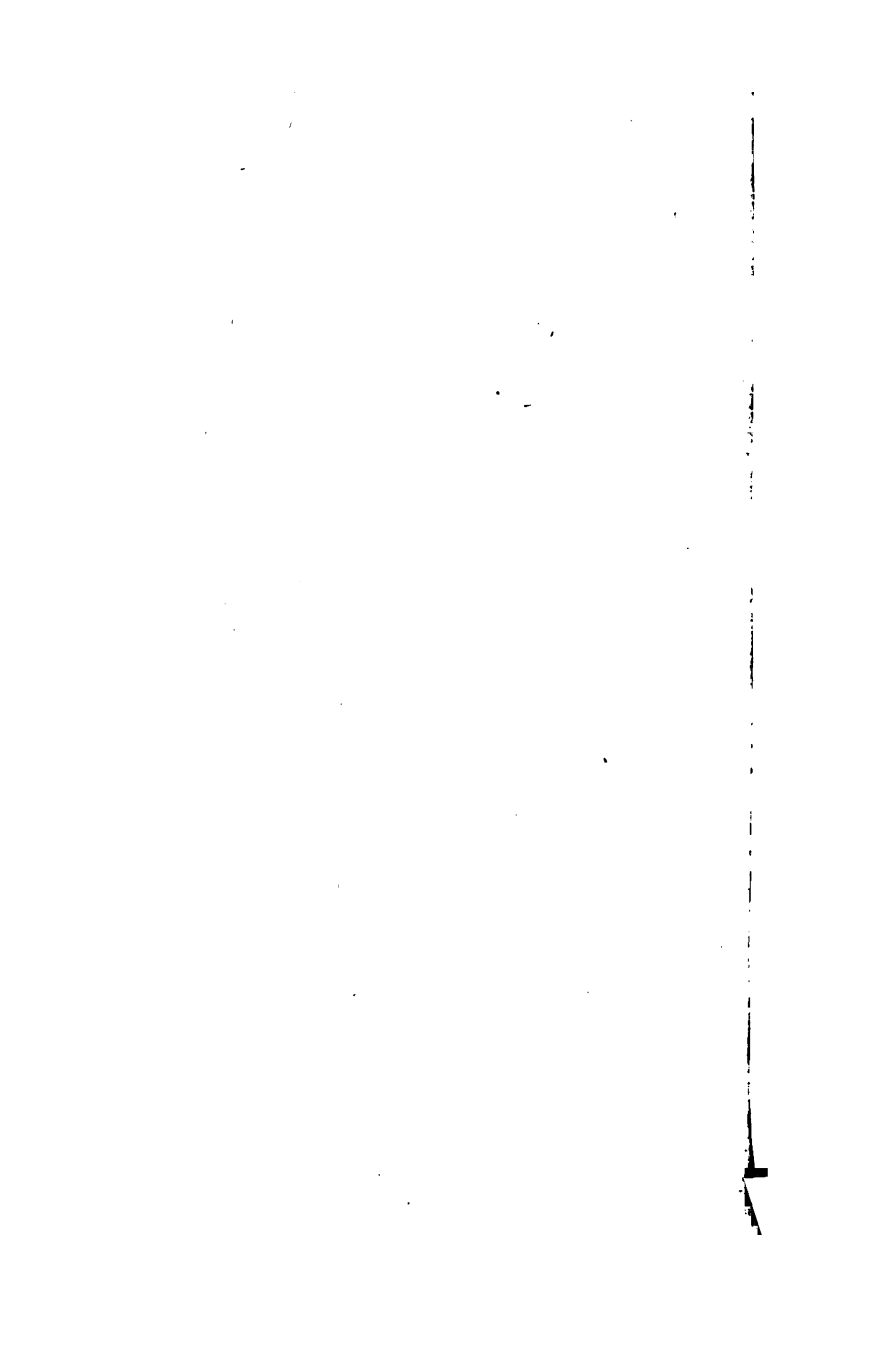


**ZAHAROFF
FUND**

3 0011

£12 50







LES NATCHEZ:

ROMAN INDIEN:

PAR

LE VICOMTE DE CHÂTEAUBRIAND,

PAIR DE FRANCE,

MEMBRE DE L'ACADÉMIE FRANÇAISE,

AUTEUR D'ATALA,

DE L'ITINÉRAIRE DE PARIS À JÉRUSALEM, &c.

TOME I.

PARIS

ET LONDRES, CHEZ HENRI COLBURN,

NEW BURLINGTON STREET.

—
1827.



PRÉFACE.

LORSQU'EN 1800 je quittai l'Angleterre pour rentrer en France sous un nom supposé, je n'osai me charger d'un trop gros bagage : je laissai la plupart de mes manuscrits à Londres. Parmi ces manuscrits, se trouvoit celui des *Natchez*, dont je n'apportoïis à Paris que *René*, *Atala*, et quelques descriptions de l'Amérique.

Quatorze années s'écoulèrent avant que les communications avec la Grande-Bretagne se rouvrissent. Je ne songeai guère à mes papiers dans le premier moment de la Restauration, et d'ailleurs comment les retrouver ? Ils étoient restés renfermés dans une malle, chez une Anglaise qui m'avoit loué un petit appartement à Londres. J'a-

vois oublié le nom de cette femme ; le nom de la rue, le numéro de la maison où j'avois demeuré, étoient également sortis de ma mémoire.

Sur quelques renseignemens vagues et même contradictoires, que je fis passer à Londres, MM. de Thuisy eurent la bonté de commencer des recherches ; ils les poursuivirent avec un zèle, une persévérance dont il y a très-peu d'exemples : je me plais ici à leur en témoigner publiquement ma reconnaissance.

Ils découvrirent d'abord avec une peine infinie la maison que j'avois habitée dans la partie-ouest de Londres. Mais mon hôtesse étoit morte depuis plusieurs années, et l'on ne savoit ce que ses enfans étoient devenus. D'indications en indications, de renseignemens en renseignemens, MM. de Thuisy, après bien des courses infructueuses retrouvèrent enfin dans un village à plusieurs milles de Londres, la famille de mon hôtesse.

Avoit-elle gardé la malle d'un émigré, une malle remplie de vieux papiers à peu près

indéchiffrables? N'avoit-elle point jeté au feu cet inutile ramas de manuscrits français?

D'un autre côté, si mon nom sorti de son obscurité avoit attiré dans les journaux de Londres l'attention des enfans de mon ancienne hôtesse, n'auroient-ils point voulu profiter de ces papiers, qui dès lors acquéroient une certaine valeur?

Rien de tout cela n'étoit arrivé: les manuscrits avoient été conservés; la malle n'avoit pas même été ouverte. Une religieuse fidélité, dans une famille malheureuse, avoit été gardée à un enfant du malheur. J'avois confié avec simplicité le produit des travaux d'une partie de ma vie à la probité d'un dépositaire étranger, et mon *trésor* m'étoit rendu avec la même simplicité. Je ne connois rien qui m'ait plus touché dans ma vie que la bonne foi et la loyauté de cette pauvre famille anglaise.

Voici comme je parlois des *Natchez*, dans la Préface de la première édition d'*Atala*:

“ J'étois encore très-jeune, lorsque je

“ conçus l'idée de faire l'épopée de l'homme
“ de la nature, ou de peindre les mœurs des
“ Sauvages, en les liant à quelque événe-
“ ment connu. Après la découverte de l'A-
“ mérique, je ne vis pas de sujet plus inté-
“ ressant, surtout pour des Français, que le
“ massacre de la colonie des Natchez à la
“ Louisiane, en 1727. Toutes les tribus in-
“ diennes conspirant, après deux siècles d'op-
“ pression, pour rendre la liberté au Nou-
“ veau-Monde, me parurent offrir un sujet
“ presque aussi heureux que la conquête du
“ Mexique. Je jetai quelques fragmens de
“ cet ouvrage sur le papier, mais je m'a-
“ perçus bientôt que je manquois des vraies
“ couleurs, et que si je voulois faire une
“ image semblable, il falloit, à l'exemple
“ d'Homère, visiter les peuples que je vou-
“ lois peindre.

“ En 1789, je fis part à M. de Malesher-
“ bes du dessein que j'avois de passer en
“ Amérique. Mais, désirant en même temps
“ donner un but utile à mon voyage, je for-
“ mai le dessein de découvrir par terre le

“ *passage* tant cherché, et sur lequel Cook
“ même avoit laissé des doutes. Je partis,
“ je vis les solitudes américaines, et je re-
“ vins avec des plans pour un second voyage,
“ qui devoit durer neuf ans. Je me propo-
“ sois de traverser tout le continent de l’A-
“ mérique septentrionale, de remonter en-
“ suite le long des côtes, au nord de la Ca-
“ lifornie, et de revenir par la baie d’Hud-
“ son, en tournant sous le pôle.* M. de
“ Malesherbes se chargea de présenter mes
“ plans au gouvernement, et ce fut alors
“ qu’il entendit les premiers fragmens du
“ petit ouvrage que je donne aujourd’hui au
“ public. La révolution mit fin à tous mes
“ projets. Couvert du sang de mon frère
“ unique, de ma belle-sœur, de celui de l’il-
“ lustre vieillard leur père, ayant vu ma
“ mère et une autre sœur pleine de talens

* M. Mackenzie a depuis exécuté une partie de ce plan. (a).

(a) Le capitaine Franklin est entré dernièrement dans la mer Polaire, vue par Héarne, et continue dans ce moment ses recherches.

“ mourir des suites du traitement qu’elles
“ avoient éprouvé dans les cachots, j’ai erré
“ sur les terres étrangères. . . .

“ De tous mes manuscrits sur l’Améri-
“ que, je n’ai sauvé que quelques fragmens,
“ en particulier *Atala*, qui n’étoit elle-même
“ qu’un épisode des *Natchez*. *Atala* a été
“ écrite dans le désert, et sous les huttes
“ des Sauvages. Je ne sais si le public
“ goûtera cette histoire, qui sort de toutes
“ les routes connues, et qui présente une
“ nature et des mœurs tout-à-fait étran-
“ gères à l’Europe.”*

Dans le *Génie du Christianisme*, au cha-
pitre du Vague des Passions, on lisoit ces
mots :

“ Nous seroit-il permis de donner aux
“ lecteurs un épisode extrait, comme *Atala*,
“ de nos anciens Natchez : c’est la vie de ce
“ jeune René à qui Chactas a raconté son
“ histoire.”

Enfin dans la préface générale de l’é-

* Préface de la première édition d’*Atala*.

dition de mes œuvres, j'ai déjà donné quelques renseignemens sur les Natchez.

Un manuscrit, dont j'ai pu tirer *Atala*, *René* et plusieurs descriptions placées dans le *Génie du Christianisme*, n'est pas tout-à-fait stérile. Il se compose, comme je l'ai dit ailleurs,* de deux mille trois cent quatre-vingt-trois pages in-folio. Ce premier manuscrit est écrit de suite sans aucune division ; tous les sujets y sont confondus : voyages, histoire naturelle, partie dramatique, etc. ; mais auprès de ce manuscrit d'un seul jet, il en existe un autre divisé en livres, qui malheureusement n'est pas complet, et où j'avois commencé à établir l'ordre. Dans ce second travail non achevé, j'avois non-seulement procédé à la division de la matière, mais j'avois encore changé le genre de la composition, en la faisant passer du roman à l'épopée.

La révision, et même la simple lecture de cet immense manuscrit, a été un travail pénible : il a fallu mettre à part ce qui est

* Préface générale.

voyage, à part ce qui est histoire naturelle, à part ce qui est drame. Il a fallu beaucoup rejeter et brûler encore davantage de ces compositions surabondantes. Un jeune homme qui entasse pêle-mêle ses idées, ses inventions, ses études, ses lectures, doit produire le chaos, mais aussi dans ce chaos, il y a une certaine fécondité qui tient à la puissance de l'âge, et qui diminue en avançant dans la vie.

Il m'est arrivé ce qui n'est peut-être jamais arrivé à un auteur, c'est de relire après trente années un manuscrit que j'avois totalement oublié. Je l'ai jugé, comme j'aurais pu juger l'ouvrage d'un étranger : le vieil écrivain formé à son art, l'homme éclairé par la critique, l'homme d'un esprit calme et d'un sang rassis, a corrigé les essais d'un auteur inexpérimenté, abandonné aux caprices de son imagination.

J'avois pourtant un danger à craindre. En repassant le pinceau sur le tableau, il falloit prendre garde d'éteindre les couleurs ; une main plus sûre, mais moins rapide, pouvoit faire disparaître les traits moins cor-

rects, mais aussi les touches plus vives de la jeunesse : il falloit conserver à la composition son indépendance, et pour ainsi dire sa fougue ; il falloit laisser l'écume à la bouche du jeune coursier. S'il y a dans les Natchez des choses que je ne hasarderois qu'en tremblant aujourd'hui, il y a aussi des choses que je n'écrirois plus, notamment la lettre de René dans le troisième volume.

Partout, dans cet immense tableau, des difficultés considérables se sont présentées au peintre : il n'étoit pas tout-à-fait aisé, par exemple, de mêler à des combats et à des dénombrements de troupes, à la manière des anciens des descriptions de batailles, de revues, de manœuvres, d'uniformes et d'armes modernes. Dans ces sujets mixtes, on marche constamment entre deux écueils : l'affectation ou la trivialité. Quant à l'impression générale qui résulte de la lecture des Natchez, c'est, si je ne me trompe, celle qu'on éprouve à la lecture de René et d'Atala : il est naturel que le tout ait de l'affinité avec la partie.

On peut lire dans Charlevoix (Histoire de la Nouvelle France, tome IV, page 24) le fait historique qui sert de base à la composition des Natchez. C'est de l'action particulière, racontée par l'historien, que j'ai fait, en l'agrandissant, le sujet de mon ouvrage. Le lecteur verra ce que la fiction a ajouté à la vérité.

J'ai déjà dit qu'il existoit deux manuscrits des *Natchez* : l'un divisé en livres, et qui ne va guère qu'à la moitié de l'ouvrage ; l'autre qui contient le tout sans division, et avec tout le désordre de la matière. De là une singularité littéraire dans l'ouvrage, tel que je le donne au public : la première partie s'élève à la dignité de l'épopée, comme dans *les Martyrs* ; la seconde partie descend à la narration ordinaire, comme dans *Atala* et dans *René*.

Pour arriver à l'unité du style, il eût fallu effacer de la première partie la couleur épique, ou l'étendre sur la seconde : or, dans l'un ou l'autre cas, je n'aurois plus reproduit avec fidélité le travail de ma jeunesse.

Ainsi donc, dans la première partie des *Natchez*, on trouvera le *merveilleux*, et le merveilleux de toutes les espèces : le merveilleux *chrétien*, le merveilleux *mythologique*, le merveilleux *indien* ; on rencontrera des muses, des anges, des démons, des génies, des combats, des personnages allégoriques : la Renommée, le Temps, la Nuit, la Mort, l'Amitié. Cette partie offre des invocations, des sacrifices, des prodiges, des comparaisons multipliées, les unes courtes, les autres longues, à la façon d'Homère, et formant de petits tableaux.

Dans la seconde partie, le *merveilleux* disparaît, mais l'intrigue se complique, et les personnages se multiplient : quelques-uns d'entre eux sont pris jusque dans les rangs inférieurs de la société. Enfin le roman remplace le poëme, sans néanmoins descendre au-dessous du style de *René* et d'*Atala*, et en remontant quelquefois, par la nature du sujet, par celle des caractères et par la description des lieux, au ton de l'épopée.

La première partie contient la suite de

l'histoire de Chactas et son voyage à Paris. L'intention de ce récit est de mettre en opposition les mœurs des peuples chasseurs, pêcheurs et pasteurs, avec les mœurs du peuple le plus policé de la terre. C'est à la fois la critique et l'éloge du siècle de Louis XIV, et un plaidoyer entre la civilisation et l'état de nature : on verra quel juge décide la question.

Pour faire passer sous les yeux de Chactas les hommes illustres du grand siècle, j'ai quelquefois été obligé de serrer les temps, de grouper ensemble des hommes qui n'ont pas vécu tout-à-fait ensemble, mais qui se sont succédés dans la suite d'un long règne. Personne ne me reprochera sans doute ces légers anachronismes, que je devois pourtant faire remarquer ici.

Je dis la même chose des événemens que j'ai transportés et renfermés dans une période obligée et qui s'étendent, historiquement, en deçà et au delà de cette période.

On ne me montrera, j'espère, pas plus de rigueur pour la critique des lois. La procé-

ture criminelle cessa d'être publique en France sous François Ier., et les accusés n'avoient pas de défenseurs. Ainsi, quand Chactas assiste à la plaidoirie d'un jugement criminel, il y a anachronisme pour les lois : si j'avois besoin sur ce point d'une justification, je la trouverois dans Racine même : Dandin dit à Isabelle :

Avez-vous jamais vu donner la question ?

ISABELLE.

Non, et ne le verrai, que je crois, de ma vie.

DANDIN.

Venez ; je vous en veux faire passer l'envie,

ISABELLE.

Ah ! monsieur, peut-on voir souffrir des malheureux !

DANDIN.

Bon ! cela fait toujours passer une heure ou deux.

Racine suppose qu'on voyoit de son temps donner la question, et cela n'étoit pas : les juges, le greffier, le bourreau et ses garçons, assistoient seuls à la torture.

J'espère, enfin, qu'aucun véritable savant de nos jours ne s'offensera du récit d'une séance à l'Académie, et d'une innocente cri-

tique de la science sous Louis XIV ; critique qui, trouve d'ailleurs son contre-poids au *Souper chez Ninon*. Ils ne s'en offenseront pas davantage que les gens de robe ne se blesseront de ma relation d'une audience au palais. Nos avocats, nobles défenseurs des libertés publiques, ne parlent plus comme le Petit-Jean des *Plaideurs* ; et dans notre siècle où la science a fait de si grands pas et créé tant de prodiges, la pédanterie est un ridicule complètement ignoré de nos illustres savans.

On trouve aussi dans la première partie des *Natchez* un livre d'un *Ciel chrétien*, différent du Ciel des *Martyrs* : en le lisant j'ai cru éprouver un sentiment de l'infini qui m'a déterminé à conserver ce livre. Les idées de Platon y sont confondues avec les idées chrétiennes, et ce mélange ne m'a paru présenter rien de profane ou de bizarre.

Si on s'occupoit encore de style, les jeunes écrivains pourroient apprendre, en comparant la première partie des *Natchez* au seconde, par quels artifices on peut chan-

ger une composition littéraire, et la faire passer d'un genre à un autre. Mais nous sommes dans le siècle des faits, et ces études de mots paroîtroient sans doute oiseuses. Reste à savoir si le style n'est pas cependant un peu nécessaire pour faire vivre les faits : Voltaire n'a pas mal servi la renommée de Newton. L'histoire, qui punit et qui récompense, perdrait sa puissance, si elle ne savoit peindre : sans Tite-Live, qui se souviendrait du vieux Brutus ? sans Tacite, qui penseroit à Tibère ? César a plaidé lui-même la cause de son immortalité dans ses Commentaires, et il l'a gagnée. Achille n'existe que par Homère. Otez de ce monde l'art d'écrire, il est probable que vous en ôterez la gloire. Cette gloire est peut-être une assez belle inutilité pour qu'il soit bon de la conserver, du moins encore quelque temps.

La description de l'Amérique *sauvage* appelleroit naturellement le tableau de l'Amérique *policee* ; mais ce tableau me paroîtroit mal placé dans la préface d'un ouvrage d'i-

magination. C'est dans le volume où se trouveront les souvenirs de mes voyages en Amérique, qu'après avoir peint les déserts je dirai ce qu'est devenu le Nouveau-Monde, et ce qu'il peut attendre de l'avenir. L'histoire ainsi fera suite à l'histoire, et les divers sujets ne seront pas confondus.

NOTE.

Dans cette édition des Natchez, l'Editeur a jugé convenable de mettre à sa place l'Episode de *René*.

LES NATCHEZ.

LIVRE I.

A L'OMBRE des forêts américaines, je veux chanter des airs de la solitude tels que n'en ont point encore entendu des oreilles mortelles ; je veux raconter vos malheurs, ô Natchez, ô nation de la Louisiane, dont il ne reste plus que des souvenirs. Les infortunes d'un obscur habitant des bois auroient-elles moins de droits à nos pleurs que celles des autres hommes ? et les mausolées des rois dans nos temples sont-ils plus touchans que le tombeau d'un Indien sous le chêne de sa patrie ?

Et toi, flambeau des méditations, astre des nuits, sois pour moi l'astre du Pinde ! marche devant mes pas, à travers les régions incon-

nues du Nouveau-Monde, pour me découvrir à ta lumière les secrets ravissans de ces déserts !

René, accompagné de ses guides, avoit remonté le cours du Meschacebé ; sa barque flotloit au pied des trois collines dont le rideau dérobe aux regards le beau pays des enfans du Soleil. Il s'élance sur la rive, gravit la côte escarpée, et atteint le sommet le plus élevé des trois coteaux. Le grand village des Natchez se montroit à quelque distance dans une plaine parsemée de bocages de sassafras : çà et là erroient des Indiennes aussi légères que les biches avec lesquelles elles bondissoient ; leur bras gauche étoit chargé d'une corbeille suspendue à une longue écorce de bouleau ; elles cueilloient les fraises dont l'incarnat teignoit leurs doigts et les gazons d'alentour. René descend de la colline et s'avance vers le village. Les femmes s'arrêtoient à quelque distance pour voir passer les étrangers, et puis s'enfuyoient vers les bois ; ainsi des colombes regardent le chasseur du haut d'une roche levée, et s'envolent à son approche.

Les voyageurs arrivent aux premières cabanes du grand village ; ils se présentent à la porte d'une de ces cabanes. Là, une famille assemblée étoit assise sur des nattes de jonc ; les hommes fumoient le calumet ; les femmes filoient des nerfs de chevreuil. Des melons d'eau, des plakmines sèches, et des pommes de mai étoient posés sur des feuilles de vignevierge au milieu du cercle : un nœud de bambou servoit pour boire l'eau d'érable.

Les voyageurs s'arrêtèrent sur le seuil et dirent : " Nous sommes venus." Et le chef de la famille répondit : " Vous êtes venus, c'est bien." Après quoi chaque voyageur s'assit sur une natte et partagea le festin sans parler. Quand cela fut fait, un des interprètes éleva la voix et dit : " Où est le So-leil* ?" Le chef répondit : " Absent." Et le silence recommença.

Une jeune fille parut à l'entrée de la cabane. Sa taille haute, fine et déliée tenoit à la fois de l'élégance du palmier et de la faiblesse du roseau. Quelque chose de souffrant

* Le *Soleil*, le grand Chef, ou l'Empereur des Natchez.

et de rêveur se mêloit à ses grâces presque divines. Les Indiens, pour peindre la tristesse et la beauté de Céluta, disoient qu'elle avoit le regard de la Nuit et le sourire de l'Aurore. Ce n'étoit point encore une femme malheureuse, mais une femme destinée à le devenir. On auroit été tenté de presser cette admirable créature dans ses bras, si l'on n'eût craint de sentir palpiter un cœur dévoué d'avance aux chagrins de la vie.

Céluta entre en rougissant dans la cabane, passe devant les étrangers, se penche à l'oreille de la matrone du lieu, lui dit quelques mots à voix basse et se retire. Sa robe blanche d'écorce de mûrier ondoyoit légèrement derrière elle, et ses deux talons de rose en relevoient le bord à chaque pas. L'air demeura embaumé sur les traces de l'Indienne du parfum des fleurs de magnolia qui couronnoient sa tête: telle parut Héro aux fêtes d'Abydos; telle Vénus se fit connoître, dans les bois de Carthage, à sa démarche et à l'odeur d'ambrosie qu'exhaloit sa chevelure.

Cependant les guides achèvent leur repas, se lèvent et disent: " Nous nous en allons."

Et le chef indien répond : “ Allez où le veut lent les Génies ;” et ils sortent avec René sans qu’on leur demande quels soins le ciel leur a commis.

Ils passent au milieu du grand village, dont les cabanes carrées supportoient un toit arrondi en dôme. Ces toits de chaume de maïs entrelacé de feuilles, s’appuyoient sur des murs recouverts en dedans et en dehors de nattes fort minces. A l’extrémité du village les voyageurs arrivèrent sur une place irrégulière que formoient la cabane du grand Chef des Natchez, et celle de sa plus proche parente, la *femme-chef*.*

Le concours d’Indiens de tous les âges animoit ces lieux. La nuit étoit survenue, mais des flambeaux de cèdre allumés de toutes parts, jetoient une vive clarté sur la mobilité du tableau. Des vieillards fumoient leurs calumets, en s’entretenant des choses du passé ; des mères allaitoient leurs enfans, ou les suspendoient dans leurs berceaux aux branches des tamarins ; plus loin de jeunes

* Le fils de cette femme héritoit de la royauté.

garçons, les bras attachés ensemble, s'essayaient à qui supporteroit plus long-temps l'ardeur d'un charbon enflammé; les guerriers jouoient à la balle avec des raquettes garnies de peaux de serpens; d'autres guerriers avoient de vives contentions aux jeux des pailles et des osselets; un plus grand nombre exécutoit la danse de la guerre ou celle du huffle, tandis que des musiciens frapportoient avec une seule baguette une sorte de tambour, souffloient dans une conque sauvage, ou tiroient des sons d'un os de chevreuil percé à quatre trous, comme le fifre aimé du soldat.

C'étoit l'heure où les fleurs de l'hibiscus commencent à s'entr'ouvrir dans les savanes, et où les tortues du fleuve viennent déposer leurs œufs dans les sables: les étrangers avoient déjà passé sur la place des jeux tout le temps qu'un enfant indien met à parcourir une cabane, quand pour essayer sa marche, sa mère lui présente la mamelle, et se retire en souriant devant lui. On vit alors paroître un vieillard. Le ciel avoit voulu l'éprouver: ses yeux ne voyoient plus la lumière du jour.

Il cheminoit tout courbé, s'appuyant d'un côté sur le bras d'une jeune femme, de l'autre sur un bâton de chêne.

Le patriarche du désert se promenoit au milieu de la foule charmée; les Sachems même paroissoient saisis de respect, et faisoient, en le suivant, un cortège de siècles au vénérable homme qui jetoit tant d'éclat et attiroit tant d'amour sur le vieil âge.

René et ses guides l'ayant salué à la manière de l'Europe, le Sauvage averti s'inclina à son tour devant eux, et prenant la parole dans leur langue maternelle, il leur dit :
" Etrangers, j'ignorois votre présence parmi
" nous. Je suis fâché que mes yeux ne
" puissent vous voir; j'aimois autrefois à
" contempler mes hôtes et à lire sur leurs
" fronts s'ils étoient aimés du ciel." Il se tourna ensuite vers la foule qu'il entendoit autour de lui : " Natchez, comment avez-vous laissé ces Français si long-temps seuls ? Etes-vous assurés que vous ne serez jamais voyageurs, loin de votre terre natale ? Sachez que toutes les fois qu'il arrive parmi vous un étranger, vous devez,

“ un pied nu dans le fleuve et une main
“ étendue sur les eaux, faire un sacrifice au
“ Meschacebé ; car l'étranger est aimé du
“ Grand Esprit.”

Près du lieu où parloit ainsi le vieillard se voyoit un catalpa au tronc noueux, aux rameaux étendus et chargés de fleurs : le vieillard ordonne à sa fille de l'y conduire. Ils s'assied au pied de l'arbre avec René et les guides. Des enfans montés sur les branches du catalpa, éclairoient avec des flambeaux la scène au-dessous d'eux. Frappés de la lueur rougeâtre des torches, le vieil arbre et le vieil homme se prêtoient mutuellement une beauté religieuse ; l'un et l'autre portoient les marques des rigueurs du ciel, et pourtant ils fleurissoient encore après avoir été frappés de la foudre.

Le frère d'Amélie ne se lassoit point d'admirer le Sachem. Chactas, c'étoit son nom, ressembloit aux héros représentés par ces bustes antiques qui expriment le repos dans le génie, et qui semblent naturellement aveugles. La paix des passions éteintes se mêloit, sur le front de Chactas, à cette séré-

nité remarquable chez les hommes qui ont perdu la vue ; soit qu'en étant privés de la lumière terrestre nous commencions plus intimement avec celle des cieux, soit que l'ombre où vivent les aveugles ait un calme qui s'étende sur l'âme, de même que la nuit est plus silencieuse que le jour.

Le Sachem, prenant le calumet de paix chargé de feuilles odorantes du laurier de montagne, poussa la première vapeur vers le ciel, la seconde vers la terre, et la troisième autour de l'horizon. Ensuite il le présente aux étrangers. Alors le frère d'Amélie dit : " Vieillard ! puisse le ciel te bénir
" dans tes enfans ! Es-tu le pasteur de ce
" peuple qui t'environne ? permets-moi de
" me ranger parmi ton troupeau ? "

— " Etranger, repartit le sage des bois,
" je ne suis qu'un simple Sachem, fils
" d'Outalissi. On me nomme Chactas,
" parce qu'on prétend que ma voix a quel-
" que douceur, ce qui peut provenir de la
" crainte que j'ai du Grand Esprit. Si nous
" te recevons comme un fils, nous ne devons

“ point en retirer de louanges : depuis long-
“ temps nous sommes amis d’Ononthio*
“ dont le Soleil† habite de l’autre côté du
“ lac sans rivage.‡ Les vieillards de ton
“ pays ont discoursu avec les vieillards du
“ mien, et mené dans leur temps la danse
“ des forts, car nos aïeux étoient une race
“ puissante. Que sommes-nous auprès de
“ nos aïeux ? Moi-même qui te parle, j’ai
“ habité jadis parmi tes pères : je n’étois
“ pas courbé vers la terre comme aujour-
“ d’hui, et mon nom retentissoit dans les
“ forêts. J’ai contracté une grande dette
“ envers la France. Si l’on me trouve quel-
“ que sagesse, c’est à un Français que je la
“ dois ; ce sont ses leçons qui ont germé
“ dans mon cœur : les paroles de l’homme
“ selon les voies du Grand Esprit sont des
“ graines fines, que les brises de la fécon-
“ dité dispersent dans mille climats, où elles
“ se développent en pur maïs ou en fruits

* Le gouverneur français.—† Le roi de France.

‡ La mer.

“ délicieux. Mes os, ô mon fils ! repose-
“ roient mollement dans la cabane de la
“ mort, si je pouvois, avant de descendre
“ à la contrée des âmes, prouver ma recon-
“ noissance, par quelque service rendu aux
“ compatriotes de mon ancien hôte du pays
“ des blancs.”

En achevant de prononcer ces mots, le Nestor des Natchez se couvrit la tête de son manteau, et parut se perdre dans quelque grand souvenir. La beauté de ce vieillard, l'éloge d'un homme policé prononcé au milieu d'un désert par un Sauvage, le titre de fils donné à un étranger, cette coutume naïve des peuples de la nature de traiter de parents tous les hommes, touchoient profondément René.

Chactas, après quelques momens de silence, reprit ainsi la parole : “ Etranger du
“ pays de l'aurore, si je t'ai bien compris, il
“ me semble que tu es venu pour habiter les
“ forêts où le soleil se couche ? Tu fais là une
“ entreprise périlleuse ; il n'est pas aussi aisé
“ que tu le penses d'errer par les sentiers
“ du chevreuil. Il faut que les Mainitous
“ du malheur t'aient donné des songes bien

“ funestes, pour t’avoir conduit à une pa-
“ reille résolution. Raconte-nous ton his-
“ toire, jeune étranger ; je juge par la frai-
“ cheur de ta voix, et en touchant tes bras
“ je vois par leur souplesse, que tu dois être
“ dans l’âge des passions. Tu trouveras ici
“ des cœurs qui pourront compatir à tes
“ souffrances. Plusieurs des Sachems qui
“ nous écoutent connoissent la langue et les
“ mœurs de ton pays ; tu dois apercevoir
“ aussi, dans la foule, des blancs, tes compa-
“ triotes du fort Rosalie, qui seront charmés
“ d’entendre parler de leur pays.”

Le frère d’Amélie répondit d’une voix
troublée : “ Indien, ma vie est sans aventu-
“ res, et le cœur de René ne se raconte
“ point.”

Ces paroles brusques furent suivies d’un
profond silence : les regards du frère d’A-
mélie étinceloient d’un feu sombre ; les pen-
sées s’amoncelaient et s’entr’ouvraient sur
son front comme des nuages ; ses cheveux
avaient une légère agitation sur ses tempes.
Mille sentimens confus régnoient dans la
multitude : les uns prenoient l’étranger pour

un insensé, les autres pour un génie revêtu de la forme humaine.

Chactas étendant la main dans l'ombre prit celle de René. "Etranger, lui dit-il, " pardonne à ma prière indiscrete : les vieillards sont curieux ; ils aiment à écouter " des histoires pour avoir le plaisir de faire " des leçons."

Sortant de l'amertume de ses pensées, et ramené au sentiment de sa nouvelle existence, René supplia Chactas de le faire admettre au nombre des guerriers Natchez, et de l'adopter lui-même pour son fils.

" Tu trouveras une natte dans ma cabane, " répondit le Sachem, et mes vieux ans " s'en réjouiront. Mais le Soleil est absent ; " tu ne peux être adopté qu'après son " retour. Mon hôte, réfléchis bien au parti " que tu veux prendre. Trouveras-tu dans " nos savanes le repos que tu viens y chercher ? Es-tu certain de ne jamais nourrir " dans ton cœur les regrets de la patrie ? " Tout se réduit souvent pour le voyageur, " à échanger dans la terre étrangère des " illusions contre des souvenirs. L'homme

“ entretient dans son sein un désir de bonheur qui ne se détruit, ni ne se réalise ; il y a dans nos bois une plante dont la fleur se ferme et ne s'épanouit jamais : c'est l'espérance.”

Ainsi parloit le Sachem : mêlant la force à la douceur, il ressembloit à ces vieux chênes où les abeilles ont caché leur miel.

Chactas se lève à l'aide du bras de sa fille. Le frère d'Amélie suit le Sachem que la foule empressée reconduit à sa cabane. Les guides retournèrent au fort Rosalie.

Cependant René étoit entré sous le toit de son hôte qu'ombrageoient quatre superbes tulipiers. On fait chauffer une eau pure dans un vase de pierre noire pour laver les pieds du frère d'Amélie. Chactas sacrifie aux Manitous protecteurs des étrangers ; il brûle en leur honneur des feuilles de saule : le saule est agréable aux génies des voyageurs, parce qu'il croît au bord des fleuves, emblèmes d'une vie errante. Après ceci Chactas présenta à René la calebasse de l'hospitalité, où six générations avoient bu l'eau d'étable ; elle étoit couronnée d'hyacinthes bleues

qui répandoient une bonne odeur : deux Indiens, célèbres par leur esprit ingénieux, avoient crayonné sur ses flancs dorés l'histoire d'un voyageur égaré dans les bois. René, après avoir mouillé ses lèvres dans la coupe fragile, la rendit aux mains tremblantes du patron de la solitude. Le calumet de paix, dont le fourneau étoit fait d'une pierre rouge, fut de nouveau présenté au frère d'Amélie. On lui servit en même temps deux jeunes ramiers qui, nourris de baies de genévrier par leur mère, étoient un mets digne de la table d'un roi. Le repas achevé, une jeune fille aux bras nus parut devant l'étranger ; et dansant la chanson de l'hospitalité, elle disoit :

“ Salut, hôte du Grand Esprit ; salut, ô
“ le plus sacré des hommes ! Nous avons du
“ mais et une couche pour toi : salut, hôte
“ du Grand Esprit ; salut, ô le plus sacré
“ des hommes ! ” La jeune fille prit l'étranger par la main, le conduisit à la peau d'ours qui devoit lui servir de lit, et puis elle se retira auprès de ses parens. René s'étendit sur

la couche du chasseur, et dort son premier sommeil chez les Natchez.

Tandis que la nation du Soleil s'occupe encore de jeux et de fêtes, une fatale destinée précipite de toutes parts les événements. Abandonnant les champs fertilisés par les sueurs de leurs aïeux, de jeunes hommes, plantes étrangères arrachées au doux sol de la France viennent en foule peupler de leur fructueux exil le fort qui gourmande le Meschacebé, et qui fait redire à ses bords le nom charmant de Rosalie. Perrier, qui gouverne à la Nouvelle-Orléans les vastes champs de la Louisiane, Perrier ordonne à Chépar, vaillant capitaine des Français aux Natchez, de faire le dénombrement de ses soldats, afin de porter ensuite, si telle étoit la nécessité, le soc ou la bêche jusque dans les tombeaux des Indiens. Chépar commande aussitôt à ses bataillons de se déployer à la première aurore sur les bords du fleuve.

A peine les rayons du matin avoient jailli du sein des mers Atlantiques, que le bruit des tambours et les fanfares des trompettes,

font tressaillir le guerrier dans sa tente assoupi. Le désert s'épouvante et secoue sa chevelure de forêts; la terreur pénètre au fond de ces demeures qui, depuis la naissance du monde, ne répétoient que les soupirs des vents, le hramement des cerfs et le chant des oiseaux.

A ce signal, le démon des combats, le sanguinaire Areskoui* et les autres esprits des ombres, poussent un cri de joie. L'ange du Dieu des armées répond à leurs menaces en frappant sa lance d'or sur son bouclier de diamant. Telles ne sont point les rumeurs de l'Océan, lorsque les fleuves américains, enflant leurs urnes, fondent tous ensemble sur leur vieux père. L'Océan, fracassant ses vagues entre les rochers, étincelle; il se soulève indigné, se précipite sur ses fils et les frappant de son trident, les repousse dans leur lit fanageux. Le soldat français entend ces bruits; il se réveille, comme le cheval de bataille qui dresse l'oreille au frémissement de l'airain, ouvre ses narines fumantes, remplit l'air de

* Génie ou dieu de la guerre chez les Sauvages.

ses grêles hennissemens, mord les barreaux de sa crèche qu'il couvre d'écume, et décèle dans toutes ses allures, l'impatience, le courage, la grâce et la légèreté.

Un mouvement général se manifeste dans le camp et dans le fort. Les fantassins courent aux faisceaux d'armes ; les cavaliers voltigent déjà sur leurs coursiers ; on entend les bruits des chaînes et les roulemens de la pesante artillerie. Partout brille l'acier ; partout flottent les drapeaux de la France, drapeaux immortels couverts de cicatrices, comme des guerriers vieillis dans les combats. Bientôt l'armée se déroule le long du Meschacebé. Le chœur des instrumens de Bellone anime de ses airs triomphans tous ces braves, tandis que l'on voit s'agiter en cadence le bonnet du grenadier qui, reposé sur ses armes, bat la mesure avec une gaieté qui inspire la terreur.

Fille de Mnémosine à la longue mémoire !
Âme poétique des trépieds de Delphes et des
colombes de Dodone ; déesse qui chantez
autour du sarcophage d'Homère sur quelque
grève inconnue de la mer Egée ; vous qui

non loin de l'antique Parthénope, faites naître le laurier du tombeau de Virgile ; Muse ! daignez quitter un moment tous ces morts harmonieux et leurs vivantes poussières ; abandonnez les rivages de l'Ausonie, les ondes du Sperchius et les champs où Troie a été ; venez m'animer de votre divin souffle, afin que je puisse nommer les capitaines et les bataillons de ce peuple indompté dont les exploits fatigueroient même, ô Calliope ! votre poitrine immortelle.

Au centre de l'armée paroissoit ce bataillon vêtu d'azur, qui lance les foudres de Bellone ; c'est lui qui, dans presque tous les combats détermine la fortune à suivre la France ; instruit dans les sciences les plus sublimes, il fait servir le génie à couronner la victoire. Nulle nation ne peut se vanter d'une pareille troupe. Folard la commande, l'impassible Folard qui peut dans les plus grands dangers mesurer la courbe du boulet ou de la bombe, indiquer la colline dont il faut se saisir, tracer et résoudre sur l'arène sanglante au milieu des feux et de la mort, les figures et les problèmes de Pythagore.

L'infanterie, blanche et légère comme la neige, se forme rapidement devant les lentes machines qui vomissent le fer et la flamme. Marseille dont les galères remontent l'antique Egyptus, Lorient qui fait voguer ses vaisseaux jusque dans les mers de la Trapobane, la Touraine si délicieuse par ses fruits, les moissons sanglantes de la Flandre, Lyon la romaine, Strasbourg la germanique, Toulouse si célèbre par ses troubadours; Reims où les rois vont chercher leur couronne, Paris où ils viennent la porter; toutes les villes, toutes les provinces, tous les fleuves des Gaules, ont donné ces fameux soldats à l'Amérique.

Leurs armes ne sont plus l'épée ou l'angon; ils ne se parent plus du large bracha et des colliers d'or: ils portent un tube enflammé, surmonté du glaive de Bayonne; leur vêtement est celui du lis, symbole de l'honneur virginal de la France.

Divisée en cinquante compagnies, cinquante capitaines choisis commandent cette infanterie formidable. Là se montrent, et l'infatigable Toustain qui naquit aux plaines

de la Beauce où les moissons roulent en nappe d'or, et le prompt Armagnac qui fut plongé en naissant dans ce fleuve dont les ondes inspirent le courage et les saillies, et le patient Tourville nourri dans les vallées herbues où dansent des paysannes à la haute coiffure et au corset de soie. Mais qui pourroit nommer tant d'illustres guerriers ? Beaumanoir sorti des rochers de l'Armorique, Causans que sa tendre mère mit au jour au bord de la fontaine de Laure, d'Aumale qui goûta le vin d'Aï avant le lait de sa nourrice, Saint Aulaire de Nîmes, élevé sous un portique romain, et Gautier de Paris, dont la jeunesse enchantée coula parmi les roses de Fontenay, les chênes de Senar, les jardins de Chantilly, de Versailles et d'Ermenonville.

Parmi ces vaillans capitaines on distingue surtout le jeune d'Artaguète à la beauté de son visage, à l'air d'humanité et de douceur qui tempère l'intrépidité de son regard. Il suit le drapeau de l'honneur, et brûle de verser son sang pour la France, mais il déteste les injustices, et plus d'une fois dans

les conseils de la guerre, il a défendu les malheureux Indiens contre la cupidité de leurs oppresseurs.

A la gauche de l'infanterie s'étendent les lestes escadrons de ces espèces de centaures, au vêtement vert, dont le casque est surmonté d'un dragon. On voit sur leurs têtes se mouvoir leurs aigrettes de crin, qu'agitent les mouvemens du coursier retenu avec peine dans le rang de ses compagnons. Ces cavaliers enfoncent leurs jambes dans un cuir noirci, dépouille du buffle sauvage ; un long sabre rebondit sur leur cuisse, lorsque balayant la terre avec les flancs de leur coursier, ils fondent le pistolet à la main sur l'ennemi. Selon les hasards de Bellone, on les voit quitter leurs chevaux à la crinière dorée, combattre à pied sur la montagne, s'élancer de nouveau sur leurs coursiers, descendre et remonter encore. Ces guerriers ont presque tous vu le jour non loin de ce fleuve où le soleil mûrit un vin léger propre à éteindre la soif du soldat, dans l'ardeur de la bataille ; ils obéissent à la voix du brillant Villars.

A l'aile opposée du corps de l'armée, paroît, immobile, la pesante cavalerie, dont le vêtement d'un sombre azur, est ranimé par un pli brillant emprunté du voile de l'aurore. Les glands, d'un or filé et tordu, sautent en étincelant sur les épaules des guerriers, au trot mesuré de leurs chevaux. Ces guerriers couvrent leurs fronts du chapeau gaulois, dont le triangle bizarre est orné d'une rose blanche qu'attacha souvent la main d'une vierge timide, et que surmonte de sa cime légère un gracieux faisceau de plumes. C'étoit vous, intrépide Nemours, qui meniez ces fameux chevaux aux combats.

Mais pourrais-je oublier cette phalange qui, placée derrière toute l'armée devoit la défendre des surprises de l'ennemi ? Sacré bataillon de laboureurs, vous étiez descendus des roches de l'Helvétie, vêtus de la pourpre de Mars ; la pique dont vos aïeux percèrent les tyrans est encore dans vos mains rustiques : au milieu du désordre des camps et de la corruption du nouvel âge, vous gardez vos vertus premières. Le souvenir de vos demeures champêtres vous poursuit ; ce n'est

qu'à regret que vous vous trouvez exilés sur de lointains rivages, et l'on craint de vous faire entendre ces airs de la patrie qui vous rappellent vos pères, vos mères, vos frères, vos sœurs, et le mugissement des troupeaux sur vos montagnes.

D'Erlach tient sous sa discipline ces enfans de Guillaume Tell ; il descend d'un de ces Suisses qui teignirent de leur sang, auprès d'Henri III, les Lis abandonnés. Heureux si sur les degrés du Louvre, les fils de ces étrangers ne renouvellent point leur sacrifice !

Enfin le Canadien Henry dirige à l'avant-garde cette troupe de Français demi-sauvages ; enfans sans soucis des forêts du Nouveau-Monde. Ces chasseurs rassemblés pêle-mêle à la tête de l'armée, portent pour tout vêtement une tunique de lin qu'une ceinture rapproche de leurs flancs : une corne de chevreuil, renfermant le plomb et le salpêtre, s'attache par un cordon en forme de baudrier, sur leur poitrine ; une courte carabine rayée se suspend comme un carquois à leurs épaules ; rarement ils manquent leur but, et

poursuivent les hommes dans les bois comme les daims et les cerfs. Rivaux des peuples du désert, ils en ont pris les goûts, les mœurs et la liberté ; ils savent découvrir les traces d'un ennemi, lui tendre des embûches, ou le forcer dans sa retraite. En vain les pandoures, qui les accompagnent sur leurs petits chevaux de race tartare ; en vain ces cavaliers du Danube, aux longs pantalons, aux vestes fourrées flottant en arrière, au bonnet oriental, aux moustaches retroussées, veulent devancer les coureurs Canadiens : moins rapide est l'hirondelle effleurant les ondes, moins léger le duvet du roseau qu'emporte un tourbillon.

Les troupes ainsi rassemblées bordaient les rives du fleuve, lorsque, monté sur une cavale blanche, élevée vagabonde dans les savanes mexicaines, voici venir Chépar au milieu d'un cortège de guerriers.

Né sous la tente des Luxembourg et des Catinat, le vieux capitaine ne voyoit la société que dans les armes ; le monde pour lui étoit un camp. Inutilement il avoit traversé les mers ; sa vue restoit circonscrite

au cercle qu'elle avoit jadis embrassé, et l'Amérique sauvage ne reproduisoit à ses yeux que l'Europe civilisée : ainsi le ver laborieux qui ourdit la plus belle trame, ne connoît cependant que sa voûte d'or, et ne peut étendre ses regards sur la nature.

Le chef s'avance, et s'arrête bientôt à quelques pas du front des guerriers : les roulemens des tambours se font entendre, les capitaines courent à leur poste, les soldats s'affermissent dans leurs rangs. Au second signal, la ligne se fixe et devient immobile, semblable alors au mur d'une cité, au-dessus duquel flottent les drapeaux de Mars.

Les tambours se taisent ; une voix s'élève, et va se répétant le long des bataillons de chef en chef, comme d'écho en écho. Mille tubes enlevés de la terre frappent ensemble l'épaule du fantassin ; les cavaliers tirent leurs sabres dont l'acier réfléchissant les rayons du soleil, mêle ses éclairs aux triples ondes de feu des baïonnettes : ainsi durant une nuit d'hiver brille une solitude où des tribus Canadiennes célèbrent la fête de leurs

Génies ; réunies sur la surface solide d'un fleuve, elles dansent à la lueur des pins allumés de toutes parts ; les cataractes enchaînées, les montagnes de neige, les forêts de cristal se revêtent de splendeur, tandis que les Sauvages croient voir les Esprits du nord voguer dans leurs canots aériens, avec des pagaies de flammes, sur l'aurore mouvante de Borée.

Cependant les rangs de l'armée s'entr'ouvrent et présentent au commandant des allées régulières : il les parcourt avec lenteur, examinant les guerriers soumis à ses ordres, comme un jardinier se promène entre les files des jeunes arbres, dont sa main affermit les racines et dirige les rameaux.

Aussitôt que la revue est finie, Chépar veut que les capitaines exercent les troupes aux jeux de Mars. L'ordre est donné : le coup de baguette retentit. Soudain vous eussiez vu le soldat tendre et porter en avant le pied gauche, avec l'assurance et la fermeté d'un Hercule. L'armée entière s'ébranle : ses pas égaux mesurent la marche que frappent les tambours. Les jambes des soldats ou-

vrent et ferment une longue avenue. Par intervalles les caisses d'airain que recouvre la peau de l'onagre, se taisent au signe du géant qui les guide ; alors mille instrumens, fils d'Eole, animent les forêts, tandis que les cymbales du nègre se choquent dans l'air et tournent comme deux soleils.

Rien de plus merveilleux et de plus terrible à la fois, que de voir ces légions marcher au son de la musique, comme si elles ouvroient les danses de quelque fête : nul ne peut les regarder sans se sentir possédé de la fureur des combats, sans brûler de partager leur gloire et leurs périls. Les fantasmes s'appuient et tournent sur leurs ailes de cavalerie comme sur deux pôles ; tantôt ils s'arrêtent, ébranlent la solitude par de pesantes décharges, ou par un feu successif qui remonte et redescend le long de la ligne comme les orbes d'un serpent ; tantôt ils baissent tous à la fois la pointe de la baïonnette si fatale dans des mains françaises coucher leurs armes à terre, les reprendre, les lancer à leur épaule, les présenter en salut, les charger ou se reposer sur elles, ce

n'est pas la durée d'un moment pour ces enfans de la victoire.

A cet exercice des armes succèdent de savantes manœuvres. Tour à tour l'armée s'allonge et se resserre, tour à tour s'avance et se retire ; ici elle se creuse comme la corbeille de Flore ; là elle s'enfle comme les contours d'une urne de Corinthe : le Méandre se replie moins de fois sur lui-même, la danse d'Ariadne gravée sur le bouclier d'Achille, avoit moins d'erreurs que les labyrinthes tracés sur la plaine par ces disciples de Mars. Leurs capitaines font prendre aux bataillons toutes les figures de l'art d'Uranie : ainsi des enfans étendent des soies légères sur leurs doigts légers ; sans confondre ou briser le dédale fragile, ils le déploient en étoile, le dessinent en croix, le ferment en cercle, et l'entr'ouvrent doucement sous la forme d'un berceau.

Les Indiens assemblés admiroient ces jeux qui leur cachotent des tempêtes.

LIVRE DEUXIÈME.

SATAN planant dans les airs, au-dessus de l'Amérique, jetoit un regard désespéré sur cette partie de la terre, où le Sauveur le poursuit, comme le soleil qui, s'avancant des portes de l'Orient, chasse devant lui les ténèbres : le Chili, le Pérou, le Mexique, la Californie, reconnoissent déjà les lois de l'Evangile ; d'autres colonies chrétiennes couvrent les rivages de l'Atlantique, et des missionnaires ont enseigné le vrai Dieu aux Sauvages des déserts. Satan, rempli de projets de vengeance, va aux enfers rassembler le conseil des Démon.

Il déroule, devant ses compagnons de douleurs, le tableau de ce qu'il a fait pour perdre la race humaine, pour partager le monde créé avec le Créateur, pour opposer le mal

au bien sur la terre, et, au-delà de la terre, l'Enfer au Ciel. Il propose aux légions maudites un dernier combat ; il veut armer toutes les nations idolâtres du nouveau continent ; il veut unir toutes ces nations dans un vaste complot afin d'exterminer les Chrétiens.

C'est au milieu des Natchez qu'il aperçoit les passions propres à seconder son entreprise. “ Dieux de l'Amérique, s'écrie-t-il, “ anges tombés avec moi, vous qui vous “ faites adorer sous la forme d'un serpent ; “ vous que l'on invoque comme les Génies “ des castors et des ours ; vous qui, sous “ le nom de Manitous, remplissez les songes, inspirez les craintes ou entretenez les “ espérances des peuples barbares ; vous qui “ murmurez dans les vents, qui mugissez “ dans les cataractes, qui présidez au silence “ ou à la terreur des forêts, allez défendre “ vos autels. Répandez les illusions et les “ ténèbres ; soufflez de toute part la discorde, la jalousie, l'amour, la haine, la vengeance. Mêlez-vous aux conseils et aux “ jeux des Natchez ; que tout devienne pro-

“ dige chez des hommes où tout est fêtes et combats. Je vous donnerai mes ordres : soyez attentifs à les exécuter.”

Il dit, et le Tartare pousse un rugissement de joie, qui fut entendu dans les forêts du Nouveau-Monde. Areskouï, démon de la guerre, Athaënsie qui excite à la vengeance, le génie des fatales amours, mille autres puissances infernales se lèvent à la fois pour seconder les desseins du prince des ténèbres. Celui-ci va chercher sur la terre le démon de la renommée, qui n'avoit point assisté au conseil infernal.

Le soleil ne faisoit que de paroître à l'horizon, lorsque le frère d'Amélie ouvrit les yeux dans la demeure d'un sauvage. L'écorce qui servoit de porte à la hutte, avoit été roulée et relevée sur le toit. Enveloppé dans son manteau, René se trouvoit couché sur sa natte de manière que sa tête étoit placée à l'ouverture de la cabane. Les premiers objets qui s'offrirent à sa vue, en sortant d'un profond sommeil, furent la vaste coupole d'un ciel bleu où voloient quelques oiseaux, et la cime des tulipiers qui frémis-

soient au souffle des brises du matin. Des écureuils se jouoient dans les branches de ces beaux arbres, et des perruches sifflaient sous leurs feuilles satinées. Le visage tourné vers le dôme azuré, le jeune étranger enfonçoit ses regards dans ce dôme qui lui paroissoit d'une immense profondeur et transparent comme le verre. Un sentiment confus de bonheur, trop inconnu à René, reposoit au fond de son âme, en même temps que le frère d'Amélie croyoit sentir son sang rafraîchi descendre de son cœur dans ses veines, et par un long détour remonter à sa source : telle l'antiquité nous peint des ruisseaux de lait s'égarant au sein de la terre, lorsque les hommes avoient leur innocence, et que le soleil de l'âge d'or se levoit aux chants d'un peuple de pasteurs.

Un mouvement dans la cabane tira le voyageur de sa rêverie : il aperçut alors le patriarche des sauvages assis sur une natte de roseau, auprès du foyer. Saséga, laborieuse matrone, faisoit infuser des dentelles de Loghetto, avec des écorces de pin rouge qui donne une pourpre éclatante. Dans un



lieu retiré, la nièce de Chactas empennoit des flèches avec des plumes de faucon. Céluta, son amie, qui l'étoit venue visiter, sembloit l'aider dans son travail; mais sa main, arrêtée sur l'ouvrage, annonçoit que d'autres sentimens occupoient son cœur.

Le frère d'Amélie s'étoit endormi l'homme de la société, il se réveillait l'homme de la nature. Le ciel étoit sur sa tête, comme le dais de sa couche; des courtines de feuillages et de fleurs sembloient pendre de ce dais superbe; des vents souffloient la fraîcheur et la santé; des hommes libres, des femmes pures entouraient la couche du jeune homme. Il se seroit volontiers touché pour s'assurer de son existence, pour se convaincre qu'autour de lui tout n'étoit pas illusion. Tel fut le réveil du guerrier aimé d'Armide, lorsque l'enchanteresse trouvant son ennemi plongé dans le sommeil, l'emporta sur une nue et le déposa dans les bocages des îles Fortunées.

René se lève, sort, se plonge dans l'onde voisine, respire l'odeur des sassafras et des liquidambars, salue la lumière de l'orient,

les flots du Meschacebé, les savanes et les forêts, et rentre dans la cabane.

Cependant les femmes sourioient des manières de l'étranger ; c'étoit de ce sourire de femmes qui ne blesse point. Céluta fut chargée d'apprêter le repas de l'hôte de Chactas : elle prit de la farine de maïs, qu'elle pétrit avec de l'eau de fontaine ; elle en forma un gâteau qu'elle présenta à la flamme, en le soutenant avec une pierre. Elle fit ensuite bouillir de l'eau dans un vase en forme de corbeille ; elle versa cette eau sur la poudre de la racine de smilax : ce mélange, exposé à l'air, se changea en une gelée rose d'un goût délicieux. Alors Céluta retira le pain du foyer et l'offrit au frère d'Amélie : elle lui servit en même temps avec la gelée nouvelle, un rayon de miel et de l'eau d'érable.

Ayant fini ces choses avec un grand zèle, elle se tint debout fort agitée devant l'étranger. Celui-ci enseigné par Chactas se leva, imposa les deux mains en signe de deuil sur la tête de l'Indienne, car elle avoit perdu son père et sa mère, et elle n'avoit plus pour sou-

tien que son frère Outougamiz. La famille poussa les trois cris de douleur, appelés cris de veuve : Céluta retourna à son ouvrage ; René commença son repas du matin.

Alors Céluta, chargée d'amuser le guerrier blanc, se mit à chanter. Elle disoit :

“ Voici le plaqueminier ; sous ce plaqueminier il y a un gazon ; sous ce gazon repose une femme. Moi qui pleure sous le plaqueminier, je m'appelle Céluta : je suis fille de la femme qui repose sous le gazon ; elle étoit ma mère.

“ Ma mère me dit en mourant : Travaille ; sois fidèle à ton époux quand tu l'auras trouvé. S'il est heureux, sois humble et timide ; n'approche de lui que lorsqu'il te dira : Viens ; mes lèvres veulent parler aux tiennes.

“ S'il est infortuné, sois prodigue de tes caresses ; que ton âme environne la sienne, que ta chair soit insensible aux vents et aux douleurs. Moi, qui m'appelle Céluta, je pleure maintenant sous le plaqueminier ; je suis la fille de la femme qui repose sous le gazon.”

L'Indienne, en chantant ces paroles, trembloit, et des larmes couloient comme des perles le long de ses joues : elle ne savoit pourquoi, à la vue du frère d'Amélie, elle se souvenoit des derniers conseils de sa mère, René sentoit lui-même ses yeux humides. La famille partageoit l'émotion de Céluta, et toute la cabane pleuroit de regret, d'amour et de vertu. Tel fut le repas du matin.

A peine cette scène étoit terminée qu'un guerrier parut : il apportoit une hache en présent à l'étranger, pour qu'il se bâtît une cabane. Il conduisoit en même temps une vierge plus belle et plus jeune que Chryséis, afin que le nouveau fils de Chactas commençât un lit dans le désert. Céluta baissa la tête dans son sein : Chactas, averti de ce qui se passoit, devina le reste. Alors d'une voix courroucée : " Veut-on faire un affront à Chactas ? Le guerrier adopté par moi ne doit pas être traité comme un étranger."

Consterné à cette réprimande du vieillard, l'envoyé frappa des mains et s'écria : " René adopté par Chactas ne doit pas être regardé comme un étranger."

Cependant Chactas conseilla au frère d'Amélie de faire un présent à Mila, dans la crainte d'offenser une famille puissante qui comptoit plus de trente tombeaux. René obéit : il ouvrit une cassette de bois de papaya ; il en tira un collier de porcelaine ; ce collier étoit monté sur un fil de la racine du tremble, appelé l'arbre du refus, parce que la liane se dessèche autour de son tronc. René faisoit ces choses par le conseil de Chactas ; il donna le collier à Mila, à peine âgée de quatorze ans, en lui disant : “ Heu-
“ reux votre père et votre mère ! plus heu-
“ reux celui qui sera votre époux ! ” Mila jeta le collier à terre.

La paix descendit sur la cabane le reste de la journée ; Céluta retourna chez son frère Outougamiz, Mila chez ses parens, et Chactas alla converser avec les Sachems.

Le soir on se rassembla sous les tulipiers : la famille prit un repas sur l'herbe semée de verveine empourprée et de ruelles d'or. Le chant monotone du whip-poor-will, le bourdonnement du colibri, le cri des dindes sauvages, les soupirs de la non-pareille, le siffle-

ment de l'oiseau moqueur, le sourd mugissement des crocodiles dans les glaieuls, formoient l'inexprimable symphonie de ce banquet.

Echappés du royaume des ombres, et descendant sans bruit à la clarté des étoiles, les songes venoient se reposer sur le toit des Sauvages. C'étoit l'heure où le cyclope européen rallume la fournaise dont la flamme se dilate ou se concentre, aux mouvemens des larges soufflets. Tout à coup un cri retentit; réveillées en sursaut dans la cabane, les femmes se dressent sur leur couche; Chactas prête l'oreille; une Indienne soulève l'écorce de la porte, et ces mots se pressent sur ses lèvres: " Les méchans Manitous sont déchâinés: sortez! sortez!" La famille se précipite sous les tulipiers.

La nuit régnoit: des nuages brisés ressembloient dans leur désordre sur le firmament, aux ébauches d'un peintre dont le pinceau se seroit essayé au hasard sur une toile azurée. Des langues de feu livides et mouvantes léchoient la voûte du ciel. Soudain ces feux s'éteignent: on entend quelque chose de ter-

rible passer dans l'obscurité ; et du fond des forêts s'élève une voix qui n'a rien de l'homme.

Dans ce moment un guerrier se présente à la porte de la cabane ; il adresse à Chactas ces paroles précipitées : “ Le conseil de la nation s’assemble ; les Blancs se préparent à lever la hache contre nous ; il leur est arrivé de nouveaux soldats. D’une autre part le trouble est dans la nation : la femme-chef, mère du jeune Soleil, est en proie aux mauvais Génies ; Ondouré paroît possédé d’une passion funeste. Le grand-prêtre parle d’oracles et de songes ; on murmure sourdement contre le Français que vous voulez faire adopter. Vous êtes témoin des prodiges de la nuit : hâtez-vous de vous rendre au conseil.”

En achevant ces mots, le messenger poursuit sa route et va réveiller Adario. Chactas rentre dans sa cabane : il suspend à son épaule gauche son manteau de peau de martre ; il demande son bâton d’hicory* surmonté d’une tête de vautour. Miscoue avoit

* Espèce de noyer.

coupé ce bâton dans sa vieillesse ; il l'avait laissé en héritage à son fils Outalissi, et celui-ci à son fils Chactas qui, appuyé sur ce sceptre héréditaire, donnoit des leçons de sagesse aux jeunes chasseurs réunis au carrefour des forêts. Un Indien complètement armé vient chercher Chactas, et le conduit au conseil.

Tous les Sachems avoient déjà pris leur place : les guerriers étoient rangés derrière eux ; les matrones ayant à leur tête la femme-chef, mère de l'héritier de la couronne, occupoient les sièges qui leur étoient réservés, et au-dessous d'elles s'asseyoient les prêtres.

Adario, chef de la tribu de la Tortue, se lève : inaccessible à la crainte, insensible à l'espérance, ce Sachem se distingue par un ardent amour de la patrie : implacable ennemi des Européens, les abhorrant encore plus comme tyrans de son pays, il parloit incessamment contre eux dans les conseils. Quoiqu'il révérait Chactas, et qu'il se plût à confesser la supériorité du sachem aveugle,

il étoit cependant presque toujours d'un avis contraire à celui de son vieil ami.

Les bras pendans et immobiles, les regards attachés à la terre, il prononça ce discours :

“ Sachems, matrones, guerriers des quatre tribus, écoutez :

“ Déjà l'aloès avoit fleuri deux fois, depuis
“ que Ferdinand de Soto, l'Espagnol, étoit
“ tombé sous la massue de nos ancêtres ;
“ déjà nous étions allés combattre les tyrans
“ loin de nos bords, lorsque le Meschacebé
“ raconta à nos vieillards qu'une nation
“ étrangère descendoit de ses sources. Ce
“ peuple n'étoit point de la race superbe
“ des guerriers de feu.* Sa gaieté, sa bravoure,
“ son amour des forêts et de nos usages, le faisoient chérir. Nos cabanes
“ eurent pitié de sa misère, et donnèrent à
“ Lasalle† tout ce qu'elles pouvoient lui offrir.
“ Bientôt la nation légère aborde de
“ toutes parts sur nos rives : d'Iberville,

* Les Espagnols.

† Il descendit le premier le Mississippi.

“ le dompteur des flots, fixe ses guerriers
“ au centre même de notre pays. Je m’op-
“ posai à cet établissement ; mais vous at-
“ tachâtes le grand canot de l’étranger
“ aux buissons ensuite aux arbres, puis aux
“ rochers, enfin à la grande montagne ; et
“ vous asseyant sur la chaîne qui lioit le
“ canot des Blancs à nos fleuves, vous ne
“ voulûtes plus faire qu’un peuple avec le
“ peuple de l’Aurore.

“ Vous savez, ô Sachems ! quelle fut la ré-
“ compense de votre hospitalité ! Vous prîtes
“ les armes ; mais trop prompts à les quitter,
“ vous rallumâtes le calumet de paix :
“ hommes imprudens ! la fumée de la ser-
“ vitude et celle de l’indépendance pou-
“ voient-elles sortir du même calumet ? Il
“ faut une tête plus forte que celle de
“ l’esclave, pour n’être point troublée par
“ le parfum de la liberté.

“ A peine avez-vous enterré la hache,* à
“ peine, vous reposant sur la foi des col-
“ liers,† commencez - vous à éclaircir la

* Faire la paix.

† Lettres, contrats, traités, etc.

“ chaîne d’union, que par la plus noire des
“ perfidies, le chef actuel des Français veut
“ vous attaquer sur vos nattes. La biche
“ n’a pas changé plus de fois de parure que
“ je n’ai de doigts à cette main mutilée en
“ défendant mon père, depuis que les der-
“ niers attentats des Blancs ont souillé nos
“ savanes. Et nous hésitons encore !

“ Peut-être, vaillante nation des enfans
“ du Soleil, peut-être comptez-vous changer
“ de désert, abandonner à vos oppresseurs la
“ terre de la patrie ? Mais où voulez-vous
“ porter vos pas ? Au couchant, au levant,
“ vers l’étoile immobile,* vers ces régions
“ où le Génie du jour s’assied sur la natte de
“ feu,† partout sont les ennemis de votre race.
“ Ils ne sont plus ces temps où vous pouviez
“ disposer de toutes les solitudes, où tous
“ les fleuves couloient pour vous seuls. Vos
“ tyrans ont demandé de nouveaux satel-
“ lites ; ils méditent une nouvelle invasion
“ de nos foyers. Mais notre jeunesse est
“ florissante et nombreuse ; n’attendons pas

* Le nord.—† Le midi.

“ qu’on vienne nous surprendre et nous égor-
“ ger comme des femmes. Mon sang se
“ rallume dans mes veines, ma hache brûle
“ à ma ceinture. Natchez ! soyez dignes
“ de vos pères, et le vieil Adario vous con-
“ duit dès aujourd’hui aux batailles sanglan-
“ tes. Puissent les fleuves rouler à la grande
“ eau les cadavres des ennemis de ma pa-
“ trie ! Puissiez-vous, ô terre trop généreuse
“ des chairs rouges ! étouffer dans votre sein
“ le froment empoisonné qu’y jeta la main
“ de la servitude ! Puissent ces moissons
“ impies épandues sur la poussière de nos
“ aïeux, ne porter sur leur tige que les
“ semences de la tombe ! ”

Ainsi parle Adario. Les guerriers, les matrones, les vieillards même, troublés par sa mâle éloquence, s’agitent comme le blé dans le boisseau bruyant qui le verse à la meule rapide. Ondouré se lève au milieu de l’assemblée.

Le Grand Chef des Natchez, bien qu’il fût encore d’une force étonnante, touchoit aux dernières limites de la vieillesse ; sa plus proche parente, la violente Akansie, étoit

mère du jeune fils qui devoit hériter du rang suprême : ainsi l'avoit réglé la loi de l'Etat. Akansie nourrissoit au fond de son cœur une passion criminelle pour Ondouré, un des principaux guerriers de la nation ; mais Ondouré, au lieu de répondre à l'amour d'Akansie, brûloit pour Céluta dont le cœur commençoit à incliner vers l'étranger, hôte du vénérable Chactas.

Dévoré d'ambition et d'amour, ayant contracté tous les vices des Blancs qu'il détestoit, mais dont il avoit l'adresse de se faire passer pour l'ami, Ondouré avoit pris la résolution de se taire dans le conseil, afin de se ménager, comme à son ordinaire, entre les deux partis ; mais son amour pour Céluta et sa jalousie naissante contre René l'entraînèrent à prononcer ces paroles :

“ Pères de la patrie, qu'attendons-nous ?
“ Le grand Adario ne nous a-t-il pas tracé
“ la route ? Je ne vois ici que le sage Chactas
“ qui puisse s'opposer à la levée de la hache.*
“ Mais enfin le vénérable fils d'Outalissi

* La guerre.

“ montre un trop grand penchant pour les
“ étrangers. Falloit-il qu’il introduisit en-
“ core parmi nous, cet hôte dont l’arrivée
“ a été marquée par des signes funestes ?
“ Chactas, cette lumière des peuples, sen-
“ tira bientôt que sa générosité l’emporte
“ au-delà des bornes de la prudence : il sera
“ le premier à renier ce fils adoptif, à le sa-
“ crifier s’il le faut, à la patrie.”

Comme autre fois une bacchante que l’esprit de Dieu avoit saisie, couroit échevelée sur les montagnes qu’elle faisoit retentir de ses hurlemens, la jalouse mère du jeune Soleil se sent transportée de fureur à ces paroles d’Ondouré : elle y découvre la passion de ce guerrier pour une rivale, ses joues pâlisent, ses regards lancent des éclairs sur l’homme dont elle est méprisée : tous ses membres sont agités comme dans une fièvre ardente. Elle veut parler, et les mots manquent à ses pensées. Que va-t-elle dire ? que va-t-elle proposer au conseil ? La guerre ou la paix ? exigera-t-elle la mort ou le bannissement de l’étranger qui augmente

l'amour d'Ondouré pour la fille de Tabamica ? Demandera-t-elle au contraire l'adoption du nouveau fils de Chactas, afin de désoler, par la présence de René, l'ingrat qui la dédaigne, afin de lui faire éprouver une partie des tourmens qu'elle endure ? Ces paroles tombent de ses lèvres décolorées et tremblantes :

“ Vieillards insensés ! n'avez-vous point
“ songé au danger de la présence des Euro-
“ péens parmi-nous ? Avez-vous des se-
“ crets pour rendre le sein des femmes aussi
“ froid que le votre ? Lorsque la vierge
“ trompée sera comme le poisson que le filet
“ a jeté palpitant sur le sable aride ; lorsque
“ l'épouse aura trahi l'époux de sa couche ;
“ lorsque la mère oubliant son fils, suivra
“ éperdue dans les forêts le guerrier qui l'en-
“ traîne, vous reconnoîtrez, mais trop tard,
“ votre imprudence ; réveillez-vous de l'as-
“ soupissement de vos années ! Oui, il faut
“ du sang aujourd'hui ! La guerre ! il faut
“ du sang ! les Manitous l'ordonnent ! un
“ feu dévorant coule dans tous les cœurs.

“ Ne consultez point les entrailles de l’ours
“ sacré : les vœux, les prières, les autels
sont inutiles à nos maux ! ”

Elle dit : sa couronne de plumes et de fleurs tomba de sa tête inclinée. Comme un pavot frappé des rayons du soleil, se penche vers la terre, et laisse échapper de sa tige les gouttes amères du sommeil ; ainsi la femme jalouse, dévorée par les feux de l’amour, baisse son front dont la mort semble épancher des sueurs glacées. La confusion règne dans l’assemblée ; une épaisse fumée, répandue par les Esprits du mal, remplit la salle de ténèbres, on entend les cris des matrones, les mouvemens des guerriers, la voix des vieillards. Ainsi dans un atelier, des ouvriers préparent les laines d’Albion ou de l’Ibérie ; ceux-ci battent les toisons poudreuses, ceux-là les transforment en de merveilleux tissus ; plusieurs les plongent dans la pourpre de Tyr, ou dans l’azur de l’Indostan : mais si quelque main mal assurée vient à répandre sur la flamme la liqueur des cuves brûlantes, une vapeur s’élève avec un sifflement dans

les salles, et des clameurs sortent de cette soudaine nuit.

Toutes les espérances se tournoient vers Chactas ; lui seul pouvoit rétablir le calme : il annonce, par un signe, qu'il va se faire entendre. L'assemblée devient immobile et muette, et l'orateur, qui n'a pas encore parlé, semble déjà faire porter aux passions les chaînes de sa paisible éloquence.

Il se lève : sa tête couronnée de cheveux argentés, un peu balancée par la vieillesse et par d'attendrissans souvenirs, ressemble à l'étoile du soir qui paroît trembler avant de se plonger dans les flots de l'Océan. Adressant son discours à son ami Adario, Chactas s'exprime de la sorte :

“ Mon frère l'Aigle, vos paroles ont l'ab-
“ bondance des grandes eaux, et les cyprès
“ de la savane sont enracinés moins forte-
“ ment que vous, sur les tombeaux de nos
“ pères. Je sais aussi les injustices des
“ Blancs ; mon cœur s'en est affligé. Mais
“ sommes-nous certains que nous n'avons
“ rien à nous reprocher nous-mêmes ?

“ Avons-nous fait tout ce que nous avons pu
“ pour demeurer libres ? Est-ce avec des
“ mains pures que nous prétendons lever la
“ hache d'Areskoui ? Mes enfans, car mon
“ âge et mon amour pour vous me per-
“ mettent de vous donner ce nom, je dé-
“ ploie la perte de l'innocente simplicité
“ qui faisoit la beauté de nos cabanes. Qu'au-
“ roient dit nos pères, s'ils avoient découvert
“ dans une matrone, les signes qui viennent
“ de troubler le conseil ? Femme, portez
“ ailleurs l'égarement de vos esprits ; ne
“ venez point au milieu des Sachems, avec
“ le souffle de vos passions, tirer des plain-
“ tes du feuillage flétri des vieux chênes.

“ Et toi, jeune chef, qui as osé prendre la
“ parole avant les vieillards, crois-tu donc
“ tromper Chactas ? Tremble que je ne dé-
“ voile ton âme aussi creuse que le rocher où
“ se renferme l'ours du Labrador.

“ Préparons-nous aux jeux d'Areskoui,
“ exerçons notre jeunesse, faisons des allian-
“ ces avec de puissans voisins ; mais aupa-
“ ravant prenons les sentiers de la paix :
“ renouons la chaîne d'alliance avec Ché-

“ par ; qu’il parle dans la vérité de son
“ cœur, qu’il dise dans quel dessein il ras-
“ semble ses guerriers. Mettons les Ma-
“ nitous équitables de notre côté, et si nous
“ sommes enfin forcés à lever la hache, nous
“ combattons avec l’assurance de la vic-
“ toire ou d’une mort sainte, la plus belle et
“ la plus certaine des délivrances. J’ai dit.”

Chactas jette un collier bleu, symbole de paix, au milieu de l’assemblée, et se rassied. Tous les guerriers étoient émus : “ quelle expérience ! ” disoient les uns ; “ quelle douceur et quelle autorité ! ” disoient les autres. “ Jamais on ne retrouvera un tel Sachem. Il sait la langue de toutes les forêts ; il connoît tous les tombeaux qui servent de limites aux peuples, tous les fleuves qui séparent les nations. Nos pères ont été plus heureux que nous : ils ont passé leur vie avec sa sagesse ; nous, nous ne le verrons que mourir.” Ainsi parloient les guerriers.

L’avis de Chactas fut adopté : quatre députés, portant le calumet de paix, furent envoyés au fort Rosalie. Mais Areskoui, fidèle aux ordres de Satan, riant d’un rire farouche,

suivoit à quelque distance les messagers de paix avec la Trahison, la Peur, la Fuite, les Douleurs et la Mort.

Cependant le Prince des Enfers étoit arrivé aux extrémités du monde, sous le pôle dont l'intrépide Cook mesura la circonférence à travers les vents et les tempêtes. Là, au milieu des terres Australes qu'une barrière de glaces dérobo à la curiosité des hommes, s'élève une montagne qui surpasse en hauteur les sommets les plus élevés des Andes dans le Nouveau-Monde, ou du Thibet dans l'antique Asie.

Sur cette montagne est bâti un palais, ouvrage des Puissances infernales. Ce palais a mille portiques d'airain ; les moindres bruits viennent frapper les dômes de cet édifice, dont le silence n'a jamais franchi le seuil.

Au centre du monument est une voûte tournée en spirale, comme une conque, et faite de sorte que tous les sons qui pénètrent dans le palais, y aboutissent ; mais par un effet du génie de l'Architecte des Mensonges, la plupart de ces sons se trouvent faussement reproduits : souvent une légère rumeur s'en-

fle et gronde en entrant par la voie préparée aux éclats du tonnerre, tandis que les roulemens de la foudre expirent, en passant par les routes sinneuses destinées aux foibles bruits.

C'est là que l'oreille placée à l'ouverture de cet immense écho, est assis sur un trône retentissant un Démon, la Renommée. Cette Puissance, fille de Satan et de l'Orgueil, naquit autrefois pour annoncer le mal : avant le jour où Lucifer leva l'étendard contre le Tout-Puissant, la Renommée étoit inconnue. Si un monde venoit à s'animer ou à s'éteindre ; si l'Éternel avoit tiré un univers du néant, ou replongé un de ses ouvrages dans le chaos ; s'il avoit jeté des soleils dans l'espace, créé un nouvel ordre de Séraphins, essayé la bonté d'une lumière, toutes ces choses étoient aussitôt connues dans le ciel par un sentiment intime d'admiration et d'amour, par le chant mystérieux de la céleste Jérusalem. Mais, après la rébellion des mauvais Anges, la Renommée usurpa la place de cette intuition divine. Bientôt précipitée aux enfers, ce fut elle qui publia dans l'abîme la naissance de notre globe, et qui porta l'en-

nemi de Dieu à tenter la chute de l'homme. Elle vint sur la terre avec la Mort, et dès ce moment elle établit sa demeure sur la montagne, où elle entend et répète confusément ce qui se passe sur la terre, aux enfers et dans les cieux.

Satan, arrivé au palais, pénètre jusqu'au lieu où veilloit la Renommée.

“ Ma fille, lui dit-il, est-ce ainsi que tu
“ me sers ? peux-tu ignorer les projets que
“ je médite ? Toi seule n'as point paru dans
“ l'assemblée des Puissances infernales. Ce-
“ pendant, fille ingrate, pour qui travaillé-
“ je en ce moment, si ce n'est pour toi ? Quel
“ est l'Ange que j'ai aimé plus tendrement
“ que je ne t'aime ? Lorsque l'Orgueil, mon
“ premier amour, te donna naissance, je te
“ pris sur mes genoux, je te prodiguai les
“ caresses d'un père. Hâte-toi donc de me
“ prouver que tu n'as pas rompu les liens qui
“ nous unissent. Viens, suis-moi ; le temps
“ presse ; il faut que tu parles, il faut que tu
“ répètes ce que je t'apprendrai ; ton silence
“ peut mettre en danger mon empire.”

Le Démon de la Renommée, souriant au

Prince des ténèbres, lui répond d'une voix éclatante :

“ O mon père ! je n'ai pas rompu les liens
“ qui nous unissent. J'ai entendu les bruits
“ répandus par toi chez les Natchez ; j'ai vu
“ avec transport les grandes choses que tu
“ prépares ; mais il me venoit dans ce mo-
“ ment d'autres bruits de la terre : j'étois oc-
“ cupée à redire au monde la gloire d'un mo-
“ narque de l'Europe*. Ces Français m'ac-
“ cablent de leurs merveilles ; il me faudroit
“ des siècles pour les entendre et les raconter.
“ Cependant je suis prête à te suivre, et j'a-
“ bandonne tout pour servir tes desseins.”

En achevant ces mots, la Renommée descend de son trône : de toutes les voûtes, de tous les dômes, de tous les souterrains du palais ébranlé s'échappent des sons confus et discordans : tels sont les rugissemens d'un troupeau de lions, lorsque la gueule enflammée, la langue pendante, ils élèvent la voix durant une sécheresse dans l'aridité des sables africains.

Satan et la Renommée sortent du sonore

* Louis XIV.

édifice, s'abattent comme deux aigles au pied de la montagne, où la Nuit leur amène un char. Ils y montent. La Renommée saisit les rênes qui flottoient embarrassées dans les ailes des deux cousins : Démon fantastique, dans les ténèbres elle ressemble à un géant, à la lumière elle n'est plus qu'un pygmée ; l'Etonnement la précède, l'Envie la suit de près, et l'Admiration l'accompagne de loin.

Le couple pervers franchit ces mers inexplorées qui s'étendent entre la coupole de glace et ces terres que n'avoient point encore nommées les Cook et les Lapeyrouse. La Renommée, dirigeant ses coursiers sur la croix du sud, tourne le dos à ces constellations australes qu'un œil humain ne vit jamais ; puis, par le conseil de Satan, de peur d'être aperçue de l'Ange qui garde l'Asie, au lieu de remonter l'océan Pacifique, elle descend vers l'orient, pour voler sur la plaine humide qui sépare l'Afrique du nouveau continent. Elle ne voit point Othaïti avec ses palmiers, ses chants, ses chœurs, ses danses, et ses peuples qui recommençoient la Grèce. Plus rapide que la pensée, le char double

le cap où un océan, si long-temps ignoré, livre d'éternels combats aux mers de l'ancien monde.

Satan et la Renommée laissent loin derrière eux les flammes qui s'élèvent des Terres Magellaniques ; phare lugubre qu'aucune main n'allume, et qui brûle sans gardien, au bord d'une mer sans navigateur. Ils vous saluèrent, ruines fumantes de Rio-Janeiro, monument de ta valeur, ô mon fameux compatriote !

Satan frappe de sa lance les coursiers haletans, et bientôt il a passé ce promontoire qui reçut jadis une colonie des Carthaginois. L'Amazone découvre son immense embouchure, ces flots que La Condamine, conduit par la céleste Uranie, visita dans sa docte course, et que Humboldt devoit illustrer.

A l'instant même, le char traverse la ligne que le soleil brûle de ses feux, entre dans l'autre hémisphère, et laisse sur la gauche la triste Cayenne, que l'avenir a marqué pour l'exil et la douleur. Les deux Puissances infernales, en perdant de vue

cette terre qui les fait sourire, volent au-dessus des îles des Caraïbes, et se trouvent engagées dans l'Archipel du golfe Mexicain. La montueuse Martinique, qui n'étoit point encore soumise à la valeur française, la Dominique, conquise par les Anglais, disparaissent sous les roues du char. Saint-Domingue, qui depuis s'enivra de richesses, de sang et de liberté, Saint-Domingue, dont les destinées devoient être si extraordinaires, se montrait alors en partie sauvage, tel que les intrépides flibustiers l'avoient laissé en héritage à la France. Et toi, île de Saint-Salvador, à jamais célèbre entre toutes les îles ! tu fus découverte par l'œil de la Renommée, bien qu'une ingrate obscurité ait succédé à ta gloire. Elevant la tête entre tes sœurs de Bahama, ce fut toi qui souris la première à Colomb ; ce fut toi qui vis descendre de ses vaisseaux l'immortel Génois, comme le fils aîné de l'Océan ; ce fut sur tes rivages que se visitèrent les peuples de l'Occident et de l'Aurore, qu'ils se saluèrent mutuellement du nom d'hommes ! Tes rochers retentissoient du bruit d'une

musique guerrière annonçant cette grande alliance, tandis que Colomb tomboit à genoux, et baisoit cette terre, autre moitié de l'héritage des fils d'Adam.

A peine la Renommée a-t-elle quitté Saint-Salvador, qu'elle aborde à l'isthme des Florides : elle arrête le char, s'élance avec l'Archange sur les grèves dont la mer se retire. Satan promène un moment ses regards sur les forêts, comme s'il apercevoit déjà dans ses solitudes, des peuples destinés à changer la face du monde. La Renommée jette un nuage sur son char, étend ses ailes, donne une main à son compagnon : tous deux, renfermés dans un globe de feu, s'élèvent à une hauteur démesurée, et retombent au bord du Meschacebé. Là, Satan quitte sa trompeuse fille pour voler à d'autres desseins, tandis qu'elle se hâte d'exécuter les ordres de son père.

Elle prend la démarche et la contenance d'un vieillard, afin de donner un plus grand air de vérité à ses paroles. Sa tête se dépouille, son corps se courbe sur un arc détendu qu'elle tient à la main, en guise

de bâton ; ses traits ressemblent parfaitement à ceux du Sachem Ondaga, un des plus sages hommes des Natchez. Ainsi transformé, le Démon indiscret va frappant de cabane en cabane, racontant le doux penchant de Céluta pour René, et ajoutant toujours quelque circonstance qui éveille la curiosité, la haine, l'envie ou l'amour. La jalouse mère du jeune Soleil, Akansie, pousse un cri de joie, à ces bruits semés par la Renommée, car elle espéroit qu'ainsi rejeté de Céluta, Ondouré reviendrait peut-être à l'amante qu'il avoit dédaignée ; mais le faux vieillard ajoute aussitôt qu'Ondouré est tombé dans le plus violent désespoir, et qu'il menace les jours de l'étranger.

Ces dernières paroles glacent le cœur d'Akansie. La femme infortunée s'écrie :
“ Sors de ma cabane, ô le plus imprudent
“ des vieillards ! Va continuer ailleurs tes
“ récits insensés. Puissent les Sachems
“ faire de toi un exemple mémorable, et
“ t'arracher cette langue qui distille le poison ! ”

En prononçant ces mots, Akansie, nouvelle Médée, se sent prête à déchirer ses enfans et à plonger un poignard dans le cœur de sa rivale.

La Renommée quitte la Femme-Chef, et va chercher Ondouré. Elle le trouva derrière sa cabane, travaillant dans la forêt à la construction d'un canot d'écorce de bouleau ; fragile nacelle destinée à flotter sur le sein des lacs, comme le cygne dont elle imitoit la blancheur et la forme.

La Renommée s'avance vers le guerrier, et examine d'abord en silence son ouvrage. Contempteur de la vieillesse et des lois, Ondouré dit au faux Ondaga, en le regardant d'un air moqueur : " Tu ferois mieux, " Sachem, d'aller causer avec les autres " hommes dont l'âge a affoibli la raison, et " rendu les pensées semblables à celles des " matrones. Tu sais que j'aime peu les " cheveux blancs et les longs propos. " Eloigne-toi donc, de peur qu'en bâtissant " ce canot je ne te fasse sentir, sans le " vouloir, la pesanteur de mon bras. Je

“ t'étendrais à terre comme un if qui n'a
“ plus que l'écorce, et que le vent traverse
“ dans sa course.”

— “ Mon fils, semblable au terrible Ares-
“ kouï,* répondit le rusé vieillard, je ne
“ m'étonne pas des propos odieux que tu
“ viens de tenir à un père de la patrie : la
“ colère doit être dans ton cœur, et la
“ vengeance agiter les panaches de ta che-
“ velure. Lorsque la perfide Endaë, †
“ belle que l'étoile qui ne marche pas, †
“ rejeta autrefois mes présens pour recevoir
“ ceux de Mengade, mon cœur brûla de
“ la fureur qui possède aujourd'hui le tien.
“ Je méconnus mon père lui-même, et,
“ dans l'égarement de ma raison, je levai
“ mon tomahawk ‡ sur celle qui m'avait
“ porté dans son sein, et qui m'avait donné
“ un nom parmi les hommes. Mais Athaën-
“ sic§ plongea bientôt ma flèche dans le
“ cœur de mon rival, et Endaë fut le prix
“ de ma victoire. Malgré le poids des
“ neiges, || ma mémoire a conservé fidèle-

* Génie de la guerre.

† L'Etoile polaire.

‡ Massue. § Génie de la Vengeance. || Années.

“ ment le souvenir de cette aventure, comme
“ les colliers* gardent les actions des aïeux.
“ Je pardonne à l'imprudence de tes pa-
“ roles.”

A peine la Renommée achevoit ce perfide discours, que le fer dont Ondouré étoit armé échappe à sa main. Les yeux du Sauvage se fixent, une écume sanglante paroît et disparoît sur ses lèvres ; il pâlit, et ses bras roidis s'agitent à ses côtés. Soudain recouvrant ses sens il bondit comme un torrent du haut d'un roc et disparoît.

Alors le démon de la Renommée reprenant sa forme s'élève triomphant dans les airs : trois fois il remplit de son souffle une trompette dont les sons aigus déchirent les oreilles. En même temps Satan envoie à Ondouré l'Injure et la Vengeance : la première le devance, en répandant des calomnies qui, comme une huile empoisonnée, souillent ce qu'elles ont touché ; la seconde le suit, enveloppée dans un manteau de sang. Le prince des ténèbres veut qu'une division éclatante sépare à jamais René et Ondouré,

* Traités, contrats, lettres, etc.

et devienne le premier anneau d'une longue chaîne de malheurs. Cependant Ondouré ne sent pas encore pour Céluta tous les feux d'amour qui le brûleront dans la suite, et qui l'exciteront à tous les crimes ; mais son orgueil et son ambition sont à la fois blessés ; il ne respire que vengeance. Il va exhalant son dépit en paroles insultantes :

“ Quel est donc ce fils de l'étranger qui
“ prétend m'enlever la femme de mon choix ?
“ Lui donne-t-on, comme à moi, la première
“ place dans les festins, et la portion la
“ plus honorable de la victime ? Où sont
“ les chevelures des ennemis qu'il a en-
“ levées ? Vile chair blanche qui n'as ni
“ père ni mère, qu'aucune cabane ne ré-
“ clame ! Lâche guerrier, à qui je ferai
“ porter le jupon d'écorce de la vieille
“ femme, et que je formerai à filer le nerf de
“ chevreuil ! ”

Ainsi parloit ce Chef, environné d'une légion d'Esprits qui remplissoient son âme de mille pensées funestes. Lorsque l'automne

a mûri les vergers, on voit des hommes agrestes montés sur l'arbre cher à la Neustrie, abattre avec de longues perches la pomme vermeille, tandis que les jeunes filles et les jeunes laboureurs ramassent pêle-mêle dans une corbeille, les fruits dont le jus doit troubler la raison : ainsi les Anges du mal jettent ensemble leurs dons enivrans dans le sein d'Ondouré. Jalousie insensée ! L'amour ne pouvoit entrer dans le cœur du frère d'Amélie : Céluta aimoit seule. Ces passions, de tous côtés non partagées, ne promettoient que des malheurs sans ressource et sans terme.

LIVRE TROISIÈME.

Le départ de Chactas pour le conseil, avoit laissé René à la solitude. Il sortoit et ren-
troit dans la cabane, suivoit un sentier dans
le désert, ou regardoit le fleuve couler.
Un bois de cyprès avoit attiré sa vue : perdu
quelque temps dans l'épaisseur des ombres,
il se trouva tout à coup auprès de l'habita-
tion de Céluta. Devant la hutte s'élevoient
quelques gordonias qui étaloient l'or et l'azur
dans leurs feuilles vieilles, la verdure dans
leurs jeunes rameaux, et la blancheur dans
leurs fleurs de neige. Des copalmes se
mêloient à ces arbustes, et des azaléas for-
moient un buisson de corail à leurs racines.

Conduit par le chemin derrière ce bocage,
le frère d'Amélie jeta les yeux dans la cabane,

où il aperçut Céluta : ainsi, après son naufrage, le fils de Laërte regardoit, à travers les branches de la forêt, Nausicaa semblable à la tige du palmier de Délos.

La fille des Natchez étoit assise sur une natte ; elle traçoit, en fil de pourpre, sur une peau d'orignal, les guerres des Natchez contre les Siminoles. On voyoit Chactas au moment d'être brûlé dans le cadre de feu, et délivré par Atala. Profondément occupée, Céluta se penchoit sur son ouvrage : ses cheveux, semblables à la fleur d'hya-cinthe, se partageoient sur son cou, et tom-boient des deux côtés de son sein comme un voile. Lorsqu'elle venoit à tirer en arrière un long fil, en déployant lentement son bras nu, les Grâces étoient moins charmantes.

Non loin de Céluta, Outougamiz étoit assis sur des herbes parfumées, sculptant une pagaie. On retrouvoit le frère dans la sœur, avec cette différence, qu'il y avoit dans les traits du premier plus de naïveté, dans les traits de la seconde plus d'innocence. Egale candeur, égale simplicité, sortoit de leurs cœurs par leurs bouches : tels, sur un

même tronc, dans une vallée du Nouveau-Monde, croissent deux érables de sexe différent; et cependant, le chasseur qui les voit du haut de la colline, les reconnoît pour frère et sœur à leur air de famille, et au langage que leur fait parler la brise du désert.

Le frère d'Amélie étoit le chasseur qui contemploit le couple solitaire; et bien qu'il ne comprît pas ses paroles, il les écoutoit pourtant, car les deux orphelins échangeoient alors de doux propos.

Génie des forêts à la voix naïve, Génie accoutumé à ces entretiens ignorés de l'Europe, qui font à la fois pleurer et sourire, refuseriez-vous de murmurer ceux-ci à mon oreille!

“ Je ne veux plus voir dormir les jeunes
“ hommes, disoit la fille des Natchez. Mon
“ frère, quand tu dors sur ta natte, ton
“ sommeil est un baume rafraîchissant pour
“ moi, est-ce que les hommes blancs n'ont
“ pas le même repos?”

Outougamiz répondit : “ Ma sœur, demandez cela aux vieillards.”

Céluta repartit : “ Il m'a semblé voir le

“ Manitou de la beauté qui ouvroit et fermoit tour à tour les lèvres du guerrier blanc, pendant son sommeil chez Chactas.”

“ Un Esprit, dit Outougamiz, m’est apparu dans mes songes. Je n’ai pu voir son visage, car sa tête étoit voilée. Cet Esprit m’a dit : Le grand jeune homme blanc porte la moitié de ton cœur.”

Ainsi parloient les deux innocentes créatures ; leur tendresse fraternelle enchantoit et attristoit à la fois le frère d’Amélie. Il fit un mouvement, et Céluta, levant la tête, découvrit l’étranger à travers la feuillée. La pudeur monta au front de la fille des Natchez, et ses joues se colorèrent : ainsi un lis blanc, dont on a trempé le pied dans la sève purpurine d’une plante américaine, se peint, en une seule nuit de la couleur brillante, et étonne au matin l’empire de Flore par sa prodigieuse beauté.

A demi caché dans les guirlandes du buisson, René contemploit Céluta qui lui sourioit, du même air que la divine Io sourioit au maître des dieux, lorsqu’on ne voyoit que la tête de l’Immortel dans la nue.

Enfin, la fille de Tabamica ouvrit ses lèvres comme celles de la persuasion, et d'une voix dont les inflexions ressembloient aux accens de la linotte bleue : " Mon frère, voilà le fils " de Chactas."

Outougamiz, le plus léger des chasseurs, se lève, court à l'étranger, le prend par la main, et le conduit dans sa cabane de bois d'ilicium, dont les meubles réfléchissoient l'éclat des essences qui les avoient embaumés. Il le fait asseoir sur la dépouille d'un ours long-temps la terreur du pays des Esquimaux ; lui-même il s'assied à ses côtés, en lui disant : " Enfant de l'aurore, les étrangers et les pauvres viennent du Grand " Esprit."

Céluta, dans la couche de laquelle aucun guerrier n'avoit dormi, essaya de continuer son ouvrage ; mais ses yeux ne voyoient plus que des erreurs sans issue dans les méandres de ses broderies.

Il est une coutume parmi ces peuples de la nature, coutume qu'on trouvoit autrefois chez les Hellènes : tout guerrier se choisit un ami. Le nœud, une fois formé, est in-

dissoluble; il résiste au malheur et à la prospérité. Chaque homme devient double et vit de deux âmes; si l'un des deux amis s'éteint, l'autre ne tarde pas à disparaître. Ainsi ces mêmes forêts américaines nourrissent des serpents à deux têtes, dont l'union se fait par le milieu, c'est-à-dire par le cœur: si quelque voyageur écrase l'un des deux chefs de la mystérieuse créature la partie morte reste attachée à la partie vivante, et bientôt le symbole de l'amitié périt.

Trop jeune encore lorsqu'il perdit son père, le frère de Céluta n'avoit point fait le choix d'un ami. Il résolut d'unir sa destinée à celle du fils adoptif de Chactas; il saisit donc la main de l'étranger, et lui dit : " Je veux être ton ami." René ne comprit point ce mot, mais il répéta dans la langue de son hôte le mot *ami*. Plein de joie, Outougamiz se lève, prend une flèche, un collier de porcelaines,* et fait signe à René et à Céluta de le suivre.

Non loin de la cabane habitée, on voyoit une autre cabane déserte dans laquelle Ou-

* Sorte de coquillage.

tougamiz étoit né ; un ruisseau en baignoit le toit tombé et les débris épars. Le jeune Indien y pénètre avec son hôte ; Céluta, comme une femme appelée en témoignage devant un juge, demeure debout à quelque distance du lieu marqué par son frère. Outougamiz, parvenu au milieu des ruines, prend une contenance solennelle ; il donne à tenir à René un bout de la flèche dont l'autre bout repose dans sa main. Elevant la voix et attestant le ciel et la terre :

“ Fils de l'étranger, dit-il, je me confie
“ à toi sur mon berceau, et je mourrai sur ta
“ tombe. Nous n'aurons plus qu'une natte
“ pour le jour, qu'une peau d'ours pour la nuit.
“ Dans les batailles, je serai à tes côtés. Si je
“ te survis, je donnerai à manger à ton Es-
“ prit, et après plusieurs soleils passés en
“ festins ou en combats, tu me prépareras à
“ ton tour une fête dans le pays des âmes.
“ Les amis de mon pays sont des castors
“ qui bâtissent en commun. Souvent ils
“ frappent leurs tomahawks * ensemble, et
“ quand ils se trouvent ennuyés de la vie,
“ ils se soulagent avec leur poignard.

* Massues.

“ Reçois ce collier : vingt graines rouges
“ marquent le nombre de mes neiges ;*
“ les dix-sept graines blanches qui les sui-
“ vent indiquent les neiges de Céluta, té-
“ moin de notre engagement ; neuf graines
“ violettes disent que c’est dans la neuvième
“ lune, ou la lune des chasseurs, que nous
“ nous sommes juré amitié ; trois graines
“ noires succèdent aux graines violettes ;
“ elles désignent le nombre des nuits que
“ cette lune a déjà brillé. J’ai dit.”

Outougamiz cessa de parler, et des larmes tombèrent de ses paupières. Comme les premiers rayons du soleil descendent sur une terre fraîchement labourée et humectée de la rosée de la nuit, ainsi l’amitié du jeune Natchez pénétra dans l’âme attendrie de René. A la vivacité du frère de Céluta ; au mot d’ami souvent répété, au choix extraordinaire du lieu, René comprit qu’il s’agissoit de quelque chose de grand et d’auguste ; il s’écria à son tour : “ Quel que soit ce que
“ tu me proposes, homme sauvage, je te
“ jure de l’accomplir ; j’accepte les présens
“ que tu me fais.” Et le frère d’Amélie

* Années.

presse sur son sein le frère de Céluta. Jamais cœur plus calme, jamais cœur plus troublé ne s'étoient approchés l'un de l'autre.

Après ce pacte, les deux amis échangèrent les Manitous de l'amitié Outougamiz donna à René le bois d'un élan, qui tombant chaque année, chaque année se relève avec une branche de plus, comme l'amitié qui doit s'accroître en vieillissant. René fit présent à Outougamiz d'une chaîne d'or. Le Sauvage la saisit d'une main empressée, parla tout bas à la chaîne, car il l'animoit de ses sentimens, et la suspendit sur sa poitrine, jurant qu'il ne la quitteroit qu'avec la vie ; serment trop fidèlement gardé ! Comme un arbre consacré dans une forêt à quelque divinité, et dont les rameaux sont chargés de saintes reliques, mais qui va bientôt tomber sous la cognée du bûcheron, ainsi parut Outougamiz portant à son cou l'offrande de l'amitié.

Les deux amis plongèrent leurs pieds nus dans le ruisseau de la cabane, pour marquer que désormais ils étoient deux pèlerins devant finir l'un avec l'autre leur voyage.

Dans la fontaine qui donnoit naissance au

ruisseau, Outougamiz puisa une eau pure où Céluta mouilla ses lèvres, afin de se payer de son témoignage, et de participer à l'amitié qui venoit de naître dans l'âme des deux nouveaux frères.

René, Outougamiz et Céluta errèrent ensuite dans la forêt; Outougamiz s'appuyoit sur le bras de René; Céluta les suivoit. Outougamiz tournoit souvent la tête pour la regarder, et autant de fois il rencontroit les yeux de l'Indienne, où l'on voyoit sourire des larmes. Comme trois vertus habitant la même âme, ainsi passaient dans ce lieu ces trois modèles d'amitié, d'amour et de noblesse. Bientôt le frère et la sœur chantèrent la chanson de l'amitié; ils disoient:

“ Nous attaquerons avec le même fer
“ l'ours sur le tronc des pins; nous écarte-
“ rons avec le même rameau l'insecte des
“ savanes: nos paroles secrètes seront enten-
“ dues dans la cime des arbres.

“ Si vous êtes dans un désert, c'est mon
“ ami qui en fait le charme; si vous dansez
“ dans l'assemblée des peuples, c'est encore
“ mon ami qui cause vos plaisirs.

“ Mou ami et moi nous avons tressé nos
“ cœurs comme des lianes : ces lianes fleuri-
“ ront et se dessècheront ensemble.”

Tels étoient les chants du couple fraternel. Le soleil dans ce moment vint toucher de ses derniers rayons les gazons de la forêt : les roseaux, les buissons, les chênes s'animèrent ; chaque fontaine soupiroit ce que l'amitié a de plus doux, chaque arbre en parloit le langage, chaque oiseau en chantoit les délices. Mais René étoit le Génie du malheur égaré dans ces retraites enchantées.

Rentrés dans la cabane, on servit le festin de l'amitié : c'étoient des fruits entourés de fleurs. Les deux amis s'apprenoient à prononcer dans leur langue les noms de père, de mère, de sœur, d'épouse. Outougamiz voulut que sa sœur s'occupât d'un vêtement indien pour l'homme blanc. Céluta déroule aussitôt un ruban de lin ; elle invite René à se lever, et appuie une main tremblante sur l'épaule du fils de Chactas, en laissant pendre le ruban jusqu'à terre. Mais lorsque passant le ruban sous les bras de René, elle approcha son sein si près de celui du jeune

homme, qu'il en ressentit la chaleur sur sa poitrine ; lorsque levant sur le frère d'Amélie, des yeux qui brilloient timidement à travers ses longues paupières ; lorsque s'efforçant de prononcer quelques mots, les mots vinrent expirer sur ses lèvres, elle trouva l'épreuve trop forte et n'acheva point l'ouvrage de l'amitié.

Douce journée ! votre souvenir ne s'effaça de la cabane des Natchez, que quand les cœurs que vous aviez attendris, cessèrent de battre. Pour apprécier vos délices, il faut avoir élevé comme moi sa pensée vers le ciel, du fond des solitudes du Nouveau-Monde.

Cependant les quatre guerriers portant le calumet de paix étoient arrivés au fort Rosalie. Chépar, a rassemblé le conseil où se trouvent avec les principaux habitans de la colonie les capitaines de l'armée. Un riche trafiquant se lève, prend la parole, et après avoir traité les Indiens de sujets rebelles, il veut que les députés des Natchez soient repoussés, et que l'on s'empare des terres les plus fertiles.

Le père Souël se lève à son tour. Une grande doctrine, une vaste érudition, un es-

prit capable des plus hautes sciences, distinguoient ce missionnaire ; charitable comme Jésus-Christ, humble comme ce divin maître, il ne cherchoit à convertir les âmes au Seigneur, que par des actes de bienfaisance et par l'exemple d'une bonne vie : pacifique envers les autres, il aspirait ardemment au martyre.

Il ne devoit point rester au fort Rosalie, son ancienne résidence : la palme des confesseurs qu'il demandoit au roi de gloire, lui devoit être accordée à la mission des Yazous. C'étoit pour la dernière fois qu'il plaidoit la cause de ses néophytes Natchez.

Toujours vêtu d'un habit de voyage, le père Souël avoit l'air d'un pèlerin qui ne fait qu'un séjour passager sur la terre, et qui va bientôt retourner à sa patrie céleste : lorsqu'il ouvrit la bouche, un silence profond régna dans le conseil.

Le saint orateur remonta dans son discours, jusqu'à la découverte de l'Amérique ; il traça le tableau des crimes commis par les Européens au Nouveau-Monde. De là, passant à l'histoire de la Louisiane, il fit un

magnifique éloge de Chactas qu'il peignit comme un homme d'une vertu digne des anciens sages du paganisme. Il nomma avec estime Adario, et invita le conseil à se défier d'Ondouré. Exhortant les Français à la modération et à la justice, il conclut ainsi :

“ J'espère que notre commandant et cette
“ assemblée voudront bien pardonner à un
“ religieux d'avoir osé expliquer sa pensée.
“ A Dieu ne plaise qu'il ait parlé dans un
“ esprit d'orgueil. Ayons, pour l'amour de
“ Jésus-Christ, notre doux Seigneur, quel-
“ que pitié des pauvres Idolâtres ; tâchons,
“ en nous montrant vrais Chrétiens, de les
“ appeler à la lumière de l'Evangile. Plus
“ ils sont misérables et dépourvus des biens
“ de la vie, plus nous devons respecter leurs
“ foiblesses. Missionnaire du Dieu de paix
“ dans ces déserts, puissé-je vivre et mourir
“ en semant la parole de l'Agneau. Puisse
“ mon sang servir au maintien de la con-
“ corde ! mais à tous n'est pas réservée une
“ si grande bénédiction ; à moi n'appartient
“ pas d'aspirer à la gloire des Brébœuf et

“ des Jogues, morts pour la foi en Amérique.”

Le père Souël s'inclina devant le commandant, et reprit sa place. O véritable religion ! que tes délices sont puissantes sur les cœurs ! que ta raison est adorable ! que ta philosophie est haute et profonde ! Dans celle des hommes, il manque toujours quelque chose ; dans la tienne tout est surabondant. Le conseil touché des paroles du missionnaire, croyoit sentir les inspirations de la miséricorde de Dieu.

Le Démon de l'or, envoyé par Satan, craignit l'effet du discours du père Souël, en voyant les âmes s'attendrir à la voix du juste. Cet esprit infernal, à la tête chauve, aux lèvres minces et serrées, au corps diaphane, au cœur sans pitié, à l'esprit toujours plein de nombres, au regard avide et inquiet, aux manières déifiantes et cachées, cet Esprit souffle sa concupiscence sur le conseil. Aussitôt les sentimens généreux s'éteignent. Robert, Salency, Artagnan veulent répliquer au religieux : Fébriano obtient la parole.

Né parmi les Francs sur les côtes de la

Barbarie, cet aventurier, chrétien dans son enfance, ensuite parjure à l'Évangile, fut, dans l'ordre des Seyahs, disciple zélé du Coran. Jeté en Europe par un coup de la fortune, entré dans la carrière des armes trop noble pour lui, il est redevenu extérieurement chrétien, mais il continue à détester les serviteurs du vrai Dieu, et à observer en secret les abominables lois du faux prophète. Chépar l'a rencontré dans les camps, et le traître, moitié moine, moitié soldat, a pris sur le loyal militaire l'ascendant que la bassesse exerce sur les caractères impérieux, et la finesse sur les esprits bornés. Fébriano dispose presque toujours de la volonté de Chépar qui croit suivre ses propres résolutions, lorsqu'il ne fait qu'obéir aux inspirations de Fébriano. Ce vagabond étoit, du reste, un de ces scélérats vulgaires qui ne peuvent briller au rang des grands infâmes, et qui meurent oubliés dans la portion obscure du crime. Jouet d'Ondouré, dont il recevoit les présents, il en avoit les vices sans en avoir le génie. Rencontré par le frère d'Amélie à la Nouvelle Orléans,

traité par lui avec hauteur dans une contention passagère, Fébriano nourrissoit déjà contre René un sentiment de haine et de jalousie. Le renégat élève ainsi la voix contre le pasteur de l'Évangile :

“ Les moines se devoient tenir dans leur couvent ou avec les femmes, et laisser à l'épée le soin de l'épée. Le brave commandant saura bien ce qu'il doit faire, et sa sagesse n'a pas besoin de nos conseils. Les Natchez sont des rebelles qui refusent de céder leurs terres aux sujets du Roi. Qu'on me charge de l'expédition, je réponde d'amener ici enchaînés et cet insolent Adario, et ce vieux Chactas qui reçoit dans ce moment même un homme dont on ignore la famille et les desseins, un homme qui pourroit n'être que l'envoyé de quelque puissance ennemie.”

De bruyans éclats de rire et de longs applaudissemens couvrirent ce discours : les habitans de la colonie portoient aux nues l'éloquence de Fébriano. Le père Souël, sans changer de contenance, soutint le mépris des hommes, comme il auroit reçu leurs

caresses. Mais indigné de l'affront fait au missionnaire, d'Artaguetle rompt le silence qu'il avoit gardé jusqu'alors.

A jamais cher à la France, à jamais cher à l'Amérique qui le vit tomber avec tant de gloire, ce jeune capitaine offroit en lui la loyauté des anciens jours et l'aménité des mœurs du nouvel âge. Placé entre son inclination et son devoir, il étoit malheureux aux Natchez, car avec une âme bien née, il n'avoit cependant point, ce caractère vigoureusement épris du beau, qui nous précipite dans le parti où nous croyons l'apercevoir. D'Artaguetle auroit été l'ennemi des extrêmes, s'il avoit pu être l'ennemi de quelque chose : il ne blâmoit, et ne louoit rien absolument ; il cherchoit à amener tous les hommes à une tolérance mutuelle de leurs foiblesses ; il croyoit que les sentimens de nos cœurs et les convenances de notre état, se devoient céder tour à tour. C'est ainsi qu'en aimant les Sauvages, il se trouva toute sa vie engagé contre eux : tel un fleuve plein d'abondance et de limpidité, mais dont le cours n'est pas assez rapide, tourne à cha-

que pas dans la plaine ; repoussé par les moindres obstacles, il est sans cesse obligé de remonter contre le penchant de son onde.

“ Ornement de notre ancienne patrie dans
“ cette France nouvelle, dit d’Artaguette,
“ s’adressant au père Souël, vous n’avez
“ pas besoin d’un défenseur tel que moi. Je
“ supplie le commandant de prendre le
“ temps nécessaire, pour peser les ordres
“ qu’il a reçus du gouverneur général ; je
“ le supplie d’accepter le calumet de paix
“ des Sauvages. Le vénérable missionnaire
“ rempli de sagesse et d’expérience, ne
“ peut avoir fait des objections tout-à-fait
“ indignes d’être examinées. Il ne m’ap-
“ partient point de juger les deux premiers
“ sachems des Natchez, encore moins ce
“ jeune voyageur qui ne devoit guère s’at-
“ tendre à trouver son nom mêlé à nos dé-
“ bats : il me semble téméraire de hasarder
“ légèrement une opinion sur l’honneur d’un
“ homme, surtout quand cet homme est
“ Français.”

La noble simplicité avec laquelle d’Artaguette prononça ce peu de paroles, charma

le conseil sans le convaincre. On attendoit avec inquiétude la décision du commandant. Incapable de la moindre bassesse, plein de probité et d'honneur, Chépar commettoit cependant une foulé d'injustices qui ne sortoient point de la droiture de son cœur, mais de la foiblesse de sa tête. Il blâma Fébriano d'avoir violé l'ordre et la discipline en parlant avant son supérieur, le capitaine d'Artaguette, mais il reprocha à celui-ci sa tiédeur et sa modération.

“ Ce n'est pas ainsi, s'écria-t-il, qu'on
“ servoit à Malplaquet et à Denain, lorsque
“ j'enlevai un drapeau à l'ennemi, et que je
“ reçus un coup de feu dans la poitrine.
“ Les Villars auroient été bien étonnés de
“ tous ces beaux discours de la jeunesse
“ actuelle ; les Marlborough, qu'avoient
“ élevés les Turenne, auroient eu bon
“ marché d'une armée d'orateurs, et n'au-
“ roient pas acheté si cher leurs victoires.”

Chépar s'emporta contre les chefs des Sauvages, soutint qu'Ondouré, étoit le seul Indien attaché aux Français, quel que fut d'ailleurs le dernier discours prononcé par

cet Indien, discours que Chépar prenoit pour une ruse d'Ondouré. Le commandant menaça de sa surveillance et de sa colère ces Européens sans aveu qui venoient, disoit-il, s'établir au Nouveau-Monde. Mais enfin les ordres du gouverneur de la Louisiane n'étoient pas assez précis pour établir immédiatement la colonie sur les terres des Natchez : Chépar donc consentit à recevoir le calumet de paix, et à prolonger les trêves.

C'étoit ainsi que la fatalité, attachée aux pas de René, le poursuivoit au delà des mers : à peine avoit-il dormi deux fois sous le toit d'un Sauvage, que les passions et les préjugés commençoient à se soulever contre lui chez les Français et chez les Indiens. Les Esprits des ténèbres profitoient du malheur du frère d'Amélie, pour étendre ce malheur sur tout ce qui environnoit la victime : poussant Ondouré à la tentative d'un premier forfait, ils grossirent le germe des divisions.

Lorsqu'un sanglier, la terreur des forêts, a découvert une laie avec son amant sauvage, excité par l'amour, le monstre hérisse

ses soies, creuse la terre avec la double corne de son pied, et blessant de ses défenses le tronc des hêtres, se cache pour fondre sur son rival : ainsi Ondouré, transporté de jalousie par le récit de la Renommée, cherche et trouve le lieu écarté qui doit lui livrer l'Européen dont les maléfices ont déjà troublé le cœur de Céluta.

Entre la cabane de Chactas et celle d'Outougamiz s'élevait un bocage de smilax, qui répandait une ombre noire sur la terre ; les chênes verts dont il étoit surmonté, en augmentoient les ténèbres. Le frère d'Amélie, revenant de prêter le serment de l'amitié, s'étoit assis auprès d'une source qui couloit parmi ce bois : ainsi que l'Arabe accablé par la chaleur du jour s'arrête au puits du Chameau, René s'étoit reposé sur la mousse qui bordait la fontaine. Soudain un cri perce les airs : c'étoit ce cri de guerre des Sauvages, dont il est impossible de peindre l'horreur ; cri que la victime n'entend presque jamais, car elle est frappée de la hache au moment même : tel le boulet suit la lumière ; tel le cri du fils de Pélée retentit aux

rives du Simois, lorsque le héros la tête surmontée d'une flamme, s'avança pour sauver le corps de Patrocle ; les bataillons se renversèrent, les chevaux effrayés prirent la fuite, et douze des premiers troyens tombèrent dans l'éternelle nuit.

C'en étoit fait des jours du frère d'Amélie, si les Esprits attachés à ses pas, ne l'avoient eux-mêmes sauvé du coup fatal, afin que sa vie prolongée devint encore plus malheureuse, plus propre à servir les desseins de l'enfer. Docile aux ordres de Satan, la Nuit, toujours cachée dans ces lieux, détournâ elle-même la hache qui sifflant à l'oreille de René, alla s'enfoncer dans le tronc d'un arbre.

A cette attaque imprévue, René se lève. Furieux d'avoir manqué le but, Ondouré se précipite le poignard à la main, sur le frère d'Amélie et le blesse au-dessous du sein. Le sang s'élance en jet de pourpre, comme la liqueur de Bacchus jaillit sous le fer dont une troupe de joyeux vigneron, a percé un vaste tonneau.

René saisit la main meurtrière, et veut en

arracher le poignard ; Ondouré résiste, jette son bras gauche autour du frère d'Amélie, essaie de l'ébranler et de le précipiter à terre. Les deux guerriers se poussent et se repoussent, se dégagent et se reprennent, font mille efforts, l'un pour dominer son adversaire, l'autre pour conserver son avantage. Leurs mains s'entrelacent sur le poignard que celui-ci veut garder, que celui-là veut saisir. Tantôt ils se penchent en arrière, et tâchent par de mutuelles secousses de s'arracher l'arme fatale ; tantôt ils cherchent à s'en rendre maîtres, en la faisant tourner comme le rayon de la roue d'un char, afin de se contraindre à lâcher prise par la douleur. Leurs mains tordues s'ouvrent et changent adroitement de place sur la longueur du poignard ; leur genou droit plie, leur jambe gauche s'étend en arrière, leur corps se penche sur un côté, leurs têtes se touchent et mêlent leurs chevelures en désordre.

Tout à coup se redressant, les adversaires s'approchent poitrine contre poitrine, front contre front : leurs bras tendus s'élèvent au-

dessus de leurs têtes, et leurs muscles se dessinent comme ceux d'Hercule et d'Antée. Dans cette lutte, leur haleine devient courte et bruyante ; ils se couvrent de poussière, de sang et de sueur : de leurs corps meurtris s'élève une fumée, comme cette vapeur d'été que le soir fait sortir d'un champ brûlé par le soleil.

Sur les rivages du Nil ou dans les fleuves des Florides, deux crocodiles se disputent au printemps une femelle brillante : les rivaux s'élancent des bords opposés du fleuve, et se joignent au milieu. De leurs bras, ils se saisissent ; ils ouvrent des gueules effroyables ; leurs dents se heurtent avec un craquement horrible ; leurs écailles se choquent comme les armures de deux guerriers ; le sang coule de leurs mâchoires écumantes, et jaillit en gerbes de leurs naseaux brûlans : ils poussent de sourds mugissemens semblables au bruit lointain du tonnerre. Le fleuve qu'ils frappent de leur queue, mugit autour de leurs flancs comme autour d'un vaisseau battu par la tempête. Tantôt ils s'abîment dans des gouffres sans fond, et continuent

leur lutte au voisinage des enfers ; un impur limon s'élève sur les eaux ; tantôt ils remontent à la surface des vagues, se chargent avec une furie redoublée, s'enfoncent de nouveau dans les ondes, reparoissent, plongent, reviennent, replongent, et semblent vouloir éterniser leur épouvantable combat : tels se pressent les deux guerriers, tels ils s'étouffent dans leurs bras serrés par les nœuds de la colère. Le lierre s'unit moins étroitement à l'ormeau, le serpent au serpent, la jeune sœur au cou d'une sœur chérie, l'enfant altéré à la mamelle de sa mère. La rage des deux guerriers monte à son comble. Le frère d'Amélie combat en silence son rival qui lui résiste en poussant des cris. René, plus agile, a la bravoure du Français ; Ondouré, plus robuste, a la férocité du Sauvage.

L'Eternel n'avait point encore pesé dans ses balances d'or, la destinée de ces guerriers ; la victoire demeurait incertaine. Mais enfin le frère d'Amélie rassemble toutes ses forces, porte une main à la gorge du Natchez, soulève ses pieds avec les siens, lui

fait perdre à la fois l'air et la terre, le pousse d'une poitrine vigoureuse, l'abat comme un pin et tombe avec lui. En vain Ondouré se débat : René le tient sous ses genoux et le menace de la mort avec le poignard arraché à une main déloyale. Déjà généreux par la victoire, le frère d'Amélie sent sa colère expirer : un pêcher couvert de ses fleurs, au milieu des plaines de l'Arménie, cache un moment sa beauté dans un tourbillon de vent, mais il reparoît avec toutes ses grâces, lorsque le tourbillon est passé, et le front de l'arbre charmant sourit immobile dans la sérénité des airs : ainsi René reprend sa douceur et son calme. Il se relève, et tendant la main au sauvage, " Malheureux, lui " dit-il, que t'ai-je fait ? " René s'éloigne, et laisse Ondouré livré non à ses remords, mais au désespoir d'avoir été vaincu et désarmé.

LIVRE QUATRIÈME.

L'ANGE protecteur de l'Amérique qui montoit vers le Soleil, avoit découvert le voyage de Satan et du Démon de la Renommée : à cette vue poussant un soupir, il précipite le mouvement de ses ailes. Déjà il a laissé derrière lui les planètes les plus éloignées de l'œil du monde ; il traverse ces deux globes que les hommes plongés dans les ténèbres de l'idolâtrie, profanèrent par les noms de Mercure et de Vénus. Il entre ensuite dans ces régions où se forment les couleurs du soleil couchant et de l'aurore ; il nage dans des mers d'or et de pourpre ; et sans en être ébloui, les regards fixés sur l'astre du jour, il surgit à son orbite immense.

Uriel l'aperçoit : après l'avoir salué du salut majestueux des Anges, il lui dit :

“ Esprit diligent, que le Créateur a placé
“ à la garde d’une des plus belles parties de
“ la terre, je connois le sujet qui vous
“ amène : tandis que vous remontiez jusqu’à
“ moi, l’Ange de la croix, du sud, descen-
“ doit sur ce soleil, pour m’apprendre qu’il
“ avoit vu Satan et sa compagne, s’élancer
“ du pôle du midi. J’aurois déjà commu-
“ niqué cette nouvelle aux Archanges des
“ soleils les plus reculés, si je n’avois aperçu
“ deux illustres voyageuses qui viennent
“ comme vous de la terre, et qui bientôt
“ arriveront à nous : elles continueront en-
“ suite leur route vers les tabernacles éter-
“ nels. Reposez-vous donc en les attendant
“ ici ; il n’y a point d’Ange qui ne soit
“ effrayé de la course à travers l’infini : les
“ deux saintes pourront se charger de votre
“ message ; elles témoigneront de votre
“ vigilance, et vous redescendrez au poste
“ où vous rappelle l’audace du Prince des
“ ténèbres.”

L’Ange de l’Amérique répondit : “ Uriel,
“ ce n’est pas sans raison que l’on vous loue
“ dans les parvis célestes : vos paroles sont

“ véritablement pleines de sagesse, et les
“ yeux dont vous êtes couvert ne vous lais-
“ sent rien ignorer. Vous daignerez donc
“ rendre compte de mon zèle ? vous savez
“ que les flèches du Très-Haut sont terri-
“ bles, et qu’elles dévorent les coupables.
“ Puisque les deux patronnes des Français,
“ s’élèvent aux sanctuaires sublimes, dans
“ le même dessein qui m’a conduit à l’astre
“ dont vous dirigez le cours, je vais retour-
“ ner à la terre. J’aurai peut-être à livrer
“ des combats, car Satan semble avoir pris
“ une force nouvelle.”

Uriel repartit : “ Ne craignez point cet
“ Archange ; le crime est toujours foible, et
“ Dieu vous enverra sa victoire. Votre
“ empressement est digne d’éloges, mais
“ vous pouvez vous arrêter un moment pour
“ délasser vos ailes.”

En parlant ainsi, l’Ange du soleil pré-
senta à celui de l’Amérique une coupe de
diamant, pleine d’une liqueur inconnue ;
ils y mouillèrent leurs lèvres, et les dernières
gouttes du nectar, tombées en rosée sur la
terre, y firent naître une moisson de fleurs.

L'Ange de l'Amérique, regardant les champs du soleil, dit à Uriel : “ Brûlant Chérubin, si toutefois ma curiosité n'est point déplacée, et qu'il soit permis à un Ange de mon rang de connoître de tels secrets, ce qu'on dit de l'astre auquel vous présidez, est-il vrai, ou n'est-ce qu'un bruit né de l'ignorance humaine ? ”

Uriel avec un sourire paisible :

“ Esprit rempli de prudence, votre curiosité n'a rien d'indiscret, puisque vous n'avez pour but que de glorifier l'œuvre du Père, cet œuvre que le Fils conserve et que l'Esprit vivifie. Je puis aisément vous satisfaire.

“ Non, cet astre qui sert de marche pied à l'Eternel ne fut point formé comme se le figurent les hommes. Lorsque la création sortit du néant à la Parole éternelle, et que le Ciel eut célébré le soir et le matin du premier jour, la clarté émanée du Saint des saints faisoit seule la lumière du monde.

“ Mais cette lumière, toute tempérée qu'elle pouvoit être, trop forte encore pour l'Uni-

“ vers, menaçoit de le consumer. Emma-
“ nuel pria Jéhova de reployer ses rayons,
“ et de n’en laisser échapper qu’un seul.
“ Le Fils prit ce rayon dans sa main, le
“ rompit, et du brisement s’échappa une
“ goutte de feu que le Fils nomma soleil.

“ Alors brilla dans les cieux ce luminaire
“ qui lie les planètes autour de lui, par les
“ fils invisibles qu’il tire sans interruption
“ de son sein inépuisable. Je reçus l’ordre
“ de m’asseoir à son foyer, moins pour
“ veiller à la marche des sphères que pour
“ empêcher leur destruction : car, lorsque
“ Jéhova, rentré dans la profondeur de son
“ immensité, appelle à lui ses deux autres
“ Principes, lorsqu’il enfante avec eux ces
“ pensées qui donnent la vie à des millions
“ d’âmes et de mondes, dans ces momens de
“ conception du Père, il sort de tels feux du
“ Tabernacle, que tout ce qui est créé seroit
“ dévoré. Placé au centre du Soleil, je me
“ hâte d’étendre mes ailes et de les inter-
“ poser entre la Création et l’effusion brû-
“ lante, afin de prévenir l’embrasement des
“ globes. L’ombre de mes ailes forme

“ dans l’astre du jour, ces taches que les
“ hommes découvrent, et que, dans leur
“ science vaine, ils ont diversement expli-
“ quées.”

Ainsi s’entretenoient les deux Anges, et cependant Catherine des Bois et Geneviève touchoient au disque du soleil.

Peuple guerrier et plein de génie, Français ! c’est sans doute un esprit puissant, un conquérant fameux qui protège du haut du Ciel votre double empire ? Non ! c’est une bergère en Europe, une fille sauvage en Amérique ! Geneviève du hameau de Nanterre, et vous Catherine des bois Canadiens, étendez à jamais votre houlette et votre crosse de hêtre sur ma patrie ! conservez-lui cette naïveté, ces grâces naturelles qu’elle tient sans doute de ses patronnes !

Née d’une mère chrétienne et d’un père idolâtre, sous le toit d’écorce d’une famille indienne, Catherine, élevée dans la religion de sa mère, annonça dès son enfance que l’époux céleste l’avoit réservée pour ses chastes embrassemens. A peine avoit-elle accompli quatre lustres qu’elle fut appelée

dans ces domaines incorruptibles, où les Anges célèbrent incessamment les noces de ces femmes qui ont divorcé avec la terre pour s'unir au Ciel. Les vertus de Catherine resplendirent après sa mort ; Dieu couvrit son tombeau de miracles riches et éclatans, en proportion de la pauvreté et de l'obscurité de la Sainte ici-bas. Elle fut publiquement honorée comme patronne du Canada, on lui rendit un culte au bord d'une fontaine, sous le nom de la *Bonne Catherine des Bois*. Cette Vierge ne cesse de veiller au salut de la Nouvelle-France et de s'intéresser aux habitans du désert. Elle revenoit alors du séjour des hommes avec Geneviève.

Les patronnes des fils de Saint Louis, s'étoient alarmés des malheurs dont Satan menaçoit l'Empire Français en Amérique : un même mouvement de charité les emportoit aux célestes habitacles pour implorer la miséricorde de Marie. Tristes autant que des substances spirituelles peuvent ressentir notre douleur, elles versaient ces larmes intérieures dont Dieu a fait présent à ses

élus ; elles éprouvoient cette sorte de pitié que l'Ange ressent pour l'homme, et qui, loin de troubler la pacifique Jérusalem, ne fait qu'ajouter aux félicités qu'on y goûte.

Geneviève porte encore dans sa main sa houlette garnie de guirlandes de lierre, mais cette houlette est plus brillante que le sceptre d'un monarque de l'Orient. Les roses qui couronnent le front de la fille des Gaules, ne sont plus les roses fugitives dont la bergère se paroît aux champs de Lutèce ; ce sont ces roses qui ne se fanent jamais, et qui croissent dans des campagnes merveilleuses, sur les pas de l'agneau sans tache. Geneviève ! une nue blanche forme ton vêtement ; des cheveux d'un or fluide accompagnent divinement ta tête : à travers ton immortalité on reconnoît les grâces pleines d'amour, les charmes indicibles d'une vierge française !

Plus simple encore que la patronne de la France policée, est peut-être la patronne de la France sauvage. Catherine brille de cet éclat qui apparut en elle lorsqu'elle eut cessé d'exister. Les fidèles accourus à sa couche de mort, lui virent prendre une cou-

leur vermeille, une beauté inconnue qui inspirait le goût de la vertu et le désir d'être saint. Catherine retient avec la transparence de son corps glorieux, la tunique indienne et la crosse du labour : fille de la solitude, elle aime celui qui se retira au désert, avant de s'immoler au salut des hommes.

Ainsi voyagent ensemble les deux Saintes ; l'une qui sauva Paris d'Attila, Geneviève qui précéda le premier des rois très-chrétiens, qui, dans une longue suite de siècles, opposa l'obscurité et la vertu de ses cendres à toutes les pompes et à toutes les calamités de la monarchie de Clovis ; l'autre qui ne devança sur la terre que de peu d'années le dernier des rois très-chrétiens,* Catherine qui ne sait que l'histoire de quelques apôtres de la Nouvelle-France, semblables à ceux que vit la pastourelle de Nanterre, lorsque l'Evangile pénétra dans les vieilles Gaules.

Les épouses du Seigneur se chargèrent du message de l'Ange de l'Amérique, qui se

* Ceci est dit, par emphase, de la mort de Louis XVI. J'écrivois un an après la mort du Roi-Martyr.

précipita aussitôt sur la terre, tandis qu'elles continuèrent leur route vers le firmament.

Dans un champ du soleil, dans des prairies dont le sol semble être de calcédoine, d'onix et de saphir, sont rangés les chars subtils de l'âme, chars qui se meuvent d'eux-mêmes et qui sont faits de la même manière que les étoiles.* Les deux Saintes se placent l'une auprès de l'autre sur un de ces chars. Elles quittent l'astre de la lumière, s'élèvent par un mouvement plus rapide que la pensée, et voient bientôt le soleil suspendu au-dessous d'elles dans les espaces, comme une étoile imperceptible.

Elles suivent la route tracée en losange de lumière par les esprits des Justes, qui dégagés des chaînes du corps, s'envolent au séjour des joies éternelles. Sur cette route passaient et repassaient des âmes délivrées, ainsi qu'une multitude d'AnGES : ces anges descendoient vers les mondes pour exécuter les ordres du Très-Haut, ou remontoient à lui, chargés des prières et des vœux des mortels.

* Platon.

Bientôt les Saintes arrivent à cette terre qui s'étend au-dessous de la Région des Étoiles, et d'où l'on découvre le soleil, la lune et les planètes tels qu'ils sont en réalité, sans le milieu grossier de l'air qui les déguise aux yeux des hommes. Douze bandes de différente couleur* composent cette terre épurée, dont la nôtre est le sédiment matériel : l'une de ces bandes est d'un pourpre étincelant, l'autre d'un vif azur, une troisième d'un blanc de neige : ces couleurs surpassent en éclat celles de notre peinture, qui n'en sont que les ombres.

Catherine et Geneviève traversent cette zone sans s'arrêter, et bientôt elles entendent cette harmonie des sphères que l'oreille ne sauroit saisir, et qui ne parvient qu'au sens intérieur de l'âme. Elles entrent dans la région des étoiles qu'elles voient comme autant de soleils, avec leurs systèmes de planètes tributaires. Grandeur de Dieu ! qui pourra te comprendre ? Déjà les Saintes s'approchent de ces premiers mondes placés à des distances que la balle poussée par le

* Platon.

salpêtre mettroit des millions d'années à franchir ; et cependant les deux vierges ne sont que sur les plus lointaines limites du royaume de Jéhova, et des soleils après des soleils émergent de l'immensité, et des créations inconnues succèdent à des créations plus inconnues encore !

Un homme qui, pour comprendre l'infini, se plaçant en imagination au milieu des espaces, chercheroit à se représenter l'étendue suivie de l'étendue, des régions qui ne commencent et ne finissent en aucun lieu, cet homme saisi de vertiges, détourneroit sa pensée d'une entreprise si vaine : tels seroient mes inutiles efforts, si j'essayois de tracer la route que parcouroient Geneviève et Catherine. Tantôt elles s'ouvrent une voie au travers des sables d'étoiles ; tantôt elles coupent les cercles ignorés où les comètes promènent leurs pas vagabonds. Les deux saintes croient avoir fait des progrès, et elles ne touchent encore qu'à l'essieu commun de tous les univers créés.*

Cet axe d'or vivant et immortel, voit tourner tous les mondes autour de lui dans des

* Platon.

révolutions cadencées. A distance égale, le long de cet axe, sont assis trois Esprits sévères : le premier est l'Ange du passé, le second l'Ange du présent, le troisième l'Ange de l'avenir. Ce sont ces trois Puissances qui laissent tomber le temps sur la terre, car le temps n'entre point dans le ciel et n'en descend point. Trois Anges inférieurs, semblables aux fabuleuses Syrènes pour la beauté de la voix, se tiennent aux pieds de ces trois premiers Anges et chantent de toutes leurs forces : le son que rend l'essieu d'or du monde en tournant sur lui-même, accompagne leurs hymnes. Ce concert forme cette triple voix du temps qui raconte le passé, le présent et l'avenir, et que des sages ont quelquefois entendue sur la terre, en approchant l'oreille d'un tombeau durant le silence des nuits.

Le char subtil de l'âme vole encore : les épouses de Jésus-Christ abordent à ces globes où se pressent les âmes des hommes que l'Eternel créa par sa seconde idée, après avoir pensé les anges.* Dieu forma à la fois tous les exemplaires des âmes humaines, et les

* Doctrinè de quelques pères de l'Eglise.

distribua dans diverses demeures, où ils attendent le moment qui les doit unir à des corps terrestres. La création fut une et entière : Dieu n'admet point de succession pour produire.

Les chastes pèlerines furent émues, au spectacle de ces âmes égales en innocence qui devoient devenir inégales par le péché ; les unes restant immaculées, les autres portant la marque des clous, avec lesquels les passions les attacheroient un jour au sang et à la chair.*

Par delà ces globes où sommeillent les âmes qui n'ont point encore subi la vie mortelle, se creuse la vallée où elles doivent revenir pour être jugées, après leur passage sur la terre. Les Saintes aperçoivent dans la formidable Josaphat le cheval pâle monté par la Mort, les sauterelles au visage d'homme, aux dents de lion, aux ailes bruyantes comme un chariot de bataille. Là, paroissent les sept Anges avec les sept coupes pleines de la colère de Dieu ; là se

* Plusieurs pères de l'Eglise ont soutenu ces doctrines qui ne font pas ici règle de foi, mais matière de poésie.

tient la femme assise sur la bête de couleur écarlate, au front de laquelle est écrit *mystère*. Le puits de l'Abîme fume à l'une des extrémités de la vallée, et l'Ange du jugement approchant peu à peu la trompette de ses lèvres, semble prêt à la remplir du souffle qui doit dire aux morts : "*Levez-vous !*"

En sortant de la mystique vallée, Geneviève et Catherine entrèrent enfin dans ces régions où commencent les joies du Ciel. Ces joies ne sont pas comme les nôtres, sujettes à fatiguer et à rassasier le cœur ; elles nourrissent, au contraire, dans celui qui les goûte, une soif insatiable de les goûter encore.

A mesure que les patronnes de la France approchent du séjour de la Divinité, la clarté et la félicité redoublent. Aussitôt qu'elles découvrent les murs de la Jérusalem céleste, elles descendent du char et se prosternent comme des pèlerines aux champs de la Judée, lorsque, dans la splendeur du Midi, Sion se montre tout à coup à leur foi ardente. Geneviève et Catherine se relèvent, et glissant dans un air qui n'est point un air, mais

qu'il faut appeler de ce nom pour se faire comprendre, elles entrent par la porte de l'Orient. Au même instant le bienheureux Las Casas et les martyrs canadiens de Brebœuf et Jogue, se pressent sur les pas de Catherine. Toujours brûlés de charité pour les Indiens, ils ne cessent de veiller à leur salut. Par un effet de la gloire de Dieu, plus ces confesseurs ont souffert de leurs ingrats néophytes, plus ils les chérissent. Las Casas adressant la parole à la patronne de la France nouvelle :

“ Servante du Seigneur, quelque péril
“ menaceroit-il nos frères des terres améri-
“ caines ? La tristesse de votre visage, et
“ celle qui respire sur le front de Geneviève,
“ me feroient craindre un malheur. Nous
“ avons été occupés à chanter la création
“ d'un monde, et je n'ai pu descendre aux
“ régions sublunaires.”

“ Protecteur des cabanes, répondit Cathe-
“ rine, votre bonté ne s'est point en vain alar-
“ mée. Satan a déchaîné l'enfer sur l'Amé-
“ rique : les Français et leurs frères sauvages
“ sont menacés. L'Ange gardien du Nou-

“ veau-Monde, s’est vu forcé de monter
“ vers Uriel, pour l’instruire des attentats
“ des esprits pervers. Je viens chargée de
“ son message avec la vierge de la Seine,
“ supplier Marie d’intercéder auprès du Ré-
“ dempteur. Prélat ! et vous confesseurs
“ de la foi, joignez-vous à nous : implorons
“ la miséricorde divine.”

Tandis que la fille des torrens parloit de la sorte, les Saints, les Anges, les Archanges, les Séraphins et les Chérubins, rassemblés autour d’elles, ressentoient une religieuse douleur. Las Casas, et les Missionnaires canadiens tout resplendissans de leurs plaies, se réunissent aux deux illustres femmes. Voici venir le saint roi Louis, la palme à la main, qui se met à la tête des enfans de la France, et dirige les supplians vers les tabernacles de Marie. Ils s’avancent au milieu des chœurs célestes, à travers les champs qu’habitent à jamais les hommes qui ont pratiqué la vertu.

Les eaux, les arbres, les fleurs de ces champs inconnus, n’ont rien qui ressemble aux nôtres, hors les noms : c’est le charme de la

verdure, de la solitude, de la fraîcheur de nos bois, et pourtant ce n'est pas cela; c'est quelque chose qui n'a qu'une existence insaisissable.

Une musique qu'on entend partout et qui n'est nulle part, ne cesse jamais dans ces lieux : tantôt ce sont des murmures comme ceux d'une harpe éolienne que la foible haleine du zéphir effleure pendant une nuit de printemps; tantôt l'oreille d'un mortel croiroit ouïr les plaintes d'une harmonica divine, ces vibrations qui n'ont rien de terrestre, et qui nagent dans la moyenne région de l'air. Des voix, des modulations brillantes sortent tout à coup du fond des forêts célestes, puis dispersés par le souffle des Esprits, ces accens semblent avoir expiré. Mais bientôt une mélodie confuse se relève dans le lointain, et l'on distingue ou les sons veloutés d'un cor sonné par un Ange, ou l'hymne d'un Séraphin qui chante les grandeurs de Dieu au bord du fleuve de vie.

Un jour grossier, comme ici-bas, n'éclaire point ces régions; mais une molle clarté tombant sans bruit sur les terres mystiques s'y

fond, pour ainsi dire, comme une neige, s'insinue dans tous les objets, les fait briller de la lumière la plus suave, leur donne à la vue une douceur parfaite. L'éther, si subtil, seroit encore trop matériel pour ces lieux : l'air qu'on y respire est l'amour divin lui-même ; cet air est comme une sorte de mélodie visible qui remplit à la fois de splendeur et de concerts toutes les blanches campagnes des âmes.

Les passions, filles du temps, n'entrent point dans l'immortel Eden. Quiconque apprenant de bonne heure à méditer et à mourir, s'est retiré au tombeau, pur des infirmités du corps, s'envole au séjour de vie. Délivrée de ses craintes, de son ignorance, de ses tristesses, cette âme dans des ravissements infinis, contemple à jamais ce qui est vrai, divin, immuable et au-dessus de l'opinion : toutefois si elle n'a plus les passions du monde, elle conserve le sentiment de ses tendresses. Seroit-il de véritable bonheur sans le souvenir des personnes qui nous furent chères, sans l'espoir de les voir se réunir à nous ? Dieu, source d'amour, a laissé aux prédestinés toute la sensibilité de leur

cœur, en ôtant seulement à cette sensibilité ce qu'elle peut avoir de foible : les plus heureux, comme les plus grands saints, sont ceux qui ont le plus aimé.

Ainsi s'écoulent rapidement les siècles des siècles. Les élus existent, pensent, et voient tout en Dieu : la félicité dont cette union les remplit, est délectable. A la source de la vraie science, ils y puisent à longs traits, et pénètrent dans les artifices de la sagesse. Quel spectacle merveilleux ! et que l'éternité même, passée dans de telles extases, doit être courte !

Les secrets les plus cachés et les plus sublimes de la nature sont découverts à ces hommes de vertu. Ils connoissent les causes du mouvement de l'abîme et de la vie des mers ; ils voient l'or se filtrer dans les entrailles de la terre ; ils suivent la circulation de la sève dans les canaux des plantes ; et l'hysope et le cèdre ne peuvent dérober à l'œil du saint, la navette qui croise la trame de leurs feuilles et le tissu de leur écorce.

Mais que dis-je ? ce ne sont point de si curieux secrets, qui occupent uniquement

les bienheureux : Jéhova leur donne d'autres joies et d'autres spectacles. Ils embrassent de leurs regards les cercles sur lesquels roulent les astres divers : ils connoissent la loi qui gouverne les globes, qui les chasse ou les attire ; ils découvrent les chaînes qui retiennent ces globes, et viennent aboutir à la main de Dieu ; chaînes que son doigt pourroit rompre avec la facilité de l'ouvrier qui brise une soie. Les élus voient les comètes accourir aux pieds du Très-Haut, recevoir ses ordres et partir avec des yeux rougis et une chevelure flamboyante, pour fracasser quelque monde. O Paradis ! ton chantre ne peut suffire à peindre tes grandeurs ! O Vertu ! prête-moi tes ailes pour atteindre à ces régions de béatitude ! Déserts et vous Rochers ! venez à moi ! prenez-moi dans votre sein, afin que, nourri loin de la corruption des hommes, je puisse, au sortir de cette misérable vie, monter au séjour de l'éternelle science et de la souveraine beauté !

Dans les régions de la grâce et de l'amour, le saint roi, et les saintes patronnes de la France, vont chercher le trône de Marie.

Un chant séraphique leur annonce le lieu où réside la Vierge qui renferma dans son flanc celui que l'univers ne peut contenir. Ils découvrent dans une crèche resplendissante, au milieu des anges en adoration, au milieu d'un nuage d'encens et de fleurs, la libératrice du monde, ornée des sept dons du Saint-Esprit. Seule de tous les justes, Marie a conservé un corps. Une tendre compassion pour les hommes dont elle fut la fille, une patience, une douceur sans égale, rayonnent sur le front de la mère du Sauveur.

Geneviève, Catherine, Louis, roi dans le ciel comme sur la terre, le bienheureux Las Casas, les saints martyrs de la Nouvelle-France, s'avancent au milieu de la foule céleste qui s'entr'ouvrant sur leur passage, les laisse approcher du trône de Marie ; ils s'y prosternent. Catherine :

“ Mère d'Emmanuel ! seconde Eve, reine
“ dont je suis la plus indigne des servantes,
“ prenez pitié d'un peuple prêt à périr.
“ Le serpent dont vous avez écrasé la tête,
“ est retourné au monde pour persécuter les

“ hommes, et surtout l’empire nouveau de
“ saint Louis. O Marie ! recevez les hum-
“ bles vœux de la fille d’une nouvelle Eglise,
“ de la première vierge consacrée au bord
“ du torrent ! écoutez la prière de cette
“ autre vierge et de ces saints, profondé-
“ ment humiliés à vos pieds !”

Divine Mère de Dieu, vous ouvrites vos lèvres ; un parfum délicieux remplit l’immensité du ciel. Telles furent vos paroles :

“ Vierge du désert, charitables patronnes
“ des deux Frances, saint roi, miséricor-
“ dieux prélat, et vous courageux martyrs,
“ vos prières ont trouvé grâce à mon oreille :
“ je vais monter au trône de mon fils.”

Elle dit et part comme une colombe qui prend son vol. Ses yeux sont levés vers le séjour du Christ, ses bras sont déployés en signe d’oraison, ses cheveux flottent portés par des faces de Chérubins d’une beauté incomparable. Les plis de la tunique dont elle se revêtoit sur la terre, enveloppent ses pieds qui se découvrent à travers le voile immortalisé. Les vierges et les saints tombés à genoux, regardent éblouis son

ascension : Gabriel précède la consolatrice des affligés, en chantant la Salutation que les échos sacrés répètent. Moins ravissant étoit dans l'antiquité ce mode de musique, expression du charme d'un ciel où le génie de la Grèce se marioit à la beauté de l'Asie.

Marie approche du calvaire immatériel : l'aspect du paradis commence à prendre une majesté plus terrible. Là, aucun saint, quelle que soit l'élévation de son bonheur et de ses vertus, ne peut paroître ; là, les Anges, les Archanges, les Trônes, les Dominations, les Séraphins n'osent errer : les seuls Chérubins, premiers nés des esprits, peuvent supporter l'ardeur du sanctuaire où réside Emmanuel. Dans ces abîmes flottent des visions comme celle qui réveilla Job au milieu de la nuit, et qui fit hérissier le poil de sa chair : les unes ont quatre têtes et quatre ailes, les autres ne sont qu'une main, la main qui saisit Ezéchiel par les cheveux, ou qui traça les mots inexplicables au festin de Balthazar. Ces lieux sont obscurs à force de lumière, et le foudre à trois pointes les sillonne.



Un rideau, dont celui qui déroboit l'arche aux regards des Hébreux fut l'image, sépare les régions inférieures du Ciel, de ces régions sublimes ; toute la puissance réunie des hommes et des Anges n'en pourroit soulever un pli : la garde en est confiée à quatre Chérubins armés d'épées flamboyantes. A peine ces ministres du Très-Haut ont aperçu la fille de David, qu'ils s'inclinent, et la Charité ouvre sans effort le rideau de l'éternité. Le Sauveur apparôit à Marie : il est assis sur une tombe immortelle à travers laquelle il communique avec les hommes.

Marie saisie d'un saint respect touche à cet autel de l'Agneau : elle y présente ses vœux et ceux de la terre, que le Christ à son tour va porter aux pieds du Père tout-puissant. Qui pourroit redire l'entretien de Marie et d'Emmanuel ? Si la femme a pour son enfant des expressions si divines, qu'étoient-ce que les paroles de la mère d'un Dieu, d'une mère qui avoit vu mourir son fils sur la croix, et qui le retrouvoit vivant d'une vie éternelle ? Que devoient être aussi les paroles d'un fils et d'un Dieu ? Quel

amour filial, quels embrassemens maternels ? Un seul moment d'une pareille félicité, suffiroit pour anéantir dans l'excès du bonheur tous les morîdes.

Le Christ sort de son trône, avec un labarum de feu, qui se forme soudainement dans sa main ; sa mère reste au sanctuaire de la croix. Marie elle-même ne pourroit entrer dans ces profondeurs du Père, où le Fils et l'Esprit se plongent. Dans le tabernacle le plus secret du Saint des saints, sont les trois idées existantes d'elles-mêmes, exemplaires incréés de toutes les choses créées. Par un mystère inexplicable, le chaos se tient caché derrière Jéhova. Lorsque Jéhova veut former quelque monde, il appelle devant lui une petite partie de la Matière, laissant le reste derrière lui, car la Matière s'animeroit à la fois si elle étoit exposée aux regards de Dieu.

Une voix unique fait retentir éternellement une parole unique autour du Saint des Saints. Que dit-elle ?

LIVRE CINQUIÈME.

L'ÉTERNEL révéla à son fils bien-aimé ses desseins sur l'Amérique : il préparoit au genre humain, dans cette partie du monde, une rénovation d'existence. L'homme s'éclairant par des lumières toujours croissantes et jamais perdues, devoit retrouver cette sublimité première d'où le péché originel l'avoit fait descendre ; sublimité dont l'esprit humain étoit redevenu capable, en vertu de la rédemption du Christ. Cependant le souverain du Ciel permet à Satan un moment de triomphe, pour l'expiation de quelques fautes particulières. L'enfer profitant de la liberté laissée à sa rage, saisit et fait naître toutes les occasions du mal.

Le bruit du combat d'Ondouré et du frère d'Amélie, s'étoit répandu chez les Natchez.

Akansie, qui n'y voyoit qu'une preuve de plus de l'amour d'Ondouré pour Céluta, éprouvoit de nouvelles angoisses. Le parti des Sauvages, nourri dans les sentimens d'Adario, demandoit pourquoi l'on recevoit ces étrangers, instrumens de trouble et de servitude ; les Indiens qui s'attachoient à Chactas, louoient au contraire le courage et la générosité de leur nouvel hôte. Quant au frère d'Amélie, qui ne trouvoit ni dans les sentimens de son cœur, ni dans sa conduite, les motifs de l'inimitié d'Ondouré, il ne pouvoit comprendre ce qui avoit porté ce Sauvage à tenter un homicide. Si Ondouré aimoit Céluta, René n'étoit point son rival : toute pensée d'hymen étoit odieuse au frère d'Amélie ; à peine s'étoit-il aperçu de la passion naissante de la sœur d'Outougamiz.

Cependant le retour du Grand Chef des Natchez étoit annoncé : on entendit retentir le son d'une conque. " Guerrier blanc, dit Chactas à son hôte, voici le Soleil : prête-moi l'appui de ton bras, et allons-nous ranger sur le passage du chef." Aussitôt le Sachem et René, dont la blessure

n'étoit que légère, s'avancent avec la foule.

Bientôt on aperçoit le grand prêtre et les deux Lévites, maîtres de cérémonies du temple du soleil : ils étoient enveloppés de robes blanches ; le premier portoit sur la tête un hibou empaillé. Ces sacrificateurs affectoient une démarche grave ; ils tenoient les yeux attachés à terre et murmuroient un hymne sacré. Chactas apprit à René que le principal jongleur étoit un prêtre avide et crédule qui pouvoit devenir dangereux, à l'instigation de quelques hommes plus méchans que lui.

Après les Lévites s'avançoit un vieillard que ne distinguoit aucune marque extérieure. “ Quel est, demanda le frère d'Amélie à son hôte, quel est le Sachem qui marche derrière les prêtres et dont la contenance est affable et sereine ?

“ Mon fils, répondit Chactas, c'est le Soleil : il est cher aux Natchez par le sacrifice qu'il a fait à sa patrie des prérogatives de ses aïeux. C'est un homme d'une douceur inaltérable, d'une patience

“ que rien ne peut troubler, d’une force
“ presque surnaturelle à supporter la dou-
“ leur. Il a lassé le temps lui-même, car il
“ est au moment d’accomplir sa centième
“ année. J’ai eu le bonheur de contribuer
“ avec lui et Adario, à la révolution qui
“ nous a rendu l’indépendance. Les Natchez
“ veulent bien nous regarder comme leurs
“ trois chefs, ou plutôt comme leurs pères.”

A la suite du Soleil venoit une femme qui conduisoit par la main son jeune fils. Repé fut frappé des traits de cette femme, sur lesquels la nature avoit répandu une expression alarmante de passion et de foiblesse. Le frère d’Amélie la désigna au Sachem.

“ Elle se nomme Akansie, répondit Chac-
“ tas : nous l’appelons la femme-chef : c’est
“ la plus proche parente du Soleil, et c’est
“ son fils, à l’exclusion du fils même du
“ Soleil qui doit occuper un jour la place de
“ grand chef des Natchez : la succession au
“ pouvoir a lieu parmi nous, en ligne fé-
“ minine.

“ Hélas ! mon fils, ajouta Chactas, nous
“ autres habitans des bois, nous ne som-
“ mes pas plus à l’abri des passions que les

“ hommes de ton pays. Akansie nourrit
“ pour Ondouré, qui la dédaigne et la tra-
“ hit, un amour criminel : Ondouré aime
“ Céluta. Cette Indienne, qui prépara ton
“ premier repas du matin, et qui est la
“ sœur de ce naïf sauvage dont l'amitié t'a
“ été jurée sur les débris d'une cabane,
“ Céluta a toujours repoussé le cœur et la
“ main d'Ondouré. Tu as déjà éprouvé
“ jusqu'où peuvent aller les transports de la
“ jalousie. Si jamais Ondouré s'attachoit à
“ Akansie, il est impossible de calculer les
“ maux que produiroit une pareille union.”

Immédiatement après la Femme-Chef, mar-
choient les capitaines de guerre. L'un d'eux
ayant touché, en passant, l'épaule de Chac-
tas, René demanda à son père adoptif quel
étoit ce Sachem au visage maigre, dont l'air
rigide formoit un si grand contraste avec
l'air de bonté des autres vieillards ?

“ C'est le grand Adario, répondit Chac-
“ tas, l'ami de mon enfance et de ma vieil-
“ lesse. Il a pour la liberté un amour qui
“ lui feroit sacrifier sa femme, ses enfans et
“ lui-même. Nous avons combattuensem-
“ ble dans presque toutes les forêts ; il y a

“ cinquante ans que nous nous estimons,
“ quoique nous soyons presque toujours en
“ opposition d'idées et de desseins. Je suis le
“ rocher, il est la plante marine qui s'est atta-
“ chée à mes flancs : les flots de la tempête
“ ont miné nos racines ; nous roulerons bien-
“ tôt ensemble dans l'abîme sur lequel nous
“ nous penchons tous deux. Adario est
“ l'oncle de Céluta et lui sert de père.”

Lorsque les chefs de guerre furent passées, on vit paraître les deux officiers commis au règlement des traités, et l'édile, chargé de veiller aux travaux publics : cet édile songeoit à se retirer ; et Ondouré convoitoit sa place. Cette place, la première de l'Etat après celle du Grand Chef, donnoit le droit de régence dans la minorité des Soleils. Une troupe de guerriers appelés Allouez, qui jadis composoient la garde du Soleil, fermoit le cortége ; mais ces guerriers dispersés dans les tribus, n'existoient plus comme un corps distinct et séparé.

Le Grand Chef, accompagné de la foule, s'étant arrêté sur la place publique, Chactas, se fit conduire vers lui, en poussant trois cris. Il dit alors au Soleil qu'un Français

demandoit à être adopté par une des tribus des Natchez. Le Grand Chef répondit : “ C’est bien,” et Chactas se retira, en poussant trois autres cris un peu différens des premiers. Le frère d’Amélie apprit que l’on traiteroit de son adoption dans trois jours.

Il employa ces jours à porter de cabane en cabane les présens d’usage : les uns les reçurent, les autres les refusèrent, selon qu’ils se prononçoient pour ou contre l’adoption de l’étranger. Quand René se présenta chez les parens de Mila, la petite Indienne lui dit : “ Tu n’as pas voulu que je fusse ta femme, je ne veux pas être ta sœur ; va-t-en.” La famille accepta les dons que l’enfant étoit fâché de refuser.

René offrit à Céluta un voile de mousseline qu’elle promit, en baissant les yeux, de garder le reste de sa vie : elle vouloit dire qu’elle le conserveroit pour le jour de son mariage ; mais aucune parole d’amour ne sortoit de la bouche du frère d’Amélie. Céluta demanda timidement des nouvelles de la blessure de René, et Outougamiz, charmé de la valeur du compagnon qu’il s’étoit choisi, portoit avec orgueil la chaîne

d'or qui le lioit à la destinée de l'homme blanc.

Le jour de l'adoption étant arrivé, elle fut accordée sur la demande de Chactas, malgré l'opposition d'Ondouré. La honte d'une défaite avoit changé en haine implacable, dans le cœur de cet homme, un sentiment de jalousie. Aussi impudent que perfide, ce Sauvage s'osoit montrer après son attentat. Les lois chez les Indiens ne recherchent point l'homicide : la vengeance de ce crime est abandonnée aux familles ; or René n'avoit point de famille.

Le renouvellement des trêves rendit l'adoption de René plus facile ; mais il jaillit de cette solennité une nouvelle source de discorde. Au moment où l'adoption fut proclamée à la porte du temple, le jongleur dévoué à la puissance d'Akansie, et gagné par les présens d'Ondouré, annonça que le serpent sacré avoit disparu sur l'autel. La foule se retira consternée : l'adoption du nouveau fils de Chactas fut déclarée désagréable aux Génies, et de mauvais augure pour la prospérité de la nation.

En ramenant la saison des chasses, l'automne suspendit quelque temps l'effet de ces craintes superstitieuses, et de ces machinations infernales. Chactas, quoique aveugle, est désigné Maître de la grande chasse du castor, à cause de son expérience et du respect que les peuples lui portoient. Il part avec les jeunes guerriers : René, admis dans la tribu de l'Aigle et accompagné d'Outougamiz, est au nombre des chasseurs. Les pirogues remontent le Meschacebé et entrent dans le lit de l'Ohio. Pendant le cours d'une navigation solitaire, René interroge Chactas sur ses voyages au pays des Blancs, et lui demande le récit de ses aventures : le Sachem consent à le satisfaire. Assis auprès du frère d'Amélie à la poupe de la barque indienne, le vieillard raconte son séjour chez Lopez, sa captivité chez les Siminoles, ses amours avec Atala, sa délivrance, sa fuite, l'orage, la rencontre du père Aubry, et la mort de la fille de Lopez.*

“Après avoir quitté le pieux solitaire et les cendres d'Atala, continua Chactas, je

* Voyez *Atala*.

traversai des régions immenses sans savoir où j'allois : tous les chemins étoient bons à ma douleur, et peu m'importoit de vivre.

“ Un jour, au lever du soleil, je découvris un parti d'Indiens qui m'eut bientôt entouré. Juge, ô René ! de ma surprise, en reconnoissant parmi ces guerriers de la nation iroquoise, Adario, compagnon des jeux de mon enfance. Il étoit allé apprendre l'art d'Areskouï* chez les belliqueux Canadiens, anciens alliés des Natchez.

“ Je m'informai avec empressement des nouvelles de ma mère : j'appris qu'elle avoit succombé à ses chagrins, et que ses amis lui avoient fait les dons du sommeil. Je résolus de suivre l'exemple d'Adario, de me mettre à l'école des combats chez les Cinq Nations.† Mon cœur étoit animé du désir de mêler la gloire à mes regrets ; je brûlois de confondre les souvenirs de la fille de Lopez avec une action digne de sa mémoire. Déjà je comptois plusieurs neiges et je n'avois fait aucun bien. Si le Grand Esprit m'eût

* Génie de la guerre.

† Les Iroquois.

appelé alors à son tribunal, comment lui aurois-je présenté le collier de ma vie, où je n'avois pas attaché une seule perle ?”

“ Lorsque nous entrâmes dans les forêts du Canada, l'oiseau de rizièrre étoit prêt à partir pour le couchant, et les cygnes arrivoient des régions du nord : je fus adopté par une des nations iroquoises. Adario et moi nous fîmes le serment d'amitié : notre cri de guerre, étoit le nom d'Atala, de cette vierge tombée dans le lac de la Nuit, comme ces colombes du pays des Agniers, qui se précipitent au coucher du soleil, dans une fontaine où elles disparaissent.

“ Nous nous engageâmes sur le bâton de nos pères, à faire nos efforts pour rendre la liberté à notre patrie, après avoir étudié les gouvernemens des nations.

“ Je me livrai dans l'intervalle des combats, à l'étude des langues Iroquoises ou Yendates, en même temps que j'apprenois la langue polie ou la langue des traités, c'est-à-dire la langue algonquine dont les Indiens du Nord se servent pour communiquer d'une

nation à l'autre. Je m'étois approché de l'ami du père Aubry, du père Lamberville, missionnaire chez les Iroquois. Aidé de lui, je parvins à entendre et à parler facilement la langue française, et je m'instruisis dans l'art des colliers* des blancs.

“ Le religieux me racontoit souvent les souffrances de ce Dieu, qui s'est dévoué pour le salut du monde. Ces enseignemens me plaisoient, car ils rappeloient tous les intérêts de ma vie, le Père Aubry et Atala : la raison des hommes est si foible, qu'elle n'est souvent que la raison de leurs passions. Poursuivi de mes souvenirs, je cherchois à me sauver au sanctuaire de la Miséricorde, comme le prisonnier racheté des flammes, se réfugie à la cabane de paix.

“ On commençoit à m'aimer chez les peuples ; mon nom reposoit agréablement sur les lèvres des Sachems. J'avois fait quelque bruit dans les combats : c'est une malheureuse nécessité de s'habituer à la vue du sang ; et ce qu'il y a de plus triste en-

* L'art d'écrire, de lire, etc.

core, diverses qualités dépendent de celle qui fait un guerrier. Il est difficile d'être compté comme homme, avant d'avoir porté les armes.

“ Je vis pourtant avec horreur les supplices réservés aux victimes du sort des armes. En mémoire d'Atala, je donnai la vie et la liberté à des guerriers arrêtés de ma propre main. Et moi aussi j'avois été prisonnier, loin de la douce lumière de ma patrie !

“ J'eus le bonheur d'arracher ainsi à la mort quelques Français. Ononthio* me fit offrir en échange les dons de l'amitié ; il me proposoit même une hache de capitaine parmi ses soldats. Mais comme ses paroles étoient celles du secret, et qu'il y joignoit des sollicitations peu justes, je priai les présens de retourner vers les richesses d'Ononthio.

“ Le printemps s'étoit renouvelé autant de fois qu'il y a d'œufs dans le nid de la

* Nom que les Sauvages donnoient à tous les gouverneurs du Canada. Il signifie la *grande montagne*. Ainsi *Ononthio-Denouville* ; *Ononthio-Fronteuac*, etc.

fauvette, ou d'étoiles à la constellation des chasseurs, depuis que j'habitois chez les nations iroquoises : elles avoient fumé le calumet de paix avec les Français. Cette paix fut bientôt rompue : Athaënsic balaya les feuilles qui commençoient à couvrir les chemins de la guerre, et fit croître l'herbe dans les sentiers du commerce.

“ Après divers succès, on proposa une suspension d'armes ; des députés furent envoyés par les Iroquois au fort Catarakoui : j'étois du nombre de ces guerriers et je leur servois d'interprète. A peine entrés dans le fort, nous fûmes enveloppés par des soldats. Nous réclamâmes la protection du calumet de paix : le chef qui nous arrêta nous répondit que nous étions des traîtres, qu'il avoit ordre d'Ononthio de nous embarquer pour Kanata,* d'où nous serions menés en esclavage au pays des Français. On nous enleva nos haches et nos flèches ; on nous serra les bras et les pieds avec des chaînes : nous fûmes jetés dans des

* Québec.

pirogues qui nous conduisirent au port de Québec, par le fleuve Hochelaga.* De Kanata, un large canot nous porta, au delà des grandes eaux, à la contrée des mille villages, dans la terre où tu es né.

“ Les cabanes† où nous abordâmes, sont bâties sous un ciel délicieux, au fond d’un lac intérieur,‡ où Michabou, Dieu des eaux, ne lève point deux fois le jour son front vert couronné de cheveux blancs, comme sur les rives canadiennes.

“ Nous fûmes reçus aux acclamations de la foule. L’amas des cabanes, des grands canots et des hommes ; tout ce spectacle si différent de celui de nos solitudes, confondit d’abord nos idées. Je ne commençai à voir quelque chose de distinct que lorsque nous eûmes été conduits à la hutte de l’esclavage.§

“ Peut-être, mon jeune ami, seras-tu étonné qu’après avoir été traité de la sorte, je conserve encore pour ton pays de l’attachement. Outre les raisons que je t’en

* Le fleuve Saint-Laurent.

† Marseille.

‡ La Méditerranée.

§ Les bagnes.

donnerai bientôt, l'expérience de la vie m'a appris que les tyrans et les victimes sont presque également à plaindre ; que le crime est plus souvent commis par ignorance que par méchanceté. Enfin, une chose me paroît encore certaine : le Grand Esprit, qui mêle le bien et le mal dans sa justice, a quelquefois rendu amer le souvenir des bienfaits, et toujours doux celui des persécutions. On aime facilement son ennemi, surtout s'il nous a donné occasion de vertu ou de renommée. Tu me pardonneras ces réflexions : les vieillards sont sujets à allonger leurs propos."

René répondit : " Chactas, si les discours
" que tu vas me faire, sont aussi beaux
" que ceux que tu m'as déjà faits, le soleil
" pourroit finir et recommencer son tour
" avant que je fusse las de t'écouter. Con-
" tinue à répandre dans ton récit cette rai-
" son tendre, cette douce chaleur des sou-
" venirs qui pénètrent mon cœur. Quelle
" idée de la société dut avoir un Sauvage aux
" galères !"

Chactas reprit le récit de ses aventures. Ses paroles étoient toutes naïves ; il y mêla une sorte d'aimable enjouement ; on eût dit que, par une délicatesse digne des grâces d'Athènes, ce sauvage cherchoit à rendre sa voix ingénue, pour adoucir aux oreilles de René l'histoire de l'injustice des Français.

“ Une forte résolution de mourir, dit-il, m'empêcha d'abord de sentir trop vivement mon malheur dans la hutte de l'esclavage : trois jours entiers nous chantâmes notre chanson de mort, moi et les autres chefs. Jusqu'alors je m'étois cru la prudence d'un Sachem, et pourtant loin d'enseigner les autres, je reçus des leçons de sagesse.

“ Un Français, mon frère de chaînes, s'étoit rendu coupable d'une action qui l'avoit fait condamner au tribunal de tes vieillards. Jeune encore, Honfroy prenoit légèrement la vie. Charmé de m'entendre parler sa langue, il me racontait ses aventures ; il me disoit : “ Chactas, tu es un sauvage, et je “ suis un homme civilisé. Vraisemblable- “ ment tu es un honnête homme, et moi je

“ suis un scélérat. N'est-il pas singulier
“ que tu arrives exprès de l'Amérique pour
“ être mon compagnon de boulet en Eu-
“ rope, pour montrer la liberté et la servi-
“ tude, le vice et la vertu, accouplés au
“ même joug ? Voilà, mon cher Iroquois,
“ ce que c'est que la société. N'est-ce pas
“ une très-belle chose ? mais prends courage
“ et ne t'étonne de rien : qui sait si un jour
“ je ne serai point assis sur un trône ?
“ Ne t'alarme pas trop d'être appareillé avec
“ un criminel au char de la vie : la journée
“ est courte, et la mort viendra vite nous
“ dételer.”

“ Je n'ai jamais été si étonné qu'en enten-
dant parler cet homme : il y avoit dans son
insouciance une espèce d'horrible raison qui
me confondoit. Quelle est, disois-je en moi-
même cette étrange nation, où les insensés
semblent avoir étudié la sagesse, où les scé-
lérats supportent la douleur comme ils goût-
teroient le plaisir ? Honfroy m'engagea à lui
ouvrir mon cœur : il me fit sentir qu'il y
avoit lâcheté à se laisser vaincre du chagrin.

Ce malheureux me persuada : je consentis à vivre, et j'engageai les autres chefs à suivre mon exemple.

“ Le soir après le travail, mes compagnons s'assembloient autour de moi, et me demandoient des histoires de mon pays. Je leur disois comment nous poursuivions les élans dans nos forêts, comment nous nous plaisions à errer dans la solitude avec nos femmes et nos enfans. A ces peintures de la liberté, je voyois des pleurs couler sur toutes les mains enchaînées. Les galériens me racontoient à leur tour les diverses causes du châtimement qu'ils éprouvoient. Il m'arriva à ce sujet une chose bizarre : je m'imaginai que ces malfaiteurs devoient être les véritables, honnêtes gens de la société, puisqu'ils me sembloient punis pour des choses que nous faisons tous les jours sans crime, dans nos bois.

Cependant notre vêtement, et notre langage, excitoient la curiosité. Les premiers guerriers et les principales matrones nous venoient voir : lorsque nous étions au tra-

vail, ils nous apportotent des fruits et nous les donnoient en retirant la main. Le chef des esclaves nous montrait pour quelque argent ; l'homme étoit offert en spectacle à l'homme.

“ Nous n'étions pas sans consolations. Le grand chef de la prière du village* nous visitoit : ce digne pasteur qui me rappeloit le Père Aubry, nous amenoit quelquefois ses parens.

“ Chactas, me disoit-il, voilà ma mère !
“ figure-toi que c'est la femme qui t'a nour-
“ ri et qui t'a porté dans la peau d'ours, com-
“ me nous l'apprennent nos missionnaires.”
A ce souvenir de ma famille et des coutumes de mon pays, mon cœur étoit noyé d'amertume et de plaisir. Ce prêtre charitable nous laissoit toujours en nous quittant, des pleurs pour effacer les maux de la veille, des espérances pour nous conduire à travers les maux du lendemain.

“ Le chef de la hutte des chaînes, dans la vue de prolonger notre existence, utile à ses

* L'évêque de Marseille.

intérêts, nous permettoit quelquefois de nous promener avec lui, au bord de la mer.

“ Un soir j’errois ainsi sur les grèves : mes yeux parcourant l’étendue des flots, tâchoient de découvrir dans le lointain les côtes de ma patrie. Je me figurois que ces flots avoient baigné les rives américaines. Dans l’illusion de ma douleur, la mer me sembloit murmurer des plaintes comme celles des arbres de mes forêts ; alors je lui racontois mon malheur, afin qu’elle le redît à son tour aux tombeaux de mes pères.

“ Le gardien, occupé avec d’autres guerriers, oublia de me ramener à mes chaînes. Des millions d’étoiles percèrent la voûte céleste, et la lune s’avança dans le firmament. Je découvris à sa lumière un vieillard assis sur un rocher. Les flots calmés expiroient aux pieds de ce vieillard, comme aux pieds de leur maître. Je le pris pour Michabou, Génie des eaux ; j’allois me retirer, lorsqu’un soupir apporté à mon oreille, m’apprit que le dieu étoit un homme.

“ Cet homme de son côté m’aperçut : la

vue de mon vêtement Natchez, lui fit faire un mouvement de surprise et de frayeur : “ Que vois-je, s’écria-t-il, l’ombre d’un “ Sauvage des Florides ? Qui es-tu ? Viens- “ tu chercher Lopez ? ” “ Lopez ! ” répétais-je, en poussant un cri. Je m’approche du père d’Atala ; je le crois reconnoître. Il me regarde avec le même étonnement, la même hésitation ; il me tend à demi les bras ; il me parle de nouveau. C’est sa voix ! sa voix même ! Erreur ou vérité, je me précipite dans les bras de mon vieil ami, je le serre sur mon cœur ; je baigne son visage de mes larmes. Lopez, hors de lui, doutoit encore de la réalité. “ Je suis Chactas, lui disois- “ je, Chactas, ce jeune Natchez que vous “ comblâtes de vos bienfaits à Saint-Au- “ gustin, et qui vous quitta avec tant d’in- “ gratitude ! ” A ces derniers mots, je fus obligé de soutenir le vieillard prêt à s’évanouir ; et pourtant il me pressoit encore de ses mains devenues tremblantes par l’âge et par le chagrin.

“ L’effusion de ces premiers transports

passée, après avoir ranimé mon ancien hôte, je lui dis : “ Lopez, quels semblables et funestes Génies président à nos destinées ? “ quelle infortune t’amène comme moi sur ces bords ? que tu es malheureux dans tes enfans ! Pourras-tu croire que j’ai creusé le tombeau de ta fille, de ta fille qui devoit être mon épouse ? ”

“ Que me dis-tu, ” répondit le vieillard ?

“ J’ai aimé Atala, m’écriai-je, la fille de cette Floridienne, que tu as aimée. ” Ici ma voix étouffée dans mes larmes s’éteignit. Mille souvenirs m’accablèrent ! c’étoient la patrie, l’amour, la liberté, les déserts perdus !

“ Lopez, qui me comprenoit à peine, me pria de m’expliquer. Je lui fis succinctement le récit de mes aventures. Il en fut touché, il admira et pleura cette fille qu’il n’avoit point connue. Il s’étendit en longs regrets sur le bonheur que nous eussions pu goûter réunis dans une cabane, au fond de quelque solitude.

“ Mais, mon fils, ajouta-t-il, la volonté

“ de Dieu s’est opposée à nos desseins ; c’est
“ à nous de nous soumettre. A peine m’aviez-
“ vous quitté à Saint-Augustin que des
“ méchans m’accusèrent : des colons puis-
“ sans à qui j’avois enlevé quelques Indiens
“ esclaves en les rachetant à un prix élevé,
“ se joignirent à mes ennemis. Le gou-
“ verneur qui étoit au nombre de ces der-
“ niers, nous fit saisir moi et ma sœur :
“ on nous transporta à Mexico, où nous
“ comparûmes au Tribunal de l’Inquisition.
“ Nous fûmes acquittés, mais après plusieurs
“ années de prison, durant lesquelles ma
“ sœur mourut. On me permit alors de
“ retourner à Saint-Augustin. Mes biens
“ avoient été vendus. J’attendis quelque
“ temps dans l’espoir d’obtenir justice :
“ l’iniquité prévalut. Je me décidai à aban-
“ donner cette terre de persécution.

“ Je m’embarquai pour les vieilles Es-
“ pagnes : comme je mettois le pied au
“ rivage, j’appris que mes ennemis, redou-
“ tant mes plaintes, avoient obtenu contre
“ moi un ordre d’exil. Je remontai sur le

“ vaisseau, et je me réfugiai dans la Pro-
“ vence. Le prélat de Marseille m’ac-
“ cueillit avec bonté : ses secours ont
“ soutenu ma vie. J’ai fait autrefois la
“ charité, et maintenant je suis nourri
“ du pain des pauvres. Mais j’approche
“ du moment de la délivrance éternelle,
“ et Dieu, j’espère, me fera part de son
“ froment.”

“ Comme Lopez finissoit de parler, le
guerrier qui surveilloit ma servitude revint,
et m’ordonna de le suivre. Le Sachem
espagnol me voulut accompagner, mais son
habit n’étoit pas celui d’un possesseur de
grandes cabanes, et le guide repoussa l’in-
digent étranger. “ Rocher insensible ! m’é-
“ criai-je, les esprits vengeurs de l’hospita-
“ lité violée, vous frapperont pour votre
“ dureté. Ce Sachem est un suppliant
“ comme moi parmi votre peuple ; il y a
“ plus : c’est un vieillard et un infortuné.
“ Ce n’est pas ainsi que je vous traiterois,
“ si vous veniez dans le pays des chevreuils :
“ je vous présenterois le calumet de paix ;

“ je fumerois avec vous, je vous offrirois
“ une peau d’ours et du maïs : le grand
“ Esprit veut que l’on traite de la sorte les
“ étrangers.”

“ A ces paroles, le guerrier des cités se prit à rire : j’aurois tiré de ce méchant une vengeance soudaine, mais songeant que j’exposois Lopez, j’apaisai le bouillonnement de mon cœur. Lopez, à son tour, dans la crainte de m’attirer quelque mauvais traitement, s’éloigna, promettant de me venir voir. Je regagnai la natte du malheur, sur laquelle sont assis presque tous les hommes.

“ Lopez et le grand chef de la prière accoururent le lendemain : je formai avec eux et mes compagnons sauvages une petite société libre et vertueuse au milieu de la servitude et du vice, comme ces cocotiers chargés de fruits et de lait, qui croissent ensemble sur un écueil aride, au milieu des flots mexicains. Les autres esclaves assistoient à nos discours : plusieurs commencèrent à régler leurs âmes qu’ils avoient laissées jusqu’alors dans un affreux abandon. Bientôt, par la patience,

par la confession de nos erreurs, par la puissance des prières, nous enchantâmes nos fers. C'est de cette façon, me disoit le ministre des chrétiens, que d'anciens esclaves avoient racheté autrefois leur liberté, en répétant à leurs maîtres les compositions d'un homme divin, et des chants aimés du ciel.

“ Du village où nous étions, on nous transporta à un autre village,* où nous fûmes employés aux travaux d'un port : on nous ramena ensuite à notre première demeure. Le mérite de nos souffrances supportées avec humilité, monta vers le grand Esprit : celui que vous appelez le Seigneur, plaça ce mérite auprès de nos fautes ; ainsi me l'a conté le prêtre instruit des choses merveilleuses. Comme une veuve indienne, pleine d'équité, met dans ses balances le reste des richesses de son époux et l'objet offert en échange par l'Européen : elle égalise les deux poids dans toute la sincérité de son cœur, ne voulant ni nuire à ses enfans, ni à l'étranger qui se confie en elle ; de même le

* Toulon.

Juge Suprême pesa l'offense et la réparation : celle-ci l'emporta aux yeux de sa miséricorde. Dans ce moment même je vis venir Lopez, tenant un collier* qu'il me montrait de loin, en criant : " Vous êtes libre !" Je m'empresse de déployer le collier ; il étoit marqué du sceau d'Ononthio-Frontenac, chef du Canada avant Ononthio-Denonville. Les premières branches du collier s'exprimoient ainsi :

" Le Soleil† de la grande nation des
" Français a désapprouvé la conduite d'O-
" nonthio-Denonville. Le chef de tous les
" chefs a su que son fils Chactas, qui lui
" avoit renvoyé plusieurs de ses enfans dans
" le Canada, étoit retenu dans la hutte de
" l'esclavage. Ononthio - Denonville est
" rappelé. Moi, ton père Ononthio-Fronte-
" nac, je retourne au Canada ; je t'y ra-
" mènerai avec tes compagnons. Hâte-toi
" de venir me trouver au grand village, où
" je t'attends pour te présenter au Soleil.
" Essuie les pleurs de tes yeux ; le calumet

* Une lettre.

† Le roi Louis XIV.

“ de paix ne sera plus violé, et la natte du
“ sang sera lavée avec l'eau du fleuve.”

“ Je fis à haute voix l'explication du col-
lier aux chefs sauvages ; à l'instant même un
guerrier détacha nos fers. Aussitôt que
nous sentîmes nos pieds dégagés des entraves,
nous présentâmes en sacrifice au Grand-
Esprit un pain de tabac, que nous jetâmes
dans la mer, après avoir coupé l'offrande en
douze parties.

“ Le chef de la prière nous donna l'hospita-
lité, et nous reçûmes, avec de l'or, des vête-
mens nouveaux, faits à la façon de notre
pays.

“ Dès que l'Esprit du jour eut attelé le
soleil à son traîneau de flamme, on nous con-
duisit à la hutte roulante* qui nous devoit
emporter : Lopez et le chef de la prière
nous accompagnoient. Long-temps, à la
porte de la cabane mobile, je tins serré contre
mon cœur le père d'Atala ; je lui disois :

“ Lopez ! faut-il que je vous quitte encore,
“ que je vous quitte lorsque vous êtes mal-

* Carrosse.

“ heureux ? Suivez votre fils : venez parmi
“ vos Indiens planter votre bienfaisante vie,
“ dans le sol de ma cabane. Là, vous ne
“ serez point méprisé parce que vous êtes
“ pauvre : je chasserai pour votre repas,
“ vous serez honoré comme un Génie. Si
“ mes prières trouvent votre cœur fermé ;
“ si vous craignez de vous exposer aux
“ fatigues d’un long voyage, je resterai avec
“ vous : j’apprendrai les arts des blancs, je
“ vous mettrai par mon travail au-dessus
“ de l’indigence. Qui vous fermera les
“ yeux ? Qui cueillera le dernier jour de
“ votre vieillesse ? Souffrez que la main d’un
“ fils vous présente au moins la coupe de la
“ mort : d’autres l’agiteroient peut-être, et
“ vous la feroient boire troublée.”

“ Sage et indulgent Lopez, vous me ré-
pondîtes : “ Vous n’avez jamais été ingrat
“ envers moi ; quand vous me quittâtes à
“ Saint-Augustin, vous suiviez le penchant
“ naturel à tous les hommes ; loin de vous
“ rien reprocher, je vous admirai. Dans ce
“ moment vous seriez coupable, en demeu-

“ rant sur ces bords : Dieu a enrichi votre
“ âme des plus beaux dons de l’adversité ;
“ vous devez ces richesses à votre patrie.
“ Que si je refuse de vous suivre, ne croyez
“ pas que ce soit faute de vous aimer ; mais
“ je serois un trop vieux voyageur. Il faut
“ que chacun accomplisse les ordres de la
“ Providence : vous dormirez auprès des os
“ de vos pères ; moi je dois mourir ici. La
“ charité partagera ma dépouille ; les enfans
“ de l’étranger viendront jouer autour de ma
“ tombe, et l’effaceront sous leurs pas.
“ Aucune épouse, aucun fils, aucune sœur,
“ aucune mère ne s’arrêtera à ma pierre
“ funèbre visitée seulement du malheureux,
“ et sur laquelle passera le sentier du pè-
“ lerin.”

“ Et Lopez m’inondoit de ses larmes,
comme un jardinier arrose l’arbrisseau qu’il
a planté. Le chef de la prière voulant pré-
venir une plus longue foiblesse nous cria :
“ A quoi pensez-vous ? où est donc votre
“ courage ?” Il me jette dans la hutte rou-
lante, en ferme brusquement la porte, et fait

un geste de la main. A ce signal le guide du traîneau, pousse ses coursiers qui s'agitoient dans leurs traits et blanchissoient le frein d'écume : frappant de leurs seize pieds d'airain le pavé sonore, ils partent suivis des quatre ailes bruyantes de la cabane mobile, qui roulent avec des étincelles de feu. Les édifices fuient des deux côtés ; nous franchissons des portes qui s'ébranlent à notre passage, et bientôt le traîneau lancé dans une longue carrière, glisse comme une pirogue sur la surface unie d'un fleuve."

LIVRE SIXIÈME.

“ LA force de mon âme resta long-temps abattue par la tendresse de mes adieux à Lopez. Le Génie de la renommée nous avoit devancés : durant tout le voyage, nous reçûmes l'hospitalité dans des huttes que le Soleil avoit fait préparer pour nous. Notre simplicité en conclut que ces hommes que nous voyions, étoient les esclaves du Soleil, que ces champs cultivés que nous traversions, étoient des pays conquis labourés par les vaincus pour les vainqueurs ; vainqueurs qui, sans doute, fumoient tranquillement sur leur natte, et que nous allions trouver au grand village. Cette idée nous donna un mépris profond pour les peuples qui nous environnoient ; nous brûlions d'arriver à la résidence des vrais Français, ou des guerriers libres.

“ Nous fûmes étrangement surpris en entrant au grand village* : les chemins† étoient sales et étroits ; nous remarquâmes des huttes de commerce‡ et des troupeaux de serfs comme dans le reste de la France. On nous conduisit chez notre père Ononthio-Frontenac. La cabane étoit pleine de guerriers qu’Ononthio nous dit être de ses amis. Il nous avertit que nous irions, dès le lendemain, à un autre village||, où nous allumerions le feu du Conseil avec le chef des chefs. Après avoir pris le repas de l’hospitalité, nous nous retirâmes dans une des chambres de la cabane, où nous dormîmes sur des peaux d’ours.

“ Le soleil éclairait les travaux de l’homme civilisé et les loisirs du sauvage, lorsque nous partîmes du grand village. Des coursiers couverts de fumée, nous traînèrent à la hutte§ du chef des chefs, en moins de temps qu’un Sachem plein d’expérience et l’oracle de sa nation, met à juger un différent qui s’élève entre deux mères de famille.

* Paris. † Les rues. ‡ Des boutiques.

|| Versailles. § Château de Versailles.

“ A travers une foule de gardes, nous fûmes conduits jusqu’au père des Français. Surpris de l’air d’esclavage que je remarquais autour de moi, je disois sans cesse à Ononthio : “ Où est donc la nation des guerriers “ libres ? ” Nous trouvâmes le Soleil* assis , comme un Génie, sur je ne sais quoi qu’on appeloit un trône, et qui brilloit de toutes parts. Il tenoit en main un petit bâton avec lequel il jugeoit les peuples. Ononthio nous présenta à ce Grand Chef en disant :

“ Sire, les sujets de Votre Majesté.”

Je me tournai vers le chef des cinq nations, et leur expliquai la parole d’Ononthio. Ils me répondirent : “ C’est faux ; ” et ils s’assirent à terre, les jambes croisées. Alors, m’adressant au premier Sachem :

“ Puissant Soleil, lui dis-je, toi dont les “ bras s’étendent jusqu’au milieu de la terre ; “ Ononthio vient de prononcer une parole “ qu’un Génie ennemi lui aura sans doute “ inspirée : mais toi qu’Athaensick† n’a pas

* Louis XIV. † La Vengeance.

“ privé de sens, tu es trop prudent pour te
“ persuader que nous soyons tes esclaves.”

“ A ces paroles qui sortoient ingénument
de mes lèvres, il se fit un mouvement dans la
hutte. Je continuai mon discours.

• “ Chef des chefs, tu nous a retenus dans
“ la hutte de la servitude par la plus indigne
“ trahison. Si tu étois venus chanter la
“ chanson de paix chez nos vieillards, nous
“ aurions respecté en toi les Manitous ven-
“ geurs des traités. Cependant la grandeur
“ de notre âme veut que nous t’excusions,
“ car le souverain Esprit ôte et donne la
“ raison comme il lui plaît, et il n’y a rien
“ de plus insensé et de plus misérable qu’un
“ homme abandonné à lui-même. Enter-
“ rons donc la hache dont le manche est
“ teint de sang. Eclaircissons la chaîne
“ d’amitié, et puisse notre union durer au-
“ tant que la terre et le soleil ! j’ai dit.”

En achevant ces mots, je voulus présenter
le calumet de paix au Soleil ; mais sans doute
quelque Génie frappa ce chef de ses traits
invisibles, car la pâleur étendit son bandeau

blanc sur son front : on se hâta de nous emmener dans une autre partie de la cabane.

“ Là, nous fûmes entourés d’une foule curieuse : les jeunes hommes surtout nous sourioient avec complaisance ; plusieurs me serrèrent secrètement la main.

“ Trois héros s’approchèrent de nous : le premier paroissoit rassasié de jours, et cependant on l’auroit pris pour l’immortel vieillard des foudres, tant il traînoit après lui de grandeur. A peine pouvoit-on soutenir l’éclat de ses regards : l’âme brillante, ingénieuse et guerrière de la France respiroit toute entière dans cet homme.

“ Le second cacheoit sous des sourcils épais et un air indécis, une expression extraordinaire de vertu et de courage ; on sentoit qu’il pouvoit être le rival du premier héros, et le frein de sa fortune.

“ Le troisième guerrier, beaucoup plus jeune que les deux autres, portoit la modération sur ses lèvres et la sagesse sur son front. Sa physionomie étoit fine, son œil observateur, sa parole tranquille. Le pre-

mier de ces guerriers achevoit ses jours de gloire dans une superbe cabane, parmi les bois et les eaux jaillissantes, avec neuf vierges célestes qu'on nomma les muses ; le second ne quittoit le grand village que pour habiter les camps ; le troisième vivoit retiré dans un petit héritage non loin d'un temple où il se promenoit souvent autour des tombeaux.

“ J'invitai ces trois enfans des batailles à venir chanter au milieu du sang, notre chanson de guerre ; l'aîné des fils d'Areskowi* sourit, le second s'éloigna, le troisième fit un mouvement d'horreur.

“ Ononthio me fit observer plus loin des guerriers qui causoient ensemble avec chaleur. “ Voilà, me dit-il, trois hommes† que “ la France peut opposer à l'Europe combi-
“ née. Quel feu dans le plus jeune des trois !
“ quelle impétuosité dans sa parole ! Il s'ef-
“ force de convaincre ce Sachem inflexible
“ qui l'écoute, qu'on doit faire servir les ga-

* Génie de la guerre. † Condé, Turenne et Catinat.

“ lères de l’intérieur sur les flots de l’Océan.
“ Ce fils illustre d’un père encore plus fa-
“ meux, fait sourire le troisième guerrier qui
“ veut ne pas décider entre les deux autres,
“ et s’excuse en disant qu’il ignore les arts
“ de Michabou,* il ne tient que d’Areskouï le
“ secret des ceintures inexpugnables dont
“ il environne les cités.†”

“ Dans ce moment, un jeune héros s’a-
vança vers le guerrier au regard sévère ;‡ il
lui présenta un collier§ de suppliant. Le
fils altier de la montagne jeta les yeux sur le
collier, et le rendit durement au héros ; avec
les paroles du refus. Le jeune homme rou-
git et sortit, en jetant sur la cabane un re-
gard qui me fit frémir, car il me sembla qu’il
avoit imploré le génie des vengeances.||

“ Je fus distrait de ces pensées par un
grand bruit qui se fit à une porte. Entrent
aussitôt deux guerriers qui se tenoient en

* Génie des eaux.

† Seignelay, fils de Colbert, Louvois et Vauban.

‡ Louvois. § Un placet, une lettre.

|| Le prince Eugène.

riant, sous le bras. Leur taille arrondie annonçoit les fils heureux de la joie ; leurs pas étoient un peu chancelans ; leur haleine étoit encore parfumée des esprits du plus excellent jus de feu.* Leurs vêtemens flottoient négligés comme au sortir d'un long festin ; leur visage étoit tout empreint des poudres chères au conseil des Sachems†. Je ne sais quoi de brave, de populaire, de spirituel, d'insouciant, de libéral jusqu'à la prodigalité, étoit répandu sur leur personne ; ils avoient l'air de ne rien voir avec un cœur ennemi, de se divertir des hommes, de penser peu aux Dieux, et de rire de la mort. On les eût pris pour des jumeaux qu'Areskouï‡ auroit eus d'une mortelle après la victoire, ou pour les fils illégitimes de quelque roi fameux ; ils méloient à la noblesse des hautes destinées de leur père, ce que l'amour et une plus humble condition ont de gracieux et de fortuné.§

* Du vin. † Du tabac. ‡ Génie de la guerre.

§ Les deux Vendôme, petit-fils de Henri IV, par Gabrielle.

“ A peine ces enfans joufflus des vendanges avoient-ils posé un pied mal assuré dans la cabane, que deux autres guerriers coururent se joindre à eux. Un de ces derniers avoit reçu en naissant un coup fatal de la main d'un Génie, mais c'étoit l'enfant des bons succès ;* l'autre ressembloit parfaitement à un Génie sauveur.† Je l'avois vu arrêter par le bras le jeune homme qui étoit sorti de la grande cabane après le refus du guerrier hautain.‡

“ Ainsi réunis, ces quatres guerriers alloient parcourant la hutte, réjouissant les cœurs par leurs agréables propos : ils ne dédaignèrent pas de causer avec un Sauvage. Les deux frères me demandèrent si les banquets étoient longs et excellens dans mes forêts, et si l'on sommeilloit beaucoup d'heures sur la peau d'ours. Je tâchai de faire honneur à mes bois, et de mettre dans ma

* Luxembourg. † Villars.

‡ Louvois refusa un régiment au prince Eugène, et celui-ci passa au service de l'empereur.

réponse la gaité qui respiroit sur les lèvres de ces hommes. Un esprit me favorisa, car ils parurent contens, et me voulurent montrer eux-mêmes la somptuosité de la hutte du Soleil.

“ Nous parcourûmes d’immenses galeries dont les voûtes étoient habitées par des Génies, et dont les murs étoient couverts d’or, d’eau glacée,* et de merveilleuses peintures. Les guerriers blancs désirèrent savoir ce que je pensois de ces raretés.

“ Mes hôtes, répondis-je, je vous dirai la vérité, telle que les Manitous me l’inspirent dans toute la droiture de mon cœur : vous me semblez très à plaindre et fort misérables ; jamais je n’ai tant regretté la cabane de mon père Outalissi, ce guerrier honoré des nations comme un Génie. Ce palais dont vous vous enorgueillissez, a-t-il été bâti par l’ordre des Esprits ? N’a-t-il coûté ni sueurs ni larmes ? Ses fondateurs sont-ils jetés dans la sagesse, seul

* Les glaces.

les plus grands hommes de ta vieille patrie, sous le règne du plus grand roi, au milieu des pompes de Versailles. Nous quittâmes les galeries, nous descendîmes dans les jardins au milieu du fracas des armes.

“ Dans ces jardins, malgré les préjugés de ma natte, je fus vraiment frappé d'étonnement : la façade entière du palais semblable à une immense ville ; cent degrés de marbre blanc conduisant à des bocages d'orangers ; des eaux jaillissantes au milieu des statues et des parterres ; des grottes, séjour des esprits célestes ; des bois où les premiers héros, les plus belles femmes, les esprits les plus divins erroient en méditant les triples merveilles de

la guerre, l'amour et du génie ; tout ce spectacle saisit fortement mon âme. Je commençai à entrevoir une grande nation où j'avais aperçu que des esclaves, et pour la première fois je rougis de ma superbe ignorance.

Je me levai et me dirigeai vers les statues et les bronzes, et les ombres : cha-
cun sortit de la terre, ap-

portoit un Génie à la surface des bassins. Ces Génies varioient selon leur puissance : les uns étoient armés de tridens, les autres sonnoient des conques recourbées ; ceux-ci étoient montés sur des chars, ceux-là vomissoient l'onde en tourbillon. Mes compagnons s'étant écartés, je m'assis au bord d'un bain solitaire. La rêverie vint planer autour de moi ; elle secouoit sur mes cheveux les songes et les souvenirs : elle m'envoya la plus douce des tristesses du cœur, celle de la patrie absente.

“ Nous abandonnâmes enfin la hutte des Rois, et la nuit, marchant devant nous avec la fraîcheur, nous reconduisit au grand village.

“ Lorsque les dons du sommeil eurent réparé mes forces, Ononthio me tint ce discours : “ Chactas, fils d'Outalissi, vous “ vous plaignez que vous n'avez point en- “ core vu les guerriers libres, et vous me “ demandez sans cesse où ils sont : je veux “ vous les faire connoître. Un esclave va “ vous conduire aux cabanes où s'assem-

“ blent diverses espèces de Sachems : allez
“ et instruisez-vous, car on apprend beau-
“ coup par l'étude des mœurs étrangères.
“ Un homme qui n'est point sorti de son
“ pays, ne connoît pas la moitié de la vie.
“ Quant aux autres chefs, vos compagnons,
“ comme ils n'entendent pas la langue de la
“ terre des chairs blanches, ils préféreront
“ sans doute rester sur la natte, à fumer
“ leur calumet et à parler de leur pays.

“ Il dit. Plein de joie, je sors avec mon
guide : comme un aigle qui demande sa
pâturage, je m'élançai plein de la faim de
la sagesse. Nous arrivons à une cabane*
où étoient assemblés des hommes véné-
rables.

“ J'entrai avec un profond respect dans le
conseil, et je fus d'autant plus satisfait,
qu'on ne parut faire aucune attention à moi.
Je remerciai les Génies, et je me dis :
“ Voici enfin la nation française. C'est
“ comme nos sachems !” Je pris une pipe

* Le Louvre.

consacrée à la paix, et je m'apprêtai à répondre à ce qu'on alloit sans doute me demander, touchant les mœurs, les usages et les lois des chairs rouges. Je prêtai attentivement l'oreille, et je promis le sacrifice d'un ours à Michabou,* s'il vouloit m'envoyer la prudence pour faire honneur à mon pays.

“ Par le Grand Lièvre,† ô mon fils ! je fus dans la dernière confusion, quand je m'aperçus que je n'entendois pas un mot de ce que disoient les divins Sachems. Je m'en pris d'abord à quelque Manitou, ennemi de ma gloire et de mes forêts : je m'allois retirer plein de honte, lorsque l'un des vieillards, se tournant vers moi, dit gravement : “ Cet homme est rouge, non par nature, “ car il a la peau blanche comme l'Euro- “ péen.” Un autre soutint que la nature m'avoit donné une peau rouge ; un troisième fut d'avis de m'adresser des questions ; mais un quatrième s'y opposa, disant que, d'après

* Génie des eaux.

† Divinité souveraine des chasseurs.

la conformation extérieure de ma tête, il étoit impossible que je compris ce qu'on me demanderoit.

“ Pensant, dans la simplicité de mon cœur, que les Sachems se divertissoient, je me pris à rire. “ Voyez, s'écria celui qui avoit énoncé la dernière opinion, je vous l'avois dit ! Je serois assez porté à croire, à en juger par ses longues oreilles, que le Canadien est l'espèce mitoyenne entre l'homme et le singe.” Ici s'éleva une dispute violente sur la forme de mes oreilles. “ Mais voyons, dit enfin un des vieillards qui avoit l'air plus réfléchi que les autres : il ne se faut pas laisser aller à des préventions.”

“ Alors le Sachem s'approcha de moi avec des précautions qu'il crut nécessaires, et me dit : “ Mon ami, qu'avez-vous trouvé de mieux dans ce pays-ci ?”

“ Charmé de comprendre enfin quelque chose à tous ces discours, je répondis : “ Sachem, on voit bien à votre âge que les Génies vous ont accordé une grande sa-

“ gesse : les mots qui viennent de sortir de
“ votre bouche prouvent que je ne me suis
“ pas trompé. Je n’ai pas encore acquis
“ beaucoup d’expérience, et je pourrais être
“ un de vos fils : quand je quittai les rives du
“ Meschacebé, les magnolias avoient fleuri
“ dix-sept fois, et il y a dix neiges que je
“ pleure la hutte de ma mère. Cependant,
“ tout ignorant que je suis, je vous dirai la
“ vérité. Jusqu’à présent je n’ai point encore
“ vu votre nation, ainsi je ne saurois vous
“ parler des guerriers libres ; mais voici
“ ce que j’ai trouvé de mieux parmi vos
“ esclaves : les huttes de commerce* où
“ l’on expose la chair des victimes, me
“ semblent bien entendues et parfaitement
“ utiles.”

“ A cette réponse, un rire qui ne finis-
soit point bouleversa l’assemblée : mon con-
ducteur me fit sortir, priant les Sachems

* Boutique de charcutier et de boucher. Les Sauvages amenés à Paris, sous Louis XIV, ne furent frappés que de l’état des viandes de boucherie.

d'excuser la stupidité d'un Sauvage. Comme je traversois la hutte, j'entendis argumenter sur mes ongles, et ordonner de noter aux colliers* ce conseil, comme un des meilleurs de la lune dans laquelle on étoit alors.

“ De cette assemblée nous nous rendîmes à celle des Sachems appelés juges. J'étois triste, en songeant à mon aventure, et je rougissois de n'avoir pas plus d'esprit. Arrivé dans une île† au milieu du grand village, je traversai des huttes obscures et désertes, et je parvins au lieu‡ où résidoit le conseil. De vénérables Sachems vêtus de longues robes rouges et noires, écoutoient un orateur qui parloit d'une voix claire et perçante : “ Voici, dis-je intérieurement, “ les vrais Sachems ; les autres, je le vois à “ présent, ne sont que des sorciers et des “ jongleurs.”

“ Je me plaçai dans le rang des specta-

* Registres, livres, contrats, lettres, en général toute sorte d'écrits.

† La Cité.

‡ Le Palais de Justice.

teurs avec mon guide, et m'adressant à mon voisin : " Vaillant fils de la France, lui dis-
" je, cet orateur à la voix de cigale, parle
" sans doute pour ou contre la guerre, ce
" fléau des peuples ? Quelle est, je te sup-
" plie de me le dire, l'injustice dont il se
" plaint avec tant de véhémence ? "

" L'étranger, me regardant avec un sou-
rire, me répondit : " Mon cher Sauvage, il
" s'agit bien de la guerre ici ! De la guerre,
" oui, à ce misérable que tu vois, et qui
" sera sans doute étranglé pour avoir eu la
" foiblesse de confesser dans les tourmens
" un crime dont il n'y a d'autre preuve que
" l'aveu arraché à ses douleurs ! " "

" Je conjurai mon conducteur de me ra-
mener à la hutte d'Ononthio, puisqu'on
s'amusoit partout de ma simplicité.

" Nous retournions en effet chez mon
hôte, lorsqu'en passant devant la cabane
des Prières,* nous vîmes la foule rassemblée
aux portes : mon guide m'apprit qu'il y avoit

* Une Eglise.

dans cette cabane une fête de la mort. Je me sentis un violent désir d'entrer dans ce lieu saint : nous y pénétrâmes par une ouverture secrète. On se taisoit alors pour écouter un Génie dont le souffle animoit des trompettes d'airain : * ce Génie cessa bientôt de murmurer. Les colonnes de l'édifice, enveloppées d'étoffes noires, auroient versé à leurs pieds une obscurité impénétrable, si l'éclat de mille torches n'eût dissipé cette obscurité. Au milieu du sanctuaire, que bordoient des chefs de la prière, † s'élevait le simulacre d'un cercueil. L'autel et les statues des hommes protecteurs de la patrie, se cachotent pareillement sous des crêpes funèbres. Ce que le grand village et la cabane du Soleil contenoient de plus puissant et de plus beau, étoit rangé en silence dans les bancs de la nef.

“ Tous les regards étoient attachés sur un orateur vêtu de blanc au milieu de ce deuil, et qui, debout, dans une galerie suspendue, ‡

* L'orgue.

† Les prêtres.

‡ La chaire.

les yeux fermés, les mains croisées sur sa poitrine, s'apprêtoit à commencer un discours : il sembloit perdu dans les profondeurs du ciel. Tout à coup ses yeux s'ouvrent, ses mains s'étendent, sa voix, interprète de la mort, remplit les voûtes du temple, comme la voix même du grand Esprit. Avec quelle joie je m'aperçus que j'entendois parfaitement le chef de la prière ! Il me sembloit parler la langue de mon pays, tant les sentimens qu'il exprimait étoient naturels à mon cœur !*

“ Je m'aurois voulu jeter aux pieds de ce sacrificateur, pour le prier de parler un jour sur ma tombe, afin de réjouir mon esprit dans la contrée des âmes ; mais lorsque je vins à songer à mon peu de vertu, je n'osai demander une telle faveur : le murmure du vent et du torrent, est la seule éloquence qui convient au monument d'un Sauvage.

“ Je ne sortis point de la cabane de la Prière sans avoir invoqué le Dieu de la fille

* Bossuet.

de Lopez. Revénu chez Ononthio, je lui fis part des fruits de ma journée ; je lui racontai surtout les paroles de l'orateur de la mort. Il me répondit :

“ Chactas, connois la nature humaine :
“ ce grand homme qui t'a enchanté, n'a pu
“ se défendre d'être importuné d'une autre
“ renommée que la sienne : pour quelques
“ mots mal interprétés, il partage mainte-
“ nant la cour et la ville, et persécute un
“ ami.”*

“ Tu verras bien d'autres contradictions
“ parmi nous. Mais tu ne serois pas aussi
“ sage que ton père, fils d'Outalissi, si tu
“ nous jugeois d'après ces foiblesses.”

“ Ainsi me parloit Ononthio qui avoit vécu bien des neiges.† Les choses qu'il venoit de me dire m'occupèrent dans le silence de ma nuit. Aussitôt que la mère du jour, la fraîche Aurore, eut monté sur l'horizon avec le jeune soleil, son fils, suspendu à ses épaules dans des langes de pourpre, nous secouâmes de nos paupières les vapeurs

* Fénélon.

† Années.

du sommeil. Par ordre d'Ononthio, nous jetâmes autour de nous nos plus beaux manteaux de castors, nous couvrîmes nos pieds de mocassines merveilleusement brodées, et nous ombrageâmes de plumes nos cheveux relevés avec art : nous devions accompagner notre hôte à la fête que le grand chef préparoit dans des bois, non loin des bords de la Seine.

“ Vers l'heure où l'Indienne chasse avec un rameau les mouches qui bourdonnent autour du berceau de son fils, nous partons ; nous arrivons bientôt au séjour des Manitous et des Génies.* Ononthio nous place sur une estrade élevée.

“ Le chef des chefs paroît couvert de pierreries : il étoit monté sur un cheval plus blanc qu'un rayon de la lune, et plus léger que le vent. Il passe sous des portiques semblables à ceux de nos forêts : cent héros l'accompagnent vêtus comme les anciens guerriers de la France.

“ Une barrière tombe : les héros s'avan-

* Fêtes de Louis XIV.

cent; un char immense et tout d'or les suit. Quatre Siècles, quatre saisons, les Heures du jour et de la nuit, marchent à côté de ce char. On se livre des combats qui nous ravissent.

“ La nuit enveloppe le ciel ; les courses cessent, mille flambeaux s'allument dans les bosquets. Tout à coup une montagne brillante de clarté, s'élève du fond d'un antre obscur ; un Génie et sa compagne sont debout sur sa cime : ils en descendent et couvrent des raretés de la terre et de l'onde une table de cristal. Des femmes éblouissantes de beauté, viennent s'asseoir au banquet, et sont servies par des Nymphes et des Amours.

“ Un amphithéâtre sort du sein de la terre, et étale sur ses gradins, des chœurs harmonieux qui font retentir mille instrumens. A un signal la scène s'évanouit ; quatre riches cabanes, chargées des dons du commerce et des arts, remplacent les premiers prodiges. Ononthio me fait observer les personnages qui distribuent les présens de la munificence royale.

“ Voyez-vous, me dit-il, cette femme si
“ belle, mais d’un port un peu altier,* qui
“ préside à l’une des quatre cabanes avec le
“ fils d’un Roi ? Un nuage est sur son front;
“ c’est un astre qui se retire devant cette
“ autre beauté† au regard plus doux mais
“ plein d’art, qui tient la seconde cabane
“ avec ce jeune prince. Si le grand chef
“ avoit voulu être heureux parmi les femmes,
“ il n’eût écouté ni l’une ni l’autre de ces
“ beautés, et l’âme la plus tendre ne se con-
“ sumeroit pas aujourd’hui dans une soli-
“ tude chrétienne.‡”

“ Tandis que j’écoutois ces paroles, je re-
marquai plusieurs autres femmes que je dé-
signai à Ononthio. Il me répondit :

“ Les grâces mêmes ont arrangé les col-
“ liers|| que cette matrone envoie à sa fille
“ chérie : quant à ces trois autres fleurs qui
“ balancent ensemble leurs tiges, l’une se
“ plaît au bord des ruisseaux,§ l’autre aime

* Mme. de Montespan.

† Mme. de Maintenon.

‡ Mme. de La Vallière.

|| Lettres de Mme. de Sévigné.—§ Mme. Deshoulières.

“ à parer le sein des princesses infortunées,*
“ et la troisième offre ses parfums à l’ami-
“ tié.† Voilà plus loin deux palmiers il-
“ lustres par leur race, mais ils n’ont pas la
“ grâce des trois fleurs, et ne sont ornés que
“ de colliers politiques.‡ Chactas, quand
“ ce talent dans les femmes se trouve réuni
“ au génie dans les hommes, c’est ce qui
“ établit la supériorité d’un peuple. Trois
“ fois favorisées du ciel, les nations où la
“ muse prend soin d’aplanir les sentiers de
“ la vie, les nations chez lesquelles règne
“ assez d’urbanité pour adoucir les mœurs,
“ pas assez pour les corrompre !”

“ Durant ce discours, la voix de deux
hommes se fit entendre derrière nous. Le
plus jeune disoit au plus âgé : “ Je ne m’é-
“ tonne pas que vous soyez surpris de cette
“ institution de la Chambre ardente : nous
“ sommes, en tous genres, au temps des

* Mme. La Fayette.

† Mme. Lambert.

‡ Mémoires de Mlle. de Montpensier et de *Madame* se-
conde femme du frère de Louis XIV.

“ choses extraordinaires. Si l'on pouvoit
“ parler du masque de fer....” “ Ici la
voix du guerrier devint sourde comme le
bruit d'une eau qui tombe sous des racines,
au fond d'une vallée pleine de mousse.

“ Je tournai la tête et j'aperçus un guer-
rier que je reconnus pour étranger à son vête-
ment : il portoit une coiffure de pourpre.
Ononthio qui vit ma surprise se hâta de me
dire : “ Fils de la terre des chasseurs, tu te
“ trouves dans le pays des enchantemens.
“ Le guerrier qui nous a interrompus par
“ ses propos, est lui-même ici une merveille:
“ c'est un roi* venu de la ville de marbre
“ pour humilier son peuple aux pieds du So-
“ leil des Français.”

A peine Ononthio s'étoit exprimé de la
sorte, que la terreur s'assit dans l'assemblée;
le chef des chefs se troubla aux paroles se-
crètes que lui porta un héraut. Tandis que
des cris retentissoient au loin, le silence et
l'inquiétude étoient sur toutes les lèvres et

* Le doge de Gènes.

sur tous les fronts : un castor, qui a entendu des pas au bord de son lac, suspend les coups dont il battoit le ciment de ses digues, et prête au bruit une oreille alarmée. Après quelques momens, les plaintes s'évanouirent, et le calme revint dans la fête. Je demandai à Ononthio la cause de cet accident ; il hésita avant de répondre. Voici quelles furent ses paroles :

“ C'est une imprudence causée par une troupe de guerriers, qui a passé trop près de ce lieu en escortant des bannis.”

“ Je répliquai : “ Ils ont donc commis des crimes ? A leurs gémissemens, je les aurois pris pour des infortunés, plutôt que pour des hommes haïs du grand Esprit à cause de leurs injustices : il y a dans la douleur un accent auquel on ne se peut tromper. D'ailleurs, ils me sembloient bien nombreux ces hommes : y auroit-il tant de cœurs amis du mal ?”

“ Ononthio répartit : “ On compte plusieurs milliers de Français ainsi condamnés à l'exil ; on les bannit, parce qu'ils veu-

“lent adorer Dieu à des autels nouvelle-
“ment élevés.”*

“Ainsi, m’écriai-je, c’est la voix de plu-
“sieurs milliers de Français malheureux que
“je viens d’entendre au milieu de cette
“pompe française : O nation incompréhen-
“sible ! d’une main vous faites des libations
“au Manitou des joies, de l’autre vous arra-
“chez vos frères à leur foyer ! vous les forcez
“d’abandonner avec toutes sortes de mi-
“sères, leurs Génies domestiques !”

“Chactas ! Chactas ! s’écria vivement
“Ononchio, on ne parle point de cela ici.”

“Je me tus ; mais le reste des jeux me
parut empoisonné : incapable de fixer mes
pensées sur les mœurs et les lois des Euro-
péens, je regrettai amèrement ma cabane et
mes déserts.

“Nous nous retrouvâmes avec délices chez
Ononchio. Heureux, me disois-je, en cédant
au sommeil, heureux ceux qui ont un arc,
une peau de castor, et un ami !

* Les protestans. Révocation de l’édit de Nantes,
dragonnades.

“ Le lendemain, vers la première veille de la nuit, Ononthio me fit monter avec lui sur son traîneau, et nous arrivâmes au portique d’une longue cabane* qu’inondoient les flots des peuples. Par d’étroits passages, éclairés à la lueur de feux renfermés dans des verres, nous pénétrons jusqu’à une petite hutte† tapissée de pourpre dont une fille des arts nous ouvrit la porte.

“ A l’instant je découvre une salle où quatre rangs de cabanes, semblables à celle où j’entrois, étoient suspendus aux contours de l’édifice: des femmes d’une grande beauté, des héros à la longue chevelure et chargés de vêtemens d’or, brilloient dans les cabanes à la clarté des lustres. Au-dessous de nous, au fond d’un abîme, d’autres guerriers debout et pressés, onduloient comme les vagues de la mer. Un bruit confus sortoit de la foule; de temps en temps des voix, des ris plus distincts se faisoient entendre,

* Un théâtre.

† Une loge.

et quelques fils de l'harmonie rangés au bas d'un large rideau, exécutoient des airs tristes qu'on n'écoutoit pas.

“ Tandis que je contemplois ces choses si nouvelles pour moi, tandis qu'Ononthio et ses amis étudioient dans mes yeux les sensations d'un Sauvage, un sifflement tel que celui des perruches dans nos bois, part d'un lieu inconnu : le rideau se replie dans les airs comme le voile de la Nuit, touché par la main du Jour.

“ Une cabane soutenue par des colonnes, se découvre à mes regards. La musique se tait ; un profond silence règne dans l'assemblée. Deux guerriers, l'un jeune, l'autre déjà atteint par la vieillesse, s'avancent sous les portiques. René, je ne suis qu'un Sauvage ; mes organes grossiers ne peuvent sentir toute la mélodie d'une langue parlée par le peuple le plus poli de l'univers ; mais malgré ma rudesse native, je ne saurois te dire quelle fut mon émotion, lorsque les deux héros vinrent à ouvrir leurs lèvres au

milieu de la hutte muette. Je crus entendre la musique du ciel : c'étoit quelque chose qui ressembloit à des airs divins, et cependant ce n'étoit point un véritable chant ; c'étoit je ne sais quoi qui tenoit le milieu entre le chant et la parole. J'avois ouï la voix des vierges de la solitude durant le calme des nuits ; plus d'une fois j'avois prêté l'oreille aux brises de la lune, lorsqu'elles réveillent dans les bois les Génies de l'harmonie ; mais ces sons me parurent sans charmes auprès de ceux que j'écoutois alors.

“ Mon saisissement ne fit qu'augmenter à mesure que la scène se déroula. O Atala ! quel tableau de la passion, source de toutes nos infortunes ! Vaincu par mes souvenirs, par la vérité des peintures,* par la poésie des accens, les larmes descendirent en torrent de mes yeux : mon désordre devint si grand, qu'il troubla la cabane entière.

“ Lorsque le rideau retombé eut fait disparaître ces merveilles, la plus jeune habi-

* Phèdre.

tante* d'une hutte voisine de la nôtre, me dit : " Mon cher Huron, je suis charmé de
" toi, et je te veux avoir ce soir à souper,
" avec celui que tu appelles ton père."
Ononthio me prit à part, et me raconta que
cette femme gracieuse étoit une célèbre
Ikouessen,† chez laquelle se réunissoit la
véritable nation française. Ravi de la pro-
position, je répondis à l'Ikouessen : " Amante
" du plaisir, tes lèvres sont trop aimables
" pour recevoir un refus. Tu excuseras
" seulement ma simplicité, parce que je
" viens des grandes forêts."

" Dans cemoment la toile s'éleva de nou-
veau. Je fus plus étonné du second spectacle
que je ne l'avois peut-être été du premier,
mais je le compris moins. Les passions que
vous appelez tragiques sont communes à tous
les peuples, et peuvent être entendues d'un
Natchez et d'un Français; les pleurs sont
partout les mêmes, mais les ris diffèrent selon
les temps et les pays.

* Ninon.

† Courtisane.

“ Les jeux finis, l'Ikouessen s'enveloppa dans un voile, et me forçant, avec la folâtrerie des amours, à lui donner la main, nous descendîmes les degrés de la hutte, où se pressoit une foule de spectateurs : Ononthio nous suivoit. L'Indien ne sait point rougir ; je ne me sentis aucun embarras, et je remarquai qu'on avoit l'air d'applaudir à la naïve hauteur de ma contenance.

“ Nous montons sur un traîneau au milieu des armes protectrices, des torches flamboyantes, et des cris des esclaves qui faisoient retentir les voûtes du nom pompeux de leurs maîtres. Comme le char de la Nuit roulent les cabanes mobiles : l'enfant du commerce, retiré dans la paix de ses foyers, entend frémir les vitrages de sa hutte, et sent trembler sous lui la couche nuptiale. Nous arrivons chez la Divinité des plaisirs. S'élançant du traîneau rapide auquel ils étoient suspendus, des esclaves nous en ouvrent les portes : nous descendons sous un vestibule de marbre orné d'orangers et de fleurs. Nous pénétrons dans des cabanes voluptueuses,

aux lambris de bois d'ébène gravés en paysages d'or. Partout brûloient les trésors dérobés* aux filles des rochers et des vieux chênes. La véritable nation française (car je l'avois reconnue au premier coup d'œil) étoit déjà établie aux foyers de l'Ikouessen. Un ton d'égalité, une franchise semblable à celle des Sauvages, régnoient parmi les guerriers.

“ J'adressai ma prière à l'Amour hospitalier, Manitou de cette cabane, et me mêlant à la foule, je me trouvai pour la première fois aussi à l'aise que si j'eusse été dans le conseil des Natchez.

“ Les guerriers étoient rassemblés en divers groupes, comme des faisceaux de maïs planté dans le champ des peuples. Chacun enseignoit son voisin, et étoit enseigné par lui : tour à tour les propos étoient graves comme ceux des vieillards, fugitifs comme ceux des jeunes filles. Ces hommes, capables de grandes choses, ne dédaignoient pas les agréables causeries; ils répandoient au

* La Cire.

dehors la surabondance de leurs pensées ; ils formoient de discours légers un entretien aimable et varié : dans un atelier européen, des ouvriers aux bras robustes, filent le métal flexible qui réunit les diverses parties de la parure de la beauté ; l'un en aiguisa la pointe, l'autre en polit la longueur ; un troisième y attache l'anneau qui fixe le nuage transparent sur le sein de la vierge, ou le ruban sur sa tête.

“ Abandonné à moi-même, j'errois de groupe en groupe, charmé de ce que j'entendois, car je comprenois toutes les paroles : on ne montrait aucune surprise de ma façon étrangère.

“ Tandis que je promenois mes pas à travers la foule, j'aperçus dans un coin, un homme qui ne conversoit avec personne, et qui paroissoit profondément occupé. J'allai droit à lui. “ Chasseur, lui dis-je, je te sou-
“ haite un ciel bleu, beaucoup de chevreuil
“ et un manteau de castor. De quel désert
“ es-tu ? car je le vois bien, tu viens comme
“ moi d'une forêt.”

Le héros, qui eut l'air de se réveiller, me regarda, et me répondit : " Oui, je viens
" d'une forêt.

" Je ne dormirai point sous de riches lambris ;
" Mais voit-on que le somme en perde de son prix ?
" En est-il moins profond et moins plein de délice ?
" Je lui voue au désert un nouveau sacrifice."

" Je l'avois bien deviné, m'écriai-je ; ton
" apparence est simple, mais tu es excellent.
" Y a-t-il rien de moins brillant que le
" castor, le rossignol et l'abeille ?"

" Comme j'achevois de prononcer ces
mots, un guerrier, au regard pénétrant, s'ap-
procha de nous, mettant un doigt sur sa
bouche. " Je parie, dit-il, que nos deux
" Sauvages sont charmés l'un de l'autre ?"

" En même temps, il passa son bras sous
le mien, et m'entraîna dans une autre partie
de la cabane. " Laissons-nous donc tout
" seul cet enfant des bois ? Lui dis-je."
" Oh ! répliqua mon conducteur, il se suffit
" à lui-même : il ne parle pas d'ailleurs le
" langage des hommes, et n'entend que

“ celui des Dieux, des lions, des hirondelles
“ et des colombes.”*

“ Nous traversions la foule : un des plus
“ beaux Français que j’aie jamais vus, s’ap-
“ puyant sur les bras de deux de ses amis,
“ nous accosta. Mon guide lui dit : “ Quel
“ chef-d’œuvre vous nous avez donné ! vous
“ avez vu les transports dans lesquels il a
“ jeté ce Sauvage.” — “ J’avoue, répartit le
“ guerrier, que c’est un des succès qui m’a
“ le plus flatté dans ma vie.” — “ Et cepen-
“ dant, dit un de ses deux amis d’un ton
“ sévère, vous eussiez mieux fait de ne pas
“ tant céder au goût du siècle, de retrancher
“ votre Aricie, au risque de perdre cette
“ scène qui a ravi cet Iroquois.”

“ Le second ami du guerrier le voulut dé-
fendre. “ Voilà vos foiblesses, s’écria le
“ premier, voilà comme vous êtes descendu
“ du Misanthrope au sac dans lequel vous
“ enveloppez votre Scapin !” A ce propos
j’allois à mon tour m’écrier : “ sont-ce là
“ les hommes aimés du ciel dont j’ai enten-

* La Fontaine.

“ du les chants ?” Mais les trois amis s’éloignèrent,* et je me retrouvai seul avec mon guide.

“ Il me conduisit à l’autre extrémité de la cabane, et me fit asseoir près de lui sur une natte de soie. De là, promenant ses yeux sur la foule tantôt en mouvement, tantôt immobile, il me dit : “ Chactas, je
“ te veux faire connoître les caractères des
“ personnages que tu vois ici ; ils te donneront une idée de ce siècle et de ma patrie.

“ Remarque d’abord ces guerriers qui sont
“ nonchalamment étendus sur cette demi-
“ couche d’édredon. Ce sont les enfans des
“ Jeux et des Ris ; ils tiennent l’immortalité de leur naissance, car bien qu’ils te
“ paroissent déjà vieux, ils sont toujours
“ jeunes comme les Grâces, leurs mères.
“ Retirés loin du bruit dans un faubourg
“ paisible, ils passent leurs jours assis à des
“ banquets. Les tempes ornées de lierre,
“ et le front couronné de fleurs, ils mêlent à
“ des vins parfumés l’eau d’une source que

* Racine, Molière et Boileau.

“ les hommes nomment Hypocrène et les
“ Dieux Castalie. Toutefois tu te tromperois,
“ Chactas si tu prenois ces hommes pour des
“ efféminés sans courage. Nul guerrier
“ n’est peut-être moins qu’eux attaché à la
“ vie; ils la briseroient avec la même insou-
“ ciance que les vases fragiles qu’ils s’amuse-
“ quelquefois à fracasser dans les festins.”

“ Emmerveillé de la fine peinture de mon
curieux démonstrateur, je regardois avec in-
térêt ces hommes* qui présentoient un ca-
ractère inconnu chez les Sauvages; mais
mon hôte m’arracha à ces réflexions pour
me faire observer une espèce d’hermite qui
causait avec l’Ikouessen. “ Il a été prêtre,
“ me dit-il, va devenir roi, et avant qu’il
“ s’ennuie de son second bandeau, il vit ici
“ en simple jongleur.† Quant à cet autre
“ guerrier si vieux, dont les pieds sont
“ supportés par un coussin de velours, c’est
“ un étranger nouvellement arrivé. Son
“ père conduisit un monarque à l’échafaud,

* La société du Marais, Chaulieu, La Farre, etc.

† Casimir, roi de Pologne.

“ et mit sur sa tête la couronne qu’il avoit
“ abattue. Richard, plus sage qu’Olivier, a
“ préféré le repos à l’agitation d’une vie
“ éclatante : rentré dans l’état obscur de ses
“ aïeux, il n’estime la gloire de son père
“ qu’autant qu’il la compte au nombre de
“ ses plaisirs.”*

“ Par Michabou,† m’écriai-je, voici un
“ étrange mélange ! il ne manquoit ici qu’un
“ Sauvage comme moi.” Mon exclamation
fit rire l’observateur des hommes, qui me
répondit : “ Tu es loin, mon cher Chactas,
“ d’avoir tout vu : quelle que soit ton envie
“ de connoître, on la peut aisément rassas-
“ sier. Ces quatre hommes appuyé contre
“ cette table d’albâtre sont les quatre
“ artistes qui ont créé les merveilles de
“ Versailles : l’un en a élevé les colonnes,
“ l’autre en a dessiné les jardins, le troisième
“ en a sculpté les statues, le quatrième en a
“ peint les tableaux.‡

* Richard Cromwell.

† Génie des eaux.

‡ Mansard, Le Nôtre, Coustou, Le Brun.

“ Regarde assis à leurs pieds sur ces tapis
“ d'Orient, ces hommes au visage bronzé et
“ aux robes de soie : ils sont venus des
“ portes de l'Aurore, comme toi de celles
“ du Couchant, eux pour être ambassadeurs
“ à notre Cour,* toi pour servir sur nos
“ galères ; mais eux et toi pour payer égale-
“ ment un tribut à notre génie, et faire de
“ ce siècle un siècle à jamais miraculeux.

“ Du reste, ces Sauvages de l'Inde sont
“ plus heureux aujourd'hui que ceux de la
“ Louisiane, car ils trouvent du moins ici à
“ parler le langage de leur patrie. Ces guer-
“ riers blancs qui s'entretiennent avec eux,
“ sont des voyageurs qui ont recueilli les
“ simples des montagnes, ou les débris de
“ l'antiquité.†

“ Ces autres hommes, resserrés dans
“ l'embrasure de cette fenêtre, sont des sa-
“ vants que la munificence de notre Roi a été
“ chercher jusque dans une terre ennemie,
“ pour les combler de bienfaits. Les let-

* Ambassadeurs de Siam.

† Tournefort, Boucher, Gerbillon, Chardin, etc. .

“ tres qu’ils tiennent à la main et qu’ils par-
“ courent avec tant d’intérêt, sont la cor-
“ respondance de plusieurs Sachems qui,
“ bien que nés dans des pays divers, for-
“ ment, en Europe, une illustre république
“ dont Paris est le centre. Par ces lettres
“ ils s’apprennent mutuellement leurs dé-
“ couvertes : l’un d’entre eux, au moment
“ où je te parle, vient de trouver le vrai
“ système de la nature, et un autre lui fait
“ passer en réponse ses calculs sur l’infini.*

“ Non loin de ces étrangers, tu peux re-
“ marquer un homme qui raisonne avec une
“ grande force : c’est un fameux Sachem de
“ ceux que nous appelons philosophes. Al-
“ bion est sa patrie ; mais depuis quelque
“ temps il s’est exilé sur les rives bataves
“ d’où il est venu rendre hommage à la
“ France.†

“ Eh bien ! continua notre hôte, que
“ penses-tu maintenant de notre nation ?
“ Trouves-tu ici assez d’hommes et de cho-

* Newton, Leibnitz.

† Locke.

“ ses extraordinaires ? Des prélats aussi dif-
“ férens de talens que de principes, des gens
“ de lettres remarquables par le contraste de
“ leur génie, des bureaux de beaux esprits
“ en guerre, des filles de la volupté intri-
“ quant avec des moines auprès du trône,
“ des courtisans se disputant leurs dépouil-
“ les mutuelles, des généraux divisés, des
“ magistrats qui ne s’entendent pas, des or-
“ donnances admirables mais transgressées,
“ la loi proclamée souveraine mais toujours
“ suspendue par la dictature royale, un
“ homme envoyé aux galères pour un temps
“ mais y demeurant toute sa vie, la pro-
“ priété déclarée inviolable mais confisquée
“ par le bon plaisir du maître, tous les ci-
“ toyens libres d’aller où ils veulent et de
“ dire ce qu’ils pensent, sous la réserve
“ d’être arrêtés s’il plaît au Roi, et d’être
“ envoyés au gibet en témoignage de la li-
“ berté des opinions, enfin, des édifices éle-
“ vés, des manufactures formées, des colo-
“ nies fondées, la marine créée, l’Europe à
“ demi subjuguée, une partie de la nation

“ chassant une autre partie de cette nation :
“ tel est ce siècle dont tu vois l’abrégé dans
“ cette salle ; siècle qui, malgré ses erreurs
“ restera modèle de gloire ; siècle dont on
“ ne sentira bien la grandeur que lorsqu’on le
“ prétendra surpasser.”

“ En achevant ces mots, mon instructeur me quitta pour aller ailleurs observer les hommes : il ne me parut pas une des moindres raretés du siècle qu’il venoit de peindre.*

“ Des esclaves annoncèrent le banquet aux conviés. Des tables couvertes de fleurs, de fruits et d’oiseaux, nous offrirent leurs élégantes richesses. Le vin étoit excellent, la gaieté véritable, et les propos aussi fins que ceux des Hurons. La volage Ikouessen, qui m’avoit donné un siège à sa droite, se railloit de moi, et me disoit : “ Parle-
“ moi donc de tes forêts ? Je voudrois savoir
“ si en Huronie, il y a comme parmi nous,
“ de grandes dames qui veulent faire enfer-
“ mer au couvent de pauvres jeunes filles,

* La Bruyère.

“ parce que ces jeunes filles prétendent jouir
“ de leur liberté ? Oh ! c’est un beau pays
“ que le tien, où l’on dit ce que l’on pense
“ au grand chef, et où chacun fait ce qu’il a
“ envie de faire ! Ici c’est précisément le
“ contraire : tout le monde est obligé de
“ mentir au Soleil, et de se soumettre à la
“ volonté de son voisin : c’est pour cela que
“ tout va chez nous à merveille.

“ Cette femme ajouta beaucoup d’autres
propos où, sous l’apparence de la frivolité,
je découvris des pensées très-graves. On
joua gracieusement sur la réponse que j’a-
vois faite aux sorciers de la grande hutte, et
que l’Ikouessen disoit être admirable ; mais
ajouta-t-elle : “ Je veux savoir à mon tour
“ ce que tu as trouvé de plus sensé parmi
“ nous. Comme je ne t’ai parlé ni de ta
“ peau, ni de tes oreilles, j’espère que tu me
“ feras une autre réponse que celle qui t’a
“ perdu dans l’esprit de nos philosophes.”

“ Mousse blanche des chênes qui sert à la
“ couche des héros, répondis-je, les ga-

“ lériens et les femmes comme toi, me
“ semblent avoir toute la sagesse de ta na-
“ tion.”

“ Ce mot fit rire la table hospitalière, et la coupe de la liberté fut vidée en l'honneur de Chactas.

“ Alors les Génies des amours dérobèrent la conversation, et la tournèrent sur un sujet trop aimable. Le souvenir de la fille de Lopez remua les secrets de mon sein et le fit palpiter. Un convive remarqua que si la passion crée des tempêtes, l'âge les vient bientôt calmer, et que l'on recouvre en peu de temps la tranquillité d'âme où l'on étoit, avant d'avoir perdu la paix de l'enfance. Les guerriers applaudirent à cette observation ; je répondis :

“ Je ne puis trouver le calme dont on
“ jouit après l'orage, semblable à celui qui a
“ précédé cet orage : le voyageur qui n'est
“ pas parti, n'est pas le voyageur revenu ;
“ le bûcher qui n'a point encore été allumé,
“ n'est pas le bûcher éteint. L'innocence

“ et la raison sont deux arbres plantés aux
“ extrémités de la vie : à leurs pieds, il est
“ vrai, on trouve également le repos ; mais
“ l’arbre de l’innocence est chargé de par-
“ fums, de boutons de fleurs, de jeune ver-
“ dure ; l’arbre de la raison n’est qu’un
“ vieux chêne séché sur sa tige, dépouillé de
“ son ombrage par la foudre et les vents du
“ ciel.”

“ C’étoit ainsi que nous devisions à ce
festin : je t’en ai fait le détail minutieux, car
c’est là qu’ayant aperçu les hommes à leur
plus haut point de civilisation, je te les de-
vois peindre avec une scrupuleuse exactitude.
Les choses de la société et de la nature, pré-
sentées dans leur extrême opposition, te
fourniront le moyen de peser avec le moins
d’erreur possible, le bien et le mal des deux
états.

“ Nous étions prêts à quitter les tables,
lorsqu’on apporta à notre magicienne un
berceau couronné de fleurs : il renfermoit un
enfant du voisinage, qui réclamoit, disoit la
nourrice, les présens de naissance. L’Ikoues-

sen connoissoit les parens du nouveau-né : elle le prit dans ses bras, lui trouva un air malicieux,* et promit de lui donner un jour des grains de porcelaine† pour acheter des colliers.‡

* Voltaire.

† De l'argent.

‡ Des livres.

LIVRE SEPTIÈME.

“ LE lendemain de ce jour si complètement employé, je me résolus de chercher moi-même la nation française, et d'essayer si je ne la rencontrerois pas mieux seul qu'à l'aide d'un conducteur.

“ Je sortis sans guide vers la première moitié du matin. Après avoir parcouru des chemins étroits et tortueux, j'arrivai à un pont, où je saluai un Roi bienfaisant que portoit un cheval de bronze.* De là remontant le cours du fleuve aux eaux blanches, dans lequel les femmes lavoient des tuniques de lin, je parvins à la place du sang.† Une

* Le Pont-Neuf et la statue d'Henri IV.

† La Grève.

grande foule s'y trouvoit rassemblée : on me dit qu'on alloit attacher une victime à la machine qu'on me montra, et sur laquelle j'aperçus le Génie de la mort* sous la forme d'un homme.

Persuadé qu'il s'agissoit de l'exécution d'un prisonnier de guerre, je m'assis pour entendre chanter ce prisonnier et pour l'encourager à souffrir les tourmens comme un Indien. Je dis à l'un de mes voisins qui paroissoit fort touché : “ Fils de l'humanité, “ ce guerrier a-t-il été pris en combattant “ avec courage, ou bien est-ce un enfant des “ foibles, que l'homicide Areskouï† a saisi “ dans sa fuite ? ”

“ Le guerrier me répondit : “ Ce n'est “ point un soldat qui va cesser de vivre ; “ c'est un chef de la prière,‡ qui, banni de “ la France pour des opinions religieuses, “ n'a pu supporter les chagrins de l'exil. “ Vaincu par le sentiment qui subjugue tous

* Le bourreau.

† Génie de la guerre.

‡ Un ministre protestant.

“ les hommes, il est revenu déguisé dans
“ son pays : le jour il se tenoit caché dans
“ un souterrain ; la nuit il erroit autour du
“ champ paternel, à la clarté des astres qui
“ présidèrent à sa naissance. Quelques mi-
“ sérables l’ont reconnu dans ces prome-
“ nades où il respiroit en secret l’air de sa
“ patrie ; ils l’ont dénoncé : la loi le con-
“ damne à mort, pour avoir rompu son ban.”

“ Le guerrier se tut, et je vis un vieillard
s’avancer au milieu de la foule ; arrivé aux
piliers de sang, ce vieillard dépouilla sa
robe, se mit à genoux, et adora. Ensuite,
mettant un pied assuré sur le premier bar-
reau de l’échelle, et s’élevant d’échelon en
échelon, il sembloit monter vers le ciel. Ses
cheveux blancs flottoient sur son cou ridé
et bruni par l’âge ; on voyoit sa vieille poi-
trine à nu, qui respiroit tranquillement sous
sa tunique entr’ouverte : il jeta un dernier
regard sur la France, et la mort le lia par la
cime comme une gerbe moissonnée.

“ Je me levai dans le trouble de mes sens,
qui ne m’avoit pas d’abord permis de me dé-

rober à l'abominable spectacle. Je m'écriai :
" Remenez-moi à mes déserts ! reconduisez-
" moi dans mes forêts ! " et je m'éloignois
à grands pas. Long-temps j'errai à l'aven-
ture tout en pleurs, et comme hors de moi-
même. Mais enfin la lassitude du corps par-
vint à distraire les fatigues de l'âme, et me
trouvant aussi harrassé qu'un chasseur qui
a poursuivi un cerf agile, je fus contraint de
demander quelque part les dons de l'hospi-
talité.

" Je heurte à la porte d'une très-belle
cabane ; un esclave vient m'ouvrir. " Que
" veux-tu ? me dit-il brusquement. " — " Va
" dire à ton maître, répondis-je, qu'un
" guerrier des chairs rouges veut boire avec
" lui la coupe du banquet. " L'esclave se
prit à rire et referma la porte.

" Cette épreuve ne me découragea point.
A quelque distance, dans une petite voie
écartée, une habitation assez semblable à
nos huttes, s'offrit à mes regards. Je me
présente sur le seuil de cette demeure. J'a-
perçois au fond d'une case obscure un guer-

rier demi nu, une femme et trois enfans ; j'augurai bien de mes hôtes, lorsque je vis qu'ils restoient tranquilles à mon aspect comme des Indiens. J'entre dans la cabane, je m'assieds au foyer dont je salue le Manitou domestique, et prenant dans mes bras le plus jeune des trois enfans, ces douces lumières de leur mère, j'entonne la chanson du suppliant.

“ Quand cela fut fait, je dis en français : “ J'ai faim,” et le guerrier me répondit : “ Tu as faim ?” Ce qui me fit penser qu'il avoit été voyageur chez les peuples de la solitude. Il se leva, prit un gâteau de maïs noir, et me le donna : je ne le pus manger, car je vis la mère répandre une larme, et les enfans dévorer des yeux le pain que je portois à ma bouche. Je le distribuai à leur innocence, et je dis au guerrier leur père : “ Les mânes des ours n'ont donc pas été “ apaisés par des sacrifices la neige* dernière, puisque la chasse n'a pas été bonne

* Année.



“ et que tes enfans ont faim ? ” — “ Faim !
“ répondit mon hôte, oui ! Pour nous au-
“ tres, misérables, cette faim dure toute no-
“ tre vie.”

“ Je répartis : “ Il y a sans doute
“ quelque autre guerrier dont le soleil a re-
“ gardé les érables, et dont les flèches ont
“ été plus favorisées du grand Castor : il te
“ fera part de son abondance.” L’homme
sourit amèrement, ce qui me fit juger que
j’avois dit une chose peu sage.

“ Une veuve qui, du lit désert où elle est
couchée, voit les toiles de l’insecte suspen-
dues sur sa tête, se plaint de l’abandon de sa
cabane ; ainsi la laborieuse matrone dont je
recevois l’hospitalité, adressa les paroles de
l’injure à son époux, en l’accusant d’oisiveté.
Le guerrier frappa rudement son épouse : je
me hâtai d’étendre le calumet de paix entre
mes hôtes, et d’apaiser la colère qui monte
du cœur au visage en nuage de sang. J’eus
alors pour la première fois l’idée de la dégra-
dation européenne dans toute sa laideur. Je
vis l’homme abruti par la misère, au milieu

d'une famille affamée, ne jouissant point des avantages de la société, et ayant perdu ceux de la nature.

“ Je me levai ; je mis un grain d'or dans la main du guerrier, je l'invitai à venir s'asseoir avec sa famille dans ma cabane. “ Ah ! “ s'écria mon hôte tout ému, quoique vous “ ne soyez qu'un Iroquois, on voit bien que “ vous êtes un roi des Sauvages.” — “ Je ne suis point un roi,” répondis-je, en me hâtant de quitter cette cabane où j'avois trouvé quelques vertus primitives poussant encore foiblement au milieu des vices de la civilisation : le bouquet de romarin que nos chefs décédés emportent avec eux au tombeau, prend quelquefois racine sur l'argile même de l'homme, et végète jusque dans la main des morts.

“ J'avoue qu'après de telles expériences, je fus prêt à renoncer à mes études, à retourner chez Ononthio. En vain je cherchois la nation et des mœurs, et je ne trouvois ni les secondes ni la première. La nature me sembloit renversée ; je ne la découvrois

dans la société, que comme ces objets dont on voit les images inverties dans les eaux. Génie propice, qui arrêta mes pas, qui m'engageâtes à continuer mes recherches, puissiez-vous, en récompense des faveurs que vous m'avez faites, puissiez-vous approcher le plus près du Grand-Esprit ! Sans vous, sans votre conseil, je ne serois pas ce que je suis, je n'aurois pas connu un homme qui m'a réconcilié avec les hommes, et de qui mes cheveux blancs tiennent le peu de sagesse qui les couronne.

“ Je marchois le cœur serré, la tête baissée, lorsque la voix de deux esclaves qui causoient à la porte d'une cabane, me tira de ma rêverie. Mon premier mouvement fut de m'éloigner, mais, frappé de l'air d'honnêteté des deux esclaves, je sentis disposé à faire une dernière tentative. Je m'avançai donc, et, m'adressant au plus vieux des serviteurs : “ Va, lui dis-je, apprendre à ton maître qu'un guerrier étranger a faim.”

“ L'esclave me regarda avec étonnement, mais je ne vis point l'impudence et la bas-

sesse dans ses regards. Sans me répondre, il entra précipitamment dans les cours de la cabane, et revenant quelques momens après tout hors d'haleine, il me dit : " Seigneur Sauvage, mon maître vous prie de lui faire " l'honneur d'entrer." Je suis aussitôt le bon esclave.

" Nous montons les degrés de marbre qui circuloient autour d'une rampe de bronze. Nous traversons plusieurs huttes où régnoit, avec la paix, une demi-lumière, et nous arrivons enfin à une cabane pleine de colliers.* Là, je vis un homme occupé à tracer sur des feuilles les signes de ses pensées. Il étoit assez maigre, et d'une taille élevée : un air de bonté intelligente étoit répandu sur son visage ; l'expression de ses yeux ne se sauroit décrire : c'étoit un mélange de génie et de tendresse, une beauté, je ne sais laquelle, que jamais peintre n'a pu exprimer. Ainsi me le raconta depuis Ononthio.

" Chactas, me dit l'homme en se levant,

* De livres, de papiers, etc. Une bibliothèque.

“ aussitôt qu’il m’aperçut, nous ne sommes
“ déjà plus des étrangers l’un à l’autre. Un
“ de mes parens qui a prêché notre sainte
“ religion en Amérique, se hâta de m’écrire
“ lorsque vous fûtes si injustement arrêté.
“ Je sollicitai, de concert avec le gouverneur
“ du Canada, votre délivrance, et nous avons
“ eu le bonheur de l’obtenir. Je vous ai vu
“ depuis à Versailles, et, d’après le portrait
“ qu’on m’a fait de vous, il me seroit difficile
“ de vous méconnoître. Je vous avouerais
“ d’ailleurs que la manière dont vous venez,
“ par hasard, de me faire demander
“ l’hospitalité, m’a singulièrement touché;
“ car, ajouta-t-il avec un léger sourire, je
“ suis moi-même un peu Sauvage.”

“ Serois-tu, m’écriai-je aussitôt, ce géné-
“ reux chef de la prière qui s’est intéressé à
“ ma liberté et à celle de mes frères ? Puisse
“ le Grand-Esprit te récompenser ! Je ne
“ t’ai vu encore qu’un moment, mais je sens
“ que je t’aime et te respecte déjà comme un
“ Sachèm.”

“ Mon hôte me prenant par la main, me

fit asseoir avec lui auprès d'une table. On servit le pain et le vin, la force de l'homme. Les esclaves s'étant retirés pleins de vénération pour leur maître, je commençai à échanger les paroles de la confiance avec le serviteur des autels.

“ Chactas, me dit-il, nous sommes nés dans
“ des pays bien éloignés l'un de l'autre, mais
“ croyez-vous qu'il y ait entre les hommes de
“ grandes différences de vertus et conséquem-
“ ment de bonheur ?

“ Je lui répondis : “ Mon père, à te parler
“ sans détour, je crois les hommes de ton
“ pays plus malheureux que ceux du mien.
“ Ils s'enorgueillissent de leurs arts et rient
“ de notre ignorance ; mais si toute la vie se
“ borne à quelques jours, qu'importe que nous
“ ayions accompli le voyage dans un petit
“ canot d'écorce, ou sur une grande pirogue
“ chargée de lianes et de machines ? Le
“ canot même est préférable, car il voyage
“ sur le fleuve le long de la terre où il peut
“ trouver mille abris ; la pirogue européenne
“ voyage sur un lac orageux où les ports sont

“ rares, les écueils fréquens, et où souvent
“ on ne peut jeter l’ancre, à cause de la pro-
“ fondeur de l’abîme.

“ Les arts ne font donc rien à la félicité de
“ la vie, et c’est là pourtant le seul point où
“ vous paroissez l’emporter sur nous. J’ai
“ été ce matin témoin d’un spectacle exécra-
“ ble qui seul décideroit la question en faveur
“ de mes bois. Je viens de frapper à la porte
“ du riche, et à celle du pauvre : les esclaves
“ du riche m’ont repoussé ; le pauvre n’est
“ lui-même qu’un esclave.

“ Jusqu’à présent j’avois eu la simplicité
“ de croire que je n’avois point encore vu ta
“ nation ; ma dernière course m’a donné
“ d’autres idées. Je commence à entrevoir
“ que ce mélange odieux de rangs et de for-
“ tunes, d’opulence extraordinaire et de
“ privation excessive, de crime impuni et
“ d’innocence sacrifiée, forme en Europe ce
“ qu’on appelle la société. Il n’en est pas de
“ même parmi nous : entre dans les huttes
“ des Iroquois, tu ne trouveras ni grands, ni
“ petits, ni riches, ni pauvres ; partout le re-

“ pos du cœur et la liberté de l'homme.”
Ici, je fis le mieux qu'il me fut possible la peinture de notre bonheur, et je finis, comme à l'ordinaire, par inviter mon hôte à se faire Sauvage.

“ Il m'avoit écouté avec la plus grande attention : le tableau de notre félicité le toucha :
“ Mon enfant, me dit-il, je me confirme dans
“ ma première pensée : les hommes de tous
“ les pays, quand ils ont le cœur pur, se
“ ressemblent, car c'est Dieu alors qui parle
“ en eux, Dieu qui est toujours le même. Le
“ vice seul établit entre nous des différences
“ hideuses : la beauté n'est qu'une ; il y a
“ mille laideurs. Si jamais je trace le tableau
“ d'une vie heureuse et sauvage, j'emploierai
“ les couleurs sous lesquelles vous me la
“ venez de peindre.

“ Mais, Chactas, je crains que dans vos
“ opinions, vous n'apportiez un peu de pré-
“ jugés, car les Indiens en ont comme les
“ autres hommes. Il arrive un temps où le
“ genre humain trop multiplié ne peut plus
“ exister par la chasse : il faut alors avoir re-

“ cours à la culture. La culture entraîne
“ des lois, les lois des abus. Seroit-il raison-
“ nable de dire qu’il ne faut point de lois,
“ parce qu’il y a des abus ? Seroit-il sensé
“ de supposer que Dieu a rendu la condition
“ sociale la pire de toutes, lorsque cette
“ condition paroît être l’état universel des
“ hommes ?

“ Ce qui vous blesse, sincère Sauvage, ce
“ sont nos travaux, l’inégalité de nos rangs,
“ enfin cette violation du droit naturel, qui
“ fait que vous nous regardez comme des
“ esclaves infiniment malheureux : ainsi votre
“ mépris pour nous tombe en partie sur nos
“ souffrances. Mais, mon fils, s’il existoit
“ une félicité relative dont vous n’avez ni ne
“ pouvez avoir aucune idée ; si le laboureur à
“ son sillon, l’artisan dans son atelier, goû-
“ toient des biens supérieurs à ceux que vous
“ trouvez dans vos forêts, il faudroit donc
“ retrancher d’abord de votre mépris, tout ce
“ que vous donnez de ce mépris à nos pré-
“ tendues misères.

“ Comment vous expliquerai-je ensuite, ce

“ sixième sens où les cinq autres viennent se
“ confondre, le sens des beaux arts? Les
“ arts nous rapprochent de la Divinité; ils
“ nous font entrevoir une perfection au-des-
“ sus de la nature, et qui n'existe que dans
“ notre intelligence. Si vous m'objectiez
“ que les jouissances dont je parle sont
“ vraisemblablement inconnues de la classe
“ indigente de nos villes, je vous répondrais
“ qu'il est d'autres plaisirs sociaux accordés
“ à tous : ces plaisirs sont ceux du cœur.

“ Chez vous les attachemens de la famille
“ ne sont fondés que sur des rapports inté-
“ ressés de secours accordés et rendus : chez
“ nous, la société change ces rapports en
“ sentimens. On s'aime pour s'aimer; on
“ commerce d'âmes; on arrive au bout de
“ sa carrière à travers une vie pleine d'amour.
“ Est-il un labeur pénible à celui qui travaille
“ pour un père, une mère, un frère, une
“ sœur? Non, Chactas, il n'en est point;
“ et, tout considéré, il me semble que l'on
“ peut tirer de la civilisation autant de bon-
“ heur que de l'état sauvage. L'or n'existe

“ pas toujours sous sa forme primitive, tel
“ qu’on le trouve dans les mines de votre
“ Amérique : souvent il est façonné, filé,
“ fondu en mille manières ; mais c’est tou-
“ jours de l’or.

“ La condition politique qui nous courbe
“ vers la terre, qui oblige l’un à se sacrifier
“ à l’autre, qui fait des pauvres et des riches,
“ qui semble, en un mot, dégrader l’homme,
“ est précisément ce qui l’élève : la généro-
“ sité, la pitié céleste, l’amour véritable, le
“ courage dans l’adversité, toutes ces choses
“ divines sont nées de cette condition poli-
“ tique. Le citoyen charitable qui va cher-
“ cher pour la secourir, l’humanité souffrante
“ dans les lieux où elle se cache, peut-il
“ être un objet de mépris ? Le prêtre ver-
“ tueux qui naguères trempoit vos fers de
“ ses larmes, sera-t-il frappé de vos dédains ?
“ L’homme qui, pendant de longues années,
“ a lutté contre le malheur, qui a supporté
“ sans se plaindre toutes les sortes de mi-
“ sères, est-il moins admirable dans sa force
“ que le prisonnier sauvage, dont le mérite

“ se réduit à braver quelques heures de tourmens ?

“ Si les vertus sont des émanations du Tout-Puissant ; si elles sont nécessairement plus nombreuses dans l'ordre social que dans l'ordre naturel, l'état de société qui nous rapproche davantage de la Divinité, est donc un état supérieur à celui de nature.

“ Il est parmi nous d'ardens amis de leur patrie, des cœurs nobles et désintéressés, des courages magnanimes, des âmes capables d'atteindre à ce qu'il y a de plus grand. Songeons, quand nous voyons un misérable, non à ses haillons, non à son air humilié et timide, mais aux sacrifices qu'il fait, aux vertus quotidiennes qu'il est obligé de reprendre chaque matin avec ses pauvres vêtemens, pour affronter les tempêtes de la journée ! Alors, loin de le regarder comme un être vil, vous lui porterez respect. Et s'il existoit dans la société un homme qui en possédât les vertus sans en avoir les vices, seroit-ce à cet

“ homme que vous oseriez comparer le Sauvage ? En paroissant tous les deux au tribunal du Dieu des chrétiens, du Dieu véritable, quelle seroit la sentence du juge ? Toi, diroit-il au Sauvage, tu ne fis point de mal, mais tu ne fis point de bien. Qu’il passe à ma droite, celui qui vêtit l’orphelin, qui protégea la veuve, qui réchauffa le vieillard, qui donna à manger au Lazare, car c’est ainsi que j’en agis, lorsque j’habitois entre les hommes.”*

“ Ici le chef de la prière cessa de se faire entendre. Le miel distilloit de ses lèvres; l’air se calmoit autour de lui à mesure qu’il parloit. Ce qu’il faisoit éprouver n’étoit pas des transports, mais une succession de sentimens paisibles et ineffables : il y avoit dans son discours je ne sais quelle tranquille har-

* J’avois pris autrefois quelque chose de ce dernier paragraphe, pour le transporter dans un morceau littéraire, que l’on peut voir dans les *Mélanges Littéraires*, tome **XXI**, page 410 de cette édition complète. Je n’ai pas cru devoir retrancher cette vingtaine de lignes dans le récit de Chactas : elles se trouvent ici à leur véritable place.

monie, je ne sais quelle douce lenteur, je ne sais quelle longueur de grâces, qu'aucune expression ne peut rendre. Saisi de respect et d'amour, je me jetai aux pieds de ce bon Génie.

“ Mon père, lui dis-je, tu viens de faire
“ de moi un nouvel homme. Les objets
“ s’offrent à mes yeux sous des rapports qui
“ m’étoient auparavant inconnus. O le plus
“ vénérable des Sachems, chaste et pure her-
“ mine des vieux chênes, que ne puis-je
“ t’emmener dans mes forêts ! Mais je le
“ sens, tu n’es pas fait pour habiter parmi
“ des Sauvages ; ta place est chez un peuple
“ où l’on peut admirer ton génie et jouir de
“ tes vertus. Je vais bientôt rentrer dans
“ les déserts du Nouveau-Monde, je vais re-
“ prendre la vie errante de l’Indien ; après
“ avoir conversé avec ce qu’il y a de plus
“ sublime dans la société, je vais entendre
“ les paroles de ce qu’il y a de plus simple
“ dans la nature : mais quels que soient les
“ lieux où le Grand-Esprit conduise mes
“ pas, sous l’arbre, au bord du fleuve, sur

“ le rocher, je rappellerai tes leçons, et je
“ tâcherai de devenir sage de ta sagesse.”

“ Mon fils, me répondit mon hôte en me
“ relevant, chaque homme se doit à sa pa-
“ trie : mon devoir me retient sur ces bords
“ pour y faire le peu de bien dont je suis ca-
“ pable, le vôtre est de retourner dans votre
“ pays. Dieu se sert souvent de l'adversité
“ comme d'un marche-pied pour nous élever;
“ il a permis contre vous une injustice afin
“ de vous rendre meilleur. Partez, Chactas;
“ allez retrouver votre cabane; moins heu-
“ reux que vous, je suis enchaîné dans un
“ palais. Si je vous ai inspiré quelque estime,
“ répandez-la sur ma nation, de même que
“ je chéris la vôtre; devenez parmi vos
“ compatriotes le protecteur des Français.
“ N'oubliez pas que tous tant que nous
“ sommes, nous méritons plus de pitié que
“ de mépris : Dieu a fait l'homme comme
“ un épi de blé ; sa tige est fragile et se
“ tourmente au moindre souffle, mais son
“ grain est excellent.

“ Souvenez-vous enfin Chactas, que si les

“habitans de votre pays ne sont encore qu’à
“la base de l’échelle sociale, les Français
“sont loin d’être arrivés au sommet : dans
“la progression des lumières croissantes,
“nous paraîtrons nous-mêmes des Barbares
“à nos arrière-neveux. Ne vous irritez donc
“point contre cette civilisation qui appar-
“tient à notre nature, contre une civili-
“sation qui peut-être un jour envahissant
“vos forêts, les remplira d’un peuple où la
“liberté de l’homme policé s’unira à l’indé-
“pendance de l’homme sauvage.”

“Le chef de la prière se leva ; nous mar-
châmes lentement vers la porte. “Je ne suis
“pas ici chez moi, me dit-il ; je retourne au
“palais d’un prince dont l’éducation me fut
“confiée. Si je puis vous être utile, ne
“craignez pas de vous adresser à mon zèle ;
“mais vous autres Sauvages, vous avez peu
“de chose à demander aux rois.”

“Je répondis : “Ta bonté m’enhardit ;
“je laisse en France un père qui languit
“dans l’adversité. Demande son nom à
“toutes les infortunes soulagées, elles te
“diront qu’il s’appelle Lopez.”

“ A ces paroles, que je prononçai d’une voix altérée, un Génie porta les larmes que j’avois aux yeux dans ceux de mon hôte. Cet hôte plein de bonté, m’apprit que le chef de la prière qui visitoit mes chaînes à Marseille, lui avoit raconté les traverses de mon ami, et les liens qui m’unissoient à cet Espagnol ; que déjà Lopez étoit à l’abri de l’indigence, et qu’il retourneroit bientôt riche et heureux dans sa vieille patrie. On avoit aussi adouci le sort d’Honfroy, mon compagnon de boulet.

“ Ces mots inondèrent mon cœur d’un torrent de joie, et la vivacité de ma reconnaissance m’ôta la force de l’exprimer. Cependant l’homme miséricordieux avoit tiré un cordon qui correspondoit à un écho d’airain ; à la voix de cet écho, les esclaves accoururent, et nous conduisirent aux degrés de marbre. Là, je dis un dernier adieu au pasteur des peuples ; je pleurois comme un Européen. Je brisai mon calumet en signe de deuil, et j’entonnai à demi-voix le chant de l’absence : “ Bénissez cette cabane hospitalière, ô Génie des fleuves errans ! que

“ l’herbe ne couvre jamais le sentier qui
“ mène à ses portes, jour et nuit ouvertes au
“ voyageur ! ”

“ Tandis que ma voix attendrie ressonnoit sous le vestibule, le prêtre, les yeux levés vers le ciel, offroit à Dieu sa prière. Les serviteurs tombèrent à genoux, et reçurent la bénédiction que le sacrificateur pacifique répandit sur moi. Alors, dans un grand désordre, je descendis précipitamment les degrés. Parvenu au dernier marbre, je levai la tête et j’aperçus mon hôte* qui, penché sur les fleurs de bronze, me suivoit complaisamment de ses regards : bientôt il se retira comme s’il se sentoit trop ému. Je restai quelque temps immobile dans l’espérance de le revoir, mais le retentissement des portes que j’entendis se fermer, m’avertit qu’il étoit temps de m’arracher de ce lieu. Dans la cour, et sous les péristyles, une foule indigente attendoit les bienfaits du maître charitable : je joignis mes vœux à ceux que fai-

* Fénélon.

soient pour lui tant d'infortunés, et je sortis de cette cabane, plein de reconnaissance, d'admiration et d'amour.

“ Ononthio reçut enfin l'ordre de son départ et du nôtre. Nous quittâmes Paris pour nous rendre à un golfe du lac sans rivage.* Comme notre traîneau passait sur un pont d'où l'on découvrait la file prolongée des cabanes du grand village, je m'écriai : “ Adieu “ terre des palais et des arts ! adieu terre “ sacrée où j'aurais voulu passer ma vie, si “ les tombeaux de mes ancêtres ne s'éle- “ voient loin d'ici ! ”

“ Je me laissai retomber au fond du traîneau. Oui, mon fils, j'éprouvai de vifs regrets en quittant la France : il y a quelque chose dans l'air de ton pays que l'on ne sent point ailleurs, et qui ferait oublier à un Sauvage même ses foyers paternels.

“ Nous fîmes un voyage charmant jusqu'au port où nous attendoient les vaisseaux. Nous roulâmes d'abord sur des chaussées bordées d'arbres à perte de vue ; ensuite

* La mer.

nous descendîmes au bord d'un fleuve* qui couloit dans un vallon enchanté. On ne voyoit que des laboureurs qui creusent des sillons, ou des bergers qui paissent des troupeaux. Là le vigneron effeuilloit le cep sur une colline pierreuse ; ici, le cultivateur appuyoit les branches du pommier trop chargé ; plus loin, des paysannes chassoient devant elles l'âne paresseux qui portoit le lait et les fruits à la ville, tandis que des barques, traînées par de forts chevaux, rebrousoient le cours du fleuve. Des étrangers, des gens de guerre, des commerçans, alloient et venoient sur toutes les voies publiques. Les coteaux étoient couronnés de rians villages ou de châteaux solitaires. Les tours des cités apparoissoient dans les lointains ; des fumées s'élevoient du milieu des arbres : on voyoit se dérouler la brillante écharpe des campagnes, toute diaprée de l'azur des fleuves, de l'or des moissons, de la pourpre des vignes, et de la verdure des prés et des bois.

* La Loire.

“ Ononthio me disoit : “ Tu vois ici, Chae-
“ tas, l’excuse des fêtes de Versailles : dans
“ toute l’étendue de la France, c’est la même
“ richesse ; les travaux seulement et les
“ paysages différent, car ce royaume ren-
“ ferme dans son sein tout ce qui peut
“ servir aux besoins ou aux délices de la
“ vie. L’attention que l’œil du maître
“ donne à l’agriculture, s’étend sur les autres
“ parties de l’Etat : nous avons été chercher
“ jusque dans les pays étrangers, les hommes
“ qui pouvoient faire fleurir le commerce et
“ les manufactures. Ce Roi qui t’a paru si
“ superbe, si occupé de ses plaisirs, tra-
“ vaille laborieusement avec ses Sachems ;
“ il entre jusque dans les moindres détails.
“ Le plus petit citoyen lui peut soumettre
“ des plans et obtenir audience de lui : de la
“ même main qui protège les arts et fait
“ céder l’Europe à nos armes, il corrige les
“ lois et introduit l’unité dans nos cou-
“ tumes.

“ Il est trois choses que les ennemis de
“ ce siècle lui reprochent : le faste des mo-

“ numens et des fêtes, l’excès des impôts,
“ l’injustice des guerres.

“ Quant à nos fêtes, ce n’est pas aux
“ Français à en faire un crime à leur sou-
“ verain : elles sont dans nos mœurs, et elles
“ ont contribué à imprimer à notre âge cette
“ grandeur que le temps n’effacera point.
“ Nous sommes devenus la première nation
“ du monde par nos édifices et par nos jeux,
“ comme le furent jadis par les mêmes pompes,
“ les habitans d’un pays appelé la Grèce.

“ Le reproche relatif à l’accroissement de
“ l’impôt n’a aucun fondement raisonnable :
“ nul royaume ne paie moins à son gou-
“ vernement en proportion de sa fertilité,
“ que la France.

“ Il est malheureux qu’on ne puisse aussi
“ facilement nous justifier du reproche fait
“ à notre ambition. Mais, belliqueux Sau-
“ vage, tu le sais, est-il beaucoup de guerres
“ dont les motifs soient équitables ? Louis
“ a révélé à la France le secret de ses forces,
“ il a prouvé qu’elle se peut rire des ligues
“ de l’Europe jalouse. Après tout, les

“ étrangers qui cherchent à rabaisser notre
“ gloire, doivent cependant ce qu’ils sont à
“ notre génie. Louis est moins le législa-
“ teur de la France, que celui de l’Europe.
“ Descendez sur les rivages d’Albion, péné-
“ trez dans les forêts de la Germanie, fran-
“ chissez les Alpes ou les Pyrénées, partout
“ vous reconnoîtrez qu’on a suivi nos édits
“ pour la justice, nos réglemens pour la ma-
“ rine, nos ordonnances pour l’armée, nos ins-
“ titutions pour la police des chemins et
“ des villes : jusqu’à nos mœurs et nos
“ habits, tout a été servilement copié. Telle
“ nation qui dans son orgueil se vante
“ aujourd’hui de ses établissemens publics,
“ en a emprunté l’idée à notre nation. Vous
“ ne pouvez faire un pas chez les étrangers,
“ sans retrouver la France mutilée : Louis
“ est venu après des siècles de barbarie, et il
“ a créé le monde civilisé.”

“ Après six jours de voyage nous arri-
vâmes au bord de la grande eau salée. Nous
passâmes une lune entière à attendre des
vents favorables. Je contemplai avec éton-

nement ce port* qui venoit d'être construit dans le lac qui marche,† de même que j'avois vu cet autre‡ port du lac immobile,§ auquel le Manitou de la nécessité m'avoit contraint de travailler. Je visitai les arsenaux et les bassins ; je n'eus pas moins de sujet d'admirer le génie de ta nation dans ces arts nouveaux pour elle, que dans ceux où depuis long-temps elle étoit exercée. Une activité générale régnoit dans le port et dans la ville : on voyoit sortir des vaisseaux qui emportoient des colonies aux extrémités du monde, en même temps que des flottes rapportoient à la France les richesses des terres les plus éloignées. Un matelot embrassoit sa mère sur la grève, au retour d'une longue course ; un autre recevoit en s'embarquant les adieux de sa femme. Onze mille guerriers des troupes d'Areskouï,|| cent soixante-six mille enfans des mers, mille jeunes fils

* Rochefort.

† L'Océan.

‡ Toulon.

§ La Méditerranée.

|| Génie de la guerre.

de vieux marins, instruits dans les hautes sciences de Michabou,* cent quatre-vingt-dix-huit monstres nageans,† qui vomissoient des feux par soixante bouches, trente galères dont je dois me souvenir, vous rendoient alors les dominateurs des flots, comme vous étiez les maîtres de la terre.

“ Enfin le Grand-Esprit envoya le vent du milieu du jour qui nous étoit favorable ; l'ordre du départ est proclamé ; on s'embarque en tumulte. De petits canots nous portent aux grands navires ; nous arrivons sous leurs flancs ; nous y demeurons quelque temps balancés par la lame grossie : nous montons sur les machines flottantes à l'aide de cordes qu'on nous jette. A peine avons-nous atteint le bord que nos matelots, comme des oiseaux de la tempête, se répandent sur les vergues. La foudre,‡ sortant du vaisseau d'Ononthio, donne le signal au reste de la flotte : tous les vaisseaux avec de longs efforts, arrachent leur

* Génie de la mer.

† Vaisseaux de guerre.

‡ Le canon.

piéd* d'airain des vases tenaces. La double serre ne s'est pas plutôt déprise de la chevelure de l'abîme, qu'un mouvement se fait sentir dans le corps entier du vaisseau. Les bâtimens se couvrent de leurs voiles : les plus basses, déployées dans toute leur largeur, s'arrondissent comme de vastes cylindres ; les plus élevées, comprimées dans leur milieu, ressemblent aux mamelles gonflées d'une jeune mère. Le pavillon sans tache de la France se déroule sur les hautes harmonieuses du matin. Alors de la flotte épandue s'élève un chœur qui salue par trois cris d'amour, les rivages de la patrie. A ce dernier signal, nos coursiers marins déploient leurs dernières ailes, s'animent d'un souffle plus impétueux, et s'excitant mutuellement dans la carrière, ils labourent à grand bruit le champ des mers.

“ Les transports de la joie ne descendirent point dans mon cœur à ce départ de la contrée des mille cabanes. J'avois perdu Atala ; je quittois Lopez ; le pays des belliqueuses

* L'ancre.

nations du Canada, n'étoit pas celui qui m'avoit vu naître : sorti presque enfant de la terre des Sassafras, que retrouverois-je dans la hutte de mes aïeux, si jamais les Génies bienfaisans me permettoient de rentrer sous son écorce ?

“ La scène imposante que j'avois sous les yeux, servoit à nourrir ma mélancolie : je ne pouvois me rassasier du spectacle de l'Océan. Ma retraite favorite, lorsque je voulois méditer durant le jour, étoit la cabane grillée* du grand mât de notre navire, où je montois et m'asseyois, dominant les vagues au-dessous de moi. La nuit, renfermé dans ma couche étroite, je prêtois l'oreille au bruit de l'eau qui couloit le long du bord : je n'avois qu'à déployer le bras pour atteindre de mon lit à mon cercueil.

“ Cependant le cristal des eaux que nous avoient donné les rochers de la France, commençoit à s'altérer. On résolut d'aborder aux îles non loin desquelles les vaisseaux se trouvoient alors. Nous saluons les génies

* La hune.

de ces terres propices ; nous laissons derrière nous Fayal enivrée de ses vins, Tercère aux moissons parfumées, Sancta-Crux qui ignore les forêts, et Pico dont la tête porte une chevelure de feu. Comme une troupe de colombes passagères, notre flotte vient ployer ses ailes sous les rivages de la plus solitaire des filles de l'Océan.

“ Quelques marins étant descendus à terre, je les suivis ; tandis qu'ils s'arrêtoient au bord d'une source, je m'égarai sur les grèves et je parvins à l'entrée d'un bois de figuiers sauvages : la mer se brisoit en gémissant à leurs pieds, et dans leurs cîmes on entendoit le sifflement aride du vent du nord. Saisi de je ne sais quelle horreur, je pénètre dans l'épaisseur de ce bois, à travers les sables blancs et les joncs stériles. Arrivé à l'extrémité opposée, mes yeux découvrent une statue portée sur un cheval de bronze : de sa main droite, elle montrait les régions du couchant.*

J'approche de ce monument extraordi-

* Tradition historique.

naire. Sur sa base baignée de l'écume des flots étoient gravés des caractères inconnus : la mousse et le salpêtre des mers rongeoient la surface du bronze antique ; l'alcyon perché sur le casque du colosse y jetoit, par intervalles, des voix langoureuses ; des coquillages se colloient aux flancs et aux crins du coursier, et lorsqu'on approchoit l'oreille de ses naseaux ouverts, on croyoit ouïr des rumeurs confuses. Je ne sais si jamais rien de plus étonnant s'est présenté à la vue et à l'imagination d'un mortel.

“ Quel dieu ou quel homme éleva ce monument ? quel siècle, quelle nation le plaça sur ces rivages ? qu'enseigne-t-il par sa main déployée ? Veut-il prédire quelque grande révolution sur le globe, laquelle viendra de l'Occident ? Est-ce le Génie même de ces mers qui garde son empire et menace quiconque oseroit y pénétrer ?

“ A l'aspect de ce monument qui m'annonçoit un noir océan de siècles écoulés, je sentis l'impuissance et la rapidité des jours de l'homme. Tout nous échappe dans le

passé et dans l'avenir; sortis du néant pour arriver au tombeau, à peine connoissons-nous le moment de notre existence.

“ Je m'empressai de retourner aux vaisseaux, et de raconter à Ononthio la découverte que j'avois faite. Il se préparoit à visiter avec moi cette merveille, mais une tempête s'éleva, et la flotte fut obligée de gagner la haute mer.

“ Bientôt cette flotte est dispersée. Demeuré seul et chassé par le souffle du midi, notre vaisseau pendant douze nuits entières, vole sur les vagues troublées. Nous arrivons dans ses parages où Michabou fait paître ces innombrables troupeaux.* Une brume froide et humide enveloppe la mer et le ciel; les flots glapissent dans les ténèbres; un bourdonnement continu sort des cordages du vaisseau dont toutes les voiles sont ployées; la lame couvre et découvre sans cesse le pont inondé; des feux sinistres voltigent sur les vergues, et en dépit de nos efforts, la houle qui grossit nous pousse sur l'île des Esquimaux.†

* Le banc de Terre-Neuve.

† Terre-Neuve.

“ J’avois, ô mon fils, été coupable d’un souhait téméraire : j’avois appelé de mes vœux le spectacle d’une tempête. Qu’il est insensé celui qui désire être témoin de la colère des Génies ! Déjà nous avions été le jouet des mers, autant de jours qu’un étranger peut en passer dans une cabane, avant que son hôte lui demande le nom de ses aïeux : le soleil avoit disparu pour la sixième fois. La nuit étoit horrible ; j’étois couché dans mon hamac agité ; je prêtois l’oreille aux coups des vagues qui ébranloient la structure du vaisseau : tout à coup j’entends courir sur le pont, et des paquets de cordages tomber ; j’éprouve en même temps le mouvement que l’on ressent lorsqu’un vaisseau vire de bord. Le couvercle de l’entre-pont s’ouvre et une voix appelle le capitaine. Cette voix solitaire au milieu de la nuit et de la tempête, avoit quelque chose qui faisoit frémir. Je me dresse sur ma couche ; il me semble ouïr des marins discutant le gisement d’une terre que l’on avoit en vue. Je monte sur le pont : Ononthio et les passagers s’y trouvoient déjà rassemblés.

“ En mettant la tête hors de l’entre-pont, je fus frappé d’un spectacle affreux, mais sublime. A la lueur de la lune qui sortoit de temps en temps des nuages, on découvroit sur les deux bords du navire, à travers une brume jaune et immobile, des côtes sauvages. La mer élevoit ses flots comme des monts dans le canal où nous étions engouffrés. Tantôt les vagues se couvroient d’écume et d’étincelles ; tantôt elles n’offroient plus qu’une surface huileuse, marbrée de taches noires, cuivrées ou verdâtres, selon la couleur des bas-fonds sur lesquels elles mugissoient : quelquefois une lame monstrueuse venoit roulant sur elle-même sans se briser, comme une mer qui envahiroit les flots d’une autre mer. Pendant un moment le bruit de l’abîme et celui des vents étoient confondus ; le moment d’après, on distinguoit le fracas des courans, le sifflement des récifs, la triste voix de la lame lointaine. De la concavité du bâtiment sortoient des bruits qui faisoient battre le cœur au plus intrépide. La proue du navire coupoit la masse

épaisse des vagues avec un froissement affreux, et au gouvernail, des torrens d'eau s'écouloient en tourbillonnant comme au déboucher d'une écluse. Au milieu de ce fracas, rien n'étoit peut-être plus alarmant qu'un murmure sourd, pareil à celui d'un vase qui se remplit.

“ Cependant des cartes, des compas, des instrumens de toutes les sortes, étoient étendus à nos pieds. Chacun parloit diversement de cette terre où étoit assis sur un écueil, le Génie du naufrage. Le pilote déclara que le naufrage étoit inévitable. Alors l'aumônier du vaisseau lut à haute voix la prière qui porte, dans un tourbillon, l'âme du marin au Dieu des tempêtes. Je remarquai que des passagers alloient chercher ce qu'ils avoient de plus précieux, pour le sauver : l'espérance est comme la montagne Blene dans les Florides : de ses hauts sommets le chasseur découvre un pays enchanté, et il oublie les précipices qui l'en séparent. Moi et les autres chefs sauvages, nous primes un poignard pour nous défendre, et un fer

tranchant pour couper un arc et tailler une flèche. Hors la vie qu'avions-nous à perdre ? Le flot qui nous jetoit sur une côte inhabitée nous rendoit à notre bonheur : l'homme nu saluoit le désert et rentroit en possession de son empire.

“ Il plut à la souveraine sagesse de sauver le vaisseau, mais la même vague qui le poussa hors des écueils, emporta l'un de ses mâts et me jeta dans l'abîme : j'y tombai comme un oiseau de mer qui se précipite sur sa proie. En un clin d'œil, le vaisseau chassé par les vents, parut à une immense distance de moi ; il ne pouvoit s'arrêter sans s'exposer une seconde fois au naufrage, et il fut contraint de m'abandonner. Perdant tout espoir de le rejoindre, je commençai à nager vers la côte éloignée.”

LIVRE HUITIÈME.

LES premiers pas du matin s'étoient imprimés en tâches rougeâtres dans les nuages de la tempête, lorsque couvert de l'écume des flots j'abordai au rivage. Courant sur les limons verdis, tout hérissés des pyramides de l'insecte des sables, je me dérobois à la fureur du Génie des eaux. A quelque distance s'offroit une grotte dont l'entrée étoit fermée par des framboisiers. J'écarte les broussailles et pénètre sous la voûte du rocher où je fus agréablement surpris d'entendre couler une fontaine. Je puisai de l'eau dans le creux de ma main, et faisant une libation :
" Qui que tu sois, m'écriai-je, Manitou de
" cette grotte, ne repousse pas un suppliant
" que le Grand-Esprit a jeté sur tes rivages;

“ que cette malédiction du ciel ne t'irrite pas
“ contre un infortuné. Si jamais je revois
“ la terre des Sassafras, je te sacrifierai deux
“ jeunes corbeaux dont les ailes seront plus
“ noires que celles de la nuit.”

“ Après cette prière, je me couchai sur
des branches de pin : épuisé de fatigue je
m'endormis aux soupirs du Sommeil qui
baignoit ses membres délicats dans l'eau de
la fontaine.

“ A l'heure où le fils des cités, couvert
d'un riche manteau, se livre aux joies d'un
festin servi par la main de l'abondance, je me
réveillai dans ma grotte solitaire. En proie
aux attaques de la faim, je me lève : comme
un élan échappé à la flèche du chasseur,
croit bientôt retourner à ses forêts ; près de
rentrer sous leur ombrage, il rencontre une
autre troupe de guerriers qui l'écartent avec
des cris et le poursuivent de nouveau sur les
montagnes : ainsi j'étois éloigné de ma pa-
trie par les traits de la fortune.

“ A l'instant où je sortois de la grotte, un
ours blanc se présente pour y entrer ; je re-

cule quelques pas et tire mon poignard. Le monstre poussant un mugissement, me menace de ses serres énormes, de son museau noirci et de ses yeux sanglans : il se lève et me saisit dans ses bras comme un lutteur qui cherche à renverser son adversaire. Son haleine me brûle le visage, la faim de ses dents, est prête à se rassasier de ma chair ; il m'étouffe dans ses embrassemens ; aussi facilement qu'ils ouvrent un coquillage au bord de la mer, ses ongles vont séparer mes épaules. J'invoque le Manitou de mes pères ; et de la main qui me reste libre, je plonge mon poignard dans le cœur de mon ennemi. Les bras du monstre se relâchent ; il abandonne sa proie, s'affaise, roule à terre, expire.

“ Plein de joie, j'assemble des mousses et des racines à l'entrée de ma grotte. Deux cailloux me donnent le feu ; j'allume un bûcher dont la flamme et la fumée s'élèvent au-dessus des bois. Je dépouille la victime, je la mets en pièces, je brûle les filets de la langue et les portions consacrées aux Génies : je prends soin de ne point briser les

os, et je fais rôtir les morceaux les plus succulens. Je m'assieds sur des pierres polies par la douce lime des eaux ; je commence un repas avec l'hostie de la destinée, avec des cressons piquans et des mousses de roches aussi tendres que les entrailles d'un jeune chevreuil. La solitude de la terre et de la mer étoit assise à ma table : Je découvrais à l'horizon, non sans une sorte d'agréable tristesse, les voiles du vaisseau où j'avois fait naufrage.

“ L'abondance ayant chassé la faim, et la nuit étant revenue sur la terre, je me retirai de nouveau au fond de l'ancre, avec la fourrure du monstre que j'avois terrassé. Je remerciai le Grand-Esprit qui m'avoit fait Sauvage, et qui me donnoit dans ce moment tant d'avantages sur l'homme policé. Mes pieds étoient rapides, mon bras vigoureux, ma vie habituée aux déserts ; un Génie ami des enfans, le Sommeil, fils de l'Innocence et de la Nuit, ferma mes yeux, et je bus le frais sumac du Meschacebé dans la coupe dorée des Songes.

“ Les sifflemens du courlis et le cri de la barnacle perchés sur les framboisiers de la grotte, m’annoncèrent le retour du matin : je sors. Je suspends par des racines de fraisiers, les restes de la victime à mes épaules ; j’arme mon bras d’une branche de pin ; je me fais une ceinture de joncs où je place mon poignard, et comme un lion marin je m’avance le long des flots.

“ Pendant mon séjour chez les cinq nations iroquoises, le commerce et la guerre m’avoient conduit chez les Esquimaux, et j’avois appris quelque chose de la langue de ce peuple. Je savois que l’île* de mon naufrage s’approchoit, dans la région de l’étoile immobile†, des côtes du Labrador : je cherchai donc à remonter vers ce détroit.

“ Je marchai autant de nuits qu’une jeune femme qui n’a point encore nourri de premier né, reste dans le doute sur le fruit que

* Terre-Neuve.

† Etoile polaire.

son sein a conçu : craignant de tromper son époux, elle ne confie ses tendres espérances qu'à sa mère ; mais aux défaillances de cette femme, annonces mystérieuses de l'homme, à son secret qui éclate dans ses regards, le père devine son bonheur, et tombant à genoux, offre au Grand-Esprit son fils à naître.

“ Je traversai des vallées de pierres revêtues de mousse, et au fond desquelles couloient des torrens d'eau demi-glacée : des bouquets de framboisiers, quelques bouleaux, une multitude d'étangs salés couverts de toutes sortes d'oiseaux de mer, varioient la tristesse de la scène. Ces oiseaux me procuroient une abondante nourriture, et des fraises, des oseille, des racines, ajoutoient à la délicatesse de mes banquets.

“ Déjà mes pas étoient arrivés au détroit des tempêtes. Les côtes du Labrador se montroient quelquefois par delà les flots au coucher et au lever du soleil. Dans l'espoir de rencontrer quelque navigateur, je cheminois le long des grèves ; mais lors-

que j'avois franchi des caps orageux, je n'apercevois qu'une suite de promontoires aussi solitaires que les premiers.

“ Un jour j'étois assis sous un pin : les flots étoient devant moi ; je m'entretenois avec les vents de la mer et les tombeaux de mes ancêtres. Une brise froide s'élève des régions du Nord, et un reflet lumineux voltige sous la voûte du ciel. Je découvre une montagne de glace flottante ; poussée par le vent, elle s'approche de la rive. Manitou du foyer de ma cabane ! dites quel fut mon étonnement lorsqu'une voix sortant de l'écueil mobile, vint frapper mon oreille. Cette voix chantoit ces paroles, dans la langue des Esquimaux :

“ Salut, Esprit des tempêtes, salut, ô le plus beau des fils de l'Océan.

“ Descends de ta colline où l'importun soleil ne luit jamais, descends, charmante
“ Elina ! Embarquons-nous sur cette glace.
“ Les courans nous emportent en pleine
“ mer ; les loups marins viennent se livrer
“ à l'amour sur la même glace que nous.

“ Sois-moi propice, Esprit des tempêtes,
“ ô le plus beau des fils de l’Océan !

“ Elina, je darderai pour toi la baleine ;
“ je te ferai un bandeau pour garantir tes
“ beaux yeux de l’éclat des neiges ; je te
“ creuserai une demeure sous la terre pour
“ y habiter avec un feu de mousse ; je te
“ donnerai trente tuniques impénétrables
“ aux eaux de la mer. Viens sur le som-
“ met de notre rocher flottant. Nos amours
“ y seront enchaînées par les vents, au mi-
“ lieu des nuages, et de l’écume des flots.

“ Salut, Esprit des tempêtes, ô le plus
“ beau des fils de l’Océan !”

“ Tel étoit ce chant extraordinaire. Cou-
vrant mes yeux de ma main, et jetant dans
les flots une partie de mon vêtement, je
m’écriai : “ Divinité de cette mer dont je
“ viens d’entendre la voix, soyez-moi pro-
“ pice ; favorisez mon retour.” Aucune ré-
ponse ne sortit de la montagne qui vint
s’échouer sur les sables à quelque distance
du lieu où j’étois assis.

“ J’en vis bientôt descendre un homme et

une femme vêtus de peaux de loups marins. Aux caresses qu'ils prodiguoient à un enfant, je les reconnus pour mari et femme. Ainsi l'a voulu le Grand Esprit ; le bonheur est de tous les peuples et de tous les climats : le misérable Esquimau, sur son écueil de glace, est aussi heureux que le monarque européen sur son trône ; c'est le même instinct qui fait palpiter le cœur des mères et des amantes dans les neiges du Labrador et sur le duvet des cygnes de la Seine.

“ Je dirige mes pas vers la femme, dans l'espérance que l'homme accourroit au secours de son épouse et de son enfant. L'Esprit qui m'inspira cette pensée ne trompa point mon attente. Le guerrier s'avance vers moi avec fureur : il étoit armé d'un javelot surmonté d'une dent de vache marine : ses yeux sanglans étinceloient derrière ses ingénieuses lunettes ; sa barbe rousse se joignant à ses cheveux noirs, lui donnoit un air affreux. J'évite les premiers coups de mon adversaire, et m'élançant sur-lui, je le terrasse.

Elina, arrêtée à quelque distance, faisoit éclater les signes de la plus vive douleur ; ses genoux fléchirent ; elle tomba sur le rocher. Comme le pois fragile qui s'élève autour de la gerbe de maïs ; sa fleur délicate se marie au blé robuste, et joint ainsi la grâce à la vie utile de son époux ; mais si la pierre tranchante de l'Indienne vient à moissonner l'épi, l'humble pois qu'une tige amie ne soutient plus, s'affaise et couvre de ses grappes fannées le sol qui l'a vu naître : ainsi la jeune Sauvage étoit tombée sur la terre. Elle tenoit embrassé son fils, tendre fleur de son sein.

“ Je rassure l'Esquimau vaincu ; je le carresse en passant la main sur ses bras, comme un chasseur encourage l'animal fidèle qui le guide au fond des bois ; l'Esquimau se relève à demi, et, presse mes genoux, en signe de reconnaissance et de faiblesse. Dans cette attitude il n'avoit rien de rampant à la manière de l'Europe : c'étoit l'homme obéissant à la nécessité.

“ La femme revient de son évanouissement.

Je l'appelle. Elle fait un pas vers nous, fuit, revient, et toujours resserrant le cercle, s'approche de plus en plus de son maître et de son mari. Bientôt elle met les mains à terre et s'avance ainsi jusqu'à mes pieds. Je prends l'enfant qu'elle portoit sur son dos ; je lui prodigue des caresses : ces caresses apprivoisèrent tellement la mère de l'enfant, qu'elle se mit à bondir de joie à mes côtés. Lorsqu'un guerrier emporte dans ses bras un chevreau qu'il a trouvé sur la montagne, la mère, traînant ses longues mamelles, et surmontant sa frayeur, suit avec de doux bâlemens le ravisseur qu'elle semble craindre d'irriter contre le jeune hôte des forêts.

“ Aussitôt que l'Esquimau eut reconnu mon droit de force, il devint aussi soumis qu'il s'étoit montré intraitable. Je descendis la côte avec mes deux nouveaux sujets, et je leur fis entendre que je voulois passer au Labrador.

L'Esquimau va prendre sur le rocher de glace des peaux de loup marin que je n'avois pas aperçues ; il les étend avec des barbes de

baleine ; il en forme un long canot ; il recouvre ce canot d'une peau élastique. Il se place au milieu de cette espèce d'outre, et m'y fait entrer avec sa femme et son enfant : refermant alors la peau autour de ses reins, semblable à Michabou lui-même, il gourmande les mers.

“ Un traîneau parti du grand village de tes pères, au moment où nous quittâmes l'île du naufrage, n'auroit atteint le palais de tes Rois qu'après notre arrivée aux rivages du Labrador. C'étoit l'heure où les coquillages des grèves s'entr'ouvrent au soleil, et la saison où les cerfs commencent à changer de parure. Les Génies me préparaient encore une nouvelle destinée : je commandois ; j'allois servir.

“ Nous ne tardâmes pas à rencontrer un parti d'Esquimaux. Ces guerriers, sans s'informer des arbres de mon pays, ni du nom de ma mère, me chargèrent de l'attirail de leurs pêches, et me contraignirent d'entrer dans un grand canot. Ils armèrent mon bras d'une rame, comme si depuis long-temps leurs Manitous eussent été en alliance avec

les miens, et nous remontâmes le long des rochers du Labrador.

“ Les deux époux naguères mes esclaves s'étoient embarqués avec nous ; ils ne me donnèrent pas la moindre marque de pitié ou de reconnoissance : ils avoient cédé à mon pouvoir ; ils trouvoient tout simple que je subisse le leur : au plus fort l'empire, au plus foible l'obéissance.

“ Je me résignai à mon sort.

“ Nous arrivâmes à une contrée où le soleil ne se couchoit plus. Pâle et élargi, cet astre tournoit tristement autour d'un ciel glacé ; de rares animaux erroient sur des montagnes inconnues. D'un côté s'étendoient des champs de glaces contre lesquels se brisoit une mer décolorée ; de l'autre, s'élevoit une terre hâve et nue qui n'offroit qu'une morne succession de baies solitaires et de caps décharnés. Nous cherchions quelquefois un asile dans des trous de rochers, d'où les aigles marins s'envoloient avec de grands cris. J'écoutois alors le bruit des vents répétés par les échos de la caverne, et le gé-

misement des glaces qui se fendoient sur la rive.

“ Et cependant, mon jeune ami, il est quelquefois un charme à ces régions désolées. Rien ne te peut donner une idée du moment où le soleil, touchant la terre, sembloit rester immobile, et remontoit ensuite dans le ciel, au lieu de descendre sous l’horizon. Les monts revêtus de neige, les vallées tapissées de la mousse blanche que broutent les rennes, les mers couvertes de baleines et semées de glaces flottantes, toute cette scène éclairée comme à la fois par les feux du couchant et par la lumière de l’aurore, brilloient des plus tendres et des plus riches couleurs : on ne savoit si on assistoit à la création ou à la fin du monde. Un petit oiseau, semblable à celui qui chante la nuit dans tes bois, faisoit entendre un ramage plaintif. L’amour amenoit alors le sauvage Esquimau sur le rocher où l’attendoit sa compagne : ces noces de l’homme aux dernières bornes de la terre, n’étoient ni sans pompe ni sans félicité.

“ Mais bientôt à une clarté perpétuelle

succéda une nuit sans fin. Un soir le soleil se coucha et ne se leva plus. Une aurore stérile, qui n'enfanta point l'astre du jour, parut dans le septentrion. Nous marchions à la lueur du météore dont les flammes mouvantes et livides s'attachoient à la voûte du ciel comme à une surface onctueuse.

“ Les neiges descendirent ; les daims, les karribous, les oiseaux même disparurent : on voyoit tous ces animaux passer et retourner vers le midi ; rien n'étoit triste comme cette migration qui laissoit l'homme seul. Quelques coups de foudre qui se prolongoient dans des solitudes où aucun être animé ne les pouvoit entendre, semblèrent séparer les deux scènes de la vie et de la mort. La mer fixa ses flots ; tout mouvement cessa, et au bruit des glaces brisées succéda un silence universel.

“ Aussitôt mes hôtes s'occupèrent à bâtir des cabanes de neige : elles se composoient de deux ou trois chambres qui communiquoient ensemble par des espèces de portes abaissées. Une lampe de pierre, remplie

d'huile de baleine et dont la mèche étoit faite d'une mousse séchée, servoit à la fois à nous réchauffer et à cuire la chair des veaux marins. La voûte de ces grottes sans air, fondoit en gouttes glacées ; on ne pouvoit vivre qu'en se pressant les uns contre les autres, et en s'abstenant, pour ainsi dire, de respirer. Mais la faim nous forçoit encore de sortir de ces sépulcres de frimas : il falloit aller aux dernières limites de la mer gelée épier les troupeaux de Michabou.

“ Mes hôtes avoient alors des joies si sauvages, que j'en étois moi-même épouvanté. Après une longue abstinence, avions-nous dardé une phoqué ? On la traînoit sur la glace : la matrone la plus expérimentée montoit sur l'animal palpitant, lui ouvroit la poitrine, lui arrachoit le foie, et en buvoit l'huile avec avidité. Tous les hommes, tous les enfans se jetoient sur la proie, la déchiroient avec les dents, dévoroient les chairs crues : les chiens, accourus au banquet, en partageoient les restes, et léchoient le visage ensanglanté des enfans. Le guerrier vain-

queur du monstre recevoit une part de la victime plus grande que celle des autres ; et, lorsque, gonflé de nourriture, il ne se pouvoit plus repaître, sa femme, en signe d'amour, le forçoit encore d'avaler d'horribles lambeaux qu'elle lui enfonçoit dans la bouche. Il y avoit loin de là, René, à ma visite au palais de tes Rois, et au souper chez l'élégante ikouessen.

“ Un chef des Esquimaux vint à mourir ; on le laissa auprès de nous, dans une des chambres de la hutte où l'humidité causée par les lampes, amena la dissolution du corps. Les ossemens humains, ceux des dogues et les débris des poissons, étoient jetés à la porte de nos cabanes ; l'été fondant le tombeau de glace qui croissoit autour de ces dépouilles, les laissoit pêle-mêle sur la terre.

“ Un jour nous vîmes arriver sur un traîneau que tiroient six chiens à longs poils, une famille alliée à celle dont j'étois l'esclave. Cette famille retourna bientôt après aux lieux d'où elle étoit venue ; mon maître l'accompagna et m'ordonna de le suivre.

“ La tribu d’Esquimaux chez laquelle nous arrivâmes n’habitoit point, comme la nôtre, dans des cabanes de neige ; elle s’étoit retirée dans une grotte dont on fermoit l’ouverture avec une pierre. Comme on voit au commencement de la lune voyageuse, des corneilles se réunir en bataillons dans quelque vallée, ou comme des fourmis se retirent sous une racine de chêne, ainsi cette nombreuse tribu d’Esquimaux, étoit réfugiée dans le souterrain.

Je fis le tour de la salle, pour chercher quelques vieillards qui sont la mémoire des peuples : le Grand-Esprit lui-même doit sa science à son éternité. Je remarquai un homme âgé, dont la tête étoit enveloppée dans la dépouille d’une bête sauvage. Je le saluai en lui disant : “ Mon Pere ! ” Ensuite j’ajoutai : “ Tu as beaucoup honoré tes parens, car je vois que le Ciel t’a accordé une longue
“ vie. En faveur de mon respect pour tes
“ aïeux, permets-moi de m’asseoir sur la
“ natte à tes côtés. Si je savois où une douce
“ mort a déposé les os de tes pères, je te les
“ aurois apportés pour te réjouir.”

“ Le vieillard souleva son bonnet de peau d’ours, et me regarda quelque temps, en méditant sa réponse. Non, le bruit des ailes de la cicogne qui s’élève d’un bocage de magnolias dans le ciel des Florides, est moins délicieux à l’oreille d’une vierge, que ne le furent pour moi les paroles de cet homme, lorsque je retrouvai sur ses lèvres, dans l’ancre des affreux Esquimaux, le langage du prêtre divin des bords de la Seine.

“ Je suis fils de la France, me dit le vieillard : lorsque nous enlevâmes aux enfans d’Albion les forts bâtis aux confins du Labrador, je suivais le brave d’Iberville. Ma tendresse pour une jeune fille des mers, me retint dans ces régions désolées où j’ai adopté les mœurs et la vie des aïeux de celle que j’aimois.”

“ Tels que dans les puits des savanes d’Atala, on voit sortir des canaux souterrains, l’habitant des ondes, brillant étranger que l’amour a égaré loin de sa patrie, ainsi, ô Grand-Esprit ! tu te plais à conduire les hommes par des chemins qui ne sont connus que de ta Providence. René, on trouve les guer-

riers de ton pays chez tous les peuples : les plus civilisés des hommes, ils en deviennent, quand ils le veulent, les plus barbares. Ils ne cherchent point à nous policer nous autres Sauvages ; ils trouvent plus aisé de se faire Sauvages comme nous. La solitude n'a point de chasseurs plus adroits, de combattans plus intrépides ; on les a vus supporter les tourmens du cadre de feu*, avec la fortitude des Indiens mêmes, et malheureusement devenir aussi cruels que leurs bourreaux. Seroit-ce que le dernier degré de la civilisation touche à la nature ? Seroit-ce que le Français possède une sorte de génie universel qui le rend propre à toutes les vies, à tous les climats ? Voilà ce que pourroit seul décider la sagesse du père Aubry, ou du chef de la prière† qui corrigea l'orgueil de mon ignorance.

“ Je passai la saison des neiges dans la société du vieillard demi-sauvage, à m'instruire de tout ce qui regardoit les lois ou plu-

* Les tourmens que l'on fait subir aux prisonniers de guerre.

† Fénélon.

tôt les mœurs des peuples au milieu desquels j'habitois.

“ L'hiver finissoit; la lune avoit regardé trois mois du haut des airs, les flots fixes et muets, qui ne réfléchissoient point son image. Une pâle aurore se glissa dans les régions du Midi, et s'évanouit: elle revint, s'agrandit et se colora. Un Esquimau envoyé à la découverte nous apprit un matin, que le soleil alloit paroître: nous sortîmes en foule du souterrain, pour saluer le père de la vie. L'astre se montra un moment à l'horizon, mais il se replongea soudain dans la nuit, comme un juste qui élevant sa tête rayonnante du séjour des morts, se recoucheroit dans son tombeau à la vue de la désolation de la terre: nous poussâmes un cri de joie et de deuil.

“ Le soleil parcourut peu à peu un plus long chemin dans le ciel. Des brouillards couvrirent la terre et la mer. La surface solide des fleuves se détacha des rivages; on entendit pour premier bruit le cri d'un oiseau; ensuite quelques ruisseaux murmurèrent: les vents retrouvèrent la voix. Enfin

les nuages amassés dans les airs crevèrent de toutes parts. Des cataractes d'une eau troublée se précipitèrent des montagnes; les monceaux de neiges tombèrent avec fracas des rocs escarpés: le vieil Océan réveillé au fond de ses abîmes, rompit ses chaînes, secoua sa tête hérissée de glaçons, et vomissant les flots renfermés dans sa vaste poitrine, répandit sur ses rivages les marées mugissantes.

“ A ce signal les pêcheurs du Labrador quittèrent leur caverne et se dispersèrent: chaque couple retourna à sa solitude pour bâtir son nouveau nid et chanter ses nouvelles amours. Et moi, me déroband par la fuite à mon maître, je m'avançai vers les régions du Midi et du couchant, dans l'espoir de rencontrer les sources de mon fleuve natal.

“ Après avoir traversé d'immenses déserts et vécu quelques années chez des hordes errantes, j'arrivai chez les Sioux, hommes chéris des Génies pour leur hospitalité, leur

justice, leur piété et pour la douceur de leurs mœurs.

“ Ces peuples habitent des prairies entre les eaux du Missouri et du Meschacébé, sans chef et sans loi; ils paissent de nombreux troupeaux dans les savanes.

“ Aussitôt qu'ils apprirent l'arrivée d'un étranger, ils accoururent et se disputèrent le bonheur de me recevoir. Nadoué, qui comptoit six garçons et un grand nombre de gendres, obtint la préférence: on déclara qu'il la méritoit comme le plus juste des Sioux et le plus heureux par sa couche. Je fus introduit dans une tente de peaux de buffle, ouverte de tous côtés, supportée par quatre piquets, et dressée au bord d'un courant d'eau. Les autres tentes, sous lesquelles on apercevoit les joyeuses familles, étoient distribuées çà et là dans les plaines.

“ Après que les femmes eurent lavé mes pieds, on me servit de la crème de noix et des gâteaux de malomines. Mon hôte ayant fait des libations de lait et d'eau de fontaine

au paisible Tébée, génie pastoral de ces peuples, conduisit mes pas à un lit d'herbe, recouvert de la toison d'une chèvre. Accablé de lassitude je m'endormis au bruit des vœux de la famille hospitalière, aux chants des pasteurs, et aux rayons du soleil couchant, qui passant horizontalement sous la tente; fermèrent avec leurs baguettes d'or mes paupières appesanties.

“ Le lendemain je me préparai à quitter mes hôtes; mais il me fut impossible de m'arracher à leurs sollicitations. Chaque famille me voulut donner une fête. Il fallut raconter mon histoire que l'on ne se lassoit point d'entendre et de me faire répéter.

“ De toutes les nations que j'ai visitées, celle-ci m'a paru la plus heureuse : ni misérable comme le pêcheur du Labrador, ni cruel comme le chasseur du Canada, ni esclave comme jadis le Natchez, ni corrompu comme l'Européen, le Sioux réunit tout ce qui est désirable chez l'homme sauvage et chez l'homme policé. Ses mœurs sont douces comme les plantes dont il se nour-

rit ; il fuit les hivers, et, s'attachant au printemps, il conduit ses troupeaux de prairie en prairie : ainsi la voyageuse des nuits, la lune, semble garder dans les plaines du ciel les nuages qu'elle mène avec elle ; ainsi l'hirondelle suit les fleurs et les beaux jours ; ainsi la jeune fille, dans ses gracieuses chimères, laisse errer ses pensées de rivages en rivages et de félicités en félicités.

“ Je pressois mon hôte de me permettre de retourner à la cabane de mes aïeux. Un matin, au lever du soleil, je fus étonné de voir tous les pasteurs rassemblés. Nadoué se présente à moi avec deux de ses fils, et me conduit au milieu des anciens : ils étoient assis en cercle à l'ombre d'un petit bocage d'où l'on découvroit toute la plaine. Les jeunes gens se tenoient debout autour de leurs pères.

“ Nadoué prit la parole et me dit : “ Chac-
“ tas, la sagesse de nos vieillards a examiné
“ ce qu'il y avoit de mieux pour la nation
“ des Sioux. Nous avons vu que le Mani-
“ tou de nos foyers n'alloit point avec nous

“ aux batailles, et qu’il nous livroit à l’en-
“ nemi, car nous ignorons les arts de la
“ guerre. Or, vous avez le cœur droit ;
“ l’expérience des hommes a rempli votre
“ âme d’excellentes choses : soyez notre
“ chef, défendez-nous ; réglez avec la jus-
“ tice. Nous quitterons pour vous les cou-
“ tumes des anciens jours ; nous cesserons
“ de former des familles isolées ; nous de-
“ viendrons un peuple : par-là vous acquerrez
“ une gloire immortelle.

“ Or voici ce que nous ferons : vous choi-
“ sirez la plus belle des filles des Sioux.
“ Chaque famille vous offrira quatre génisses
“ de trois ans avec un fort taureau, sept
“ chèvres pleines, cinquante autres dormant
“ déjà une grande abondance de lait, et six
“ chiens rapides qui pressent également les
“ chevreuils, les cerfs et toutes les bêtes
“ fauves. Nous joindrons à ces dons qua-
“ rante toisons de buffles noirs pour couvrir
“ votre tente. En voyant vos grandes ri-
“ chesses, nul ne pourra s’empêcher de vous
“ réputer heureux. Que les Génies vous

“ gardent de rejeter notre prière ! Votre
“ père n’est plus ; votre mère dort avec lui.
“ Vous ne serez qu’un étranger dans votre
“ patrie. Si nous allions vous maudire dans
“ notre douleur, vous savez que le Grand-
“ Esprit accomplit les malédictions pronon-
“ cées par les hommes simples. Soyez donc
“ touché de notre peine et entendez nos pa-
“ roles.”

“ Frappé des flèches invisibles d’un Gé-
nie, je demeurai muet au milieu de l’assem-
blée. Rompant enfin le silence, je répondis :
“ O Nadoué, que les peuples honorent ! je
“ vous dirai la vérité toute pure. Je prends
“ à témoin les Manitous hospitaliers du
“ foyer où je reçus un asile, que la parole
“ du mensonge n’a jamais souillé mes lè-
“ vres : vous voyez si je suis touché. Sioux
“ des savanes ! jamais l’accueil que j’ai
“ reçu de vous ne sortira de ma mémoire.
“ Les présents que vous m’offrez ne pour-
“ roient être rejetés par aucun homme qui
“ auroit quelque sens ; mais je suis un mal-
“ heureux condamné à errer sur la terre.

“ Quel charme la royauté m’offriroit-elle ?
“ Craignez d’ailleurs de vous donner un
“ maître : un jour vous vous repentiriez
“ d’avoir abandonné la liberté. Si d’in-
“ justes ennemis vous attaquent, implorez
“ le ciel, il vous sauvera, car vos mœurs
“ sont saintes.

“ O Sioux ! puisqu’il est vrai que je vous
“ ai inspiré quelque pitié, ne retenez plus
“ mes pas ; conduisez-moi aux rives du Mes-
“ chacebé ; donnez-moi un canot de cy-
“ près : que je descende à la terre des sassa-
“ fras. Je ne suis point un méchant que
“ les Génies ont puni pour ses crimes : vous
“ n’avez point à craindre la colère du Grand-
“ Esprit en favorisant mon retour. Mes
“ songes, mes vieilles, mon repos, sont tout
“ remplis des images d’une patrie que je
“ pleure sans cesse. Je suis le plus misé-
“ rable des chevreuils des bois ; ne fermez
“ pas l’oreille à mes plaintes.”

“ Les bergers furent attendris : le Grand-
Esprit les avoit faits compatissans. Quand
le murmure de la foule eut cessé, Nadoué

me dit : “ Les hommes sont touchés de vos paroles, et les Génies le sont aussi. Nous vous accordons la pirogue du retour. Mais contractons d’abord l’alliance : rassemblez des pierres pour en faire un haut lieu, et mangeons dessus.”

“ Or cela fut fait comme il avoit été dit : le Manitou de Nadoué, celui des Sioux, celui des Natchez, reçurent le sacrifice. L’alliance accomplie, et trouvée parfaitement belle par les pasteurs, je marchai avec eux pendant six jours pour arriver au Meschacébé ; mon cœur tressailloit en approchant. Du plus loin que je découvris le fleuve, je me mis à courir vers lui ; je m’y élançai comme un poisson qui échappé du filet, retombe plein de joie dans les flots. Je m’écriai en portant à ma bouche l’eau sacrée :

“ Te voilà donc enfin, ô fleuve qui coules dans le pays de Chactas ! fleuve où mes parens me plongèrent en venant au monde ! fleuve où je me jouois dans mon enfance avec mes jeunes compagnons ! fleuve qui baignes la cabane de mon père et l’arbre

“ sous lequel je fus nourri ! Oui, je te recon-
“ nois ! Voilà les osiers plians qui croissent
“ dans ton lit aux Natchez, et que j’avois
“ accoutumé de tresser en corbeilles ; voilà
“ les roseaux dont les nœuds me servoient
“ de coupe. C’est bien encore le goût et la
“ douceur de ton onde, et cette couleur
“ qui ressemble à celle du lait de nos trou-
“ peaux.”

“ Ainsi je parlois dans mon transport, et
les délices de la patrie couloient déjà dans
mon cœur. Les Sioux doués de simplicité
et de justice se réjouissoient de mon bon-
heur. J’embrassai Nadoué et ses fils ; je
souhaitai toutes sortes de dons à mes hôtes,
et, entrant dans ma pirogue chargée de
présens, je m’abandonnai au cours du Mes-
chacebé. Les Sioux rangés sur la rive me
saluoient du geste et de la voix ; moi-même
je les regardois en faisant des signes d’adieu,
et priant les Génies d’accorder leur faveur à
cette nation innocente. Nous continuâmes
de nous donner des marques d’amour jus-
qu’au détour d’un promontoire qui me dé-

roba la vue des pasteurs ; mais j'entendois encore le son de leurs voix affoiblies, que les brises dispersoient sur les eaux, le long des rivages du fleuve.

“ Maintenant chaque heure me rapprochoit de ce champ paternel dont j'étois absent depuis tant de neiges. J'en étois sorti sans expérience, dans ma dix-septième lune des fleurs ; j'allois y rentrer dans ma trente-troisième feuille tombée, et plein de la triste connoissance des hommes. Que d'aventures éprouvées ! que de régions parcourues ! que de peuples les pas de mes malheurs avoient visités ! Ces réflexions rouloient dans mon esprit, et le courant entraînait ma nacelle.

“ Je franchis l'embouchure du Missouri. Je vis à l'Orient le désert des Casquias et des Tamarouas qui vivent dans des républiques unies ; au confluent de l'Ohio, fils de la montagne Allegany et du fleuve Monhougohalla, j'aperçus le pays des Chéroquois qui sèment comme l'Européen, et des Wabaches, toujours en guerre avec les Illinois.

Plus loin je passai la rivière Blanche fréquentée des crocodiles, et l'Akensas qui se joint au Meschacebé par la rive occidentale. Je remarquai à ma gauche la contrée des Chicassas venus du midi, et celle des Yazous coureurs des montagnes ; à ma droite je laissai les Sélonis et les Panimas qui boivent les eaux du ciel et vi vent sous des lataniers. Enfin je découvris la cime des hauts magnolias qui couronnent le village des Natchez. Mes yeux se troublèrent, mon cœur flotta dans mon sein : je tombai sans mouvement au fond de ma pirogue qui, poussée par la main du Fleuve, alla s'échouer sur la rive.

“ Bocages de la Mort, qui couvrirez bientôt de votre ombre les cendres du vieux Chactas ! Chênes antiques, mes contemporains de solitude ! vous savez quelles furent mes pensées, quand revenu de l'atteinte du Génie de la Patrie, je me trouvai assis au pied d'un arbre et livré à une foule curieuse qui s'empressoit autour de moi. Je regardois le ciel, la terre, le fleuve, les Sauvages, sans pouvoir ni parler, ni déclarer les

transports de mon âme. Mais lorsqu'un des inconnus vint à prononcer quelques mots en natchez, alors soulagé et tout en pleurs, je serre dans mes bras ma terre natale ; j'y colle mes lèvres comme un amant à celles d'une amante ; puis me relevant :

“ Ce sont donc là les Natchez ! Manitou de mes malheurs, ne me trompez-vous point encore ? Est-ce la langue de mon pays que je viens d'entendre ? Mon oreille ne m'a-t-elle point déçu ? ”

“ Je touchois les mains, le visage, le vêtement de mes frères. Je dis à la troupe étonnée ; “ Mes amis, mes chers amis, parlez, répétez ces mots que je n'ai point oubliés ! “ Parlez, que je retrouve dans votre bouche “ les doux accens de la patrie ! O langage “ chéri des Génies ! langage dans lequel “ j'appris à prononcer le nom de mon père, “ et que j'entendois lorsque je reposois encore dans le sein maternel ! ”

“ Les Natchez ne pouvoient revenir de leur surprise : au désordre de mes sens, ils se persuadèrent que j'étois un homme pos-

sédé d'Athaënsic pour quelque crime commis dans un pays lointain ; ils songeoient déjà à m'écarter, comme un sacrilège, du bois du Temple et des Bocages de la Mort.

“ La foule grossissoit. Tout-à-coup un cri s'élève ; je pousse moi-même un cri en reconnoissant les chefs compagnons de mon esclavage dans ta patrie, et en m'élançant dans leur bras ; nous mêlons nos pleurs d'amitié et de joie. “ Chactas ! Chactas ! ” C'est tout ce qu'ils peuvent dire dans leur attendrissement. Mille voix répètent : “ Chactas ! Chactas ! Génies immortels, est-ce là le fils d'Outalissi, ce Chactas que nous n'avons point connu, et qu'on disoit enseveli au sein des flots ! ”

“ Telles étoient les acclamations. On entendoit un bruit confus semblable aux échos des vagues dans les rochers. Mes amis m'apprirent qu'arrivés à Québec sur le vaisseau, après mon naufrage, ils retournèrent d'abord chez les Iroquois d'où ils vinrent après trois ans, conter mes malheurs à mes parens et à mon pays. Leur récit achevé,

ils me conduisirent au temple du Soleil, où je suspendis mes vêtemens en offrande. De là, après m'être purifié et avant d'avoir pris aucune nourriture, je me rendis au Bocage de la Mort pour saluer les cendres de mes aïeux. Les vieillards m'y vinrent trouver, car la nouvelle de mon retour avoit déjà volé de cabane en cabane. Plusieurs d'entre eux me reconnurent à ma ressemblance avec mon père. L'un disoit : " Voilà les cheveux d'Ou-talissi." Un autre : " C'est son regard et sa voix." Un troisième : " C'est sa démarche, mais il diffère de son aïeul par sa taille qui est plus élevée."

" Les hommes de mon âge accouroient aussi et à l'aide de circonstances reproduites à ma mémoire, ils me rappeloient les jours de notre jeunesse ; alors je retrouvais sur leur visage des traits qui ne m'étoient point inconnus. Les matrones et les jeunes femmes ne pouvoient rassasier leur curiosité : elles m'apportoient toutes sortes de présens."

" La sœur de ma mère existoit encore, mais elle étoit mourante : mes amis me con-

duisirent auprès d'elle. Lorsqu'elle entendit prononcer mon nom, elle fit un effort pour me regarder ; elle me reconnut, me tendit la main, leva les yeux au ciel avec un sourire, et accomplit sa destinée. Je me retirai l'âme en proie aux plus tristes pressentimens en voyant mon retour marqué par la mort du dernier parent que j'eusse au monde.

“ Mes compagnons d'esclavage me menèrent à leur hutte d'écorce ; j'y passai la nuit avec eux. Nous y racontâmes sur la peau d'ours, beaucoup de choses tirées du fond du cœur, de ces choses que l'on dit à un ami échappé d'un grand danger.

“ Le lendemain, après avoir salué la lumière, les arbres, les rochers, le fleuve et toute la patrie, je désirai rentrer dans la cabane de mon père. Je la trouvai telle que l'avoient mise la solitude et les années : un magnolia s'élevait au milieu, et ses branches passaient à travers le toit ; les murs crevassés étoient recouverts de mousse, et un lierre

embrassoit le contour de la porte de ses mains noires et chevelues.

“ Je m’assis au pied du magnolia, et je m’entretins avec la foule de mes souvenirs.
“ Peut-être, me disois-je, selon ma religion
“ du désert, est-ce ma mère elle-même qui
“ est revenu dans sa cabane, sous la forme
“ de ce bel arbre !” Ensuite je caressois le tronc de ce suppliant réfugié au foyer de mes ancêtres, et qui s’en étoit fait le Génie domestique, pendant l’ingrate absence des amis de ma famille. J’aimois à retrouver pour successeur sous mon toit héréditaire, non les fils indifférens des hommes, mais une paisible génération d’arbres et de fleurs : la conformité des destinées, qui sembloit exister entre moi et le magnolia demeuré seul debout parmi ces ruines, m’attendrissoit. N’étoit-ce pas aussi une rose de magnolia que j’avois donnée à la fille de Lopez, et qu’elle emporta dans la tombe ?

“ Plein de ces pensées qui font le charme intérieur de l’âme, je songeais à rétablir

ma hutte, à consacrer le magnolia à la mémoire d'Atala, lorsque j'entendis quelque bruit. Un Sachem, aussi vieux que la terre, se présente sous les lierres de la porte : une barbe épaisse ombrageoit son menton ; sa poitrine étoit hérissée d'un long poil semblable aux herbes qui croissent dans le lit des fleuves ; il s'appuyoit sur un roseau ; une ceinture de joncs pressoit ses reins, une couronne de fleurs de marais ornoit sa tête, un manteau de loutre et de castor flotloit suspendu à ses épaules ; il paroissoit sortir du fleuve, car l'eau ruisseloit de ses vêtements, de sa barbe et de ses cheveux.

“ Je n'ai jamais su si ce vieillard étoit en effet quelque antique Sachem, quelque prêtre instruit de l'avenir et habitant une île du Meschacebé ou si ce n'étoit pas l'ancêtre des fleuves le Meschacebé lui-même. “ Chactas, “ me dit-il d'un son de voix semblable au “ bruit de la chute d'une onde, cesse de méditer le rétablissement de cette cabane. En “ disputeras-tu la possession contre un “ Génie, ô le plus imprudent des hommes ?

“ Crois-tu donc être arrivé à la fin de tes travaux, et qu’il ne te reste plus qu’à t’asseoir sur la natte de tes pères ? Un jour viendra que le sang des Natchez.”

“ Il s’interrompt, agite le roseau qu’il tenoit à la main, me lance des regards prophétiques, tandis que baissant et relevant la tête, sa barbe limoneuse frappe sa poitrine. Je me prosterne aux pieds du vieillard, mais lui, s’élançant dans le fleuve, dispaçoit au milieu des vagues bouillonnantes.

“ Je n’osai violer les ordres de cet homme ou de ce Génie, et j’allai bâtir ma nouvelle demeure sur la colline où tu la vois aujourd’hui. Adario revint du pays des Iroquois ; je travaillai avec lui et le vieux Soleil à l’amélioration des lois de la patrie. Pour un peu de bien que j’ai fait, on m’a rendu beaucoup d’amour.

“ J’avance à grands pas vers le terme de ma carrière ; je prie le ciel de détourner les orages dont il a menacé les Natchez, ou de me recevoir en sacrifice. A cette fin je tâche de sanctifier mes jours, pour que la pureté

de la victime soit agréable aux Génies : c'est la seule précaution que j'aie prise contre l'avenir. Je n'ai point interrogé les jongleurs : nous devons remplir les devoirs que nous enseigne la vertu, sans rechercher curieusement les secrets de la Providence. Il est une sorte de sagesse inquiète et de prudence coupable que le ciel punit. Telle est, ô mon fils ! la trop longue histoire du vieux Chactas."

LIVRE NEUVIÈME.

Le récit de Chactas avoit conduit les Natchez jusqu'aux vallées fréquentées par les castors, dans le pays des Illinois. Ces paisibles et merveilleux animaux furent attaqués et détruits dans leurs retraites. Après des holocaustes offerts à Michabou, Génie des eaux, les Indiens, au jour marqué par le jongleur, commencèrent à dépouiller, tous ensemble, leurs victimes. A peine le fer avoit-il entr'ouvert les peaux moelleuses, qu'un cri s'élève : " Une femelle de castor !" Les guerriers les plus fermes laissent échapper leur proie ; Chactas lui-même paroît troublé.

Trois causes de guerre existent entre les Sauvages : l'invasion des terres, l'enlèvement d'une famille, la destruction des femel-

les de castor. Ignorant du droit public des Indiens, et n'ayant point encore l'expérience des chasseurs, René avoit tué des femelles de castor. On délibère en tumulte : Ondouré veut qu'on abandonne le coupable aux Illinois pour éviter une guerre sanglante. Le frère d'Amélie est le premier à se présenter en expiation. " Je traîne partout mes in-
" fortunes, dit-il à Chactas ; délivrez-vous
" d'un homme qui pèse sur la terre."

Outougamiz soutint que le guerrier blanc dont il portoit le Manitou d'or, gage de l'amitié jurée, n'avoit péché que par ignorance :
" Ceux qui ont une si grande terreur des
" Illinois, s'écria-t-il, peuvent les aller sup-
" plier de leur accorder la paix. Quant à
" moi, je sais un moyen plus sûr de l'obte-
" nir, c'est la victoire. L'homme blanc
" est mon ami, quiconque est son ennemi
" est le mien." En prononçant ces paroles, le jeune Sauvage laissoit tomber sur Ondouré des regards terribles.

Outougamiz étoit renommé chez les Natchez pour sa candeur, autant que pour son

courage : ils l'avoient surnommé Outougamiz le Simple. Jamais il ne prenoit la parole dans un conseil, et ses vertus ne se manifestoient que par des actions. Les chasseurs furent étonnés de la hardiesse avec laquelle il s'exprima et de la soudaine éloquence que l'amitié avoit placée sur ses lèvres : ainsi la fleur de l'émerocale qui referme son calice pendant la nuit, ne répand ses parfums qu'aux premiers rayons de la lumière. La jeunesse généreuse et guerrière applaudit aux sentimens d'Outougamiz. René lui-même avoit pris sur ses compagnons sauvages l'empire qu'il exerçoit involontairement sur les esprits : l'avis d'On-douré fut rejeté ; on conjura les mânes des femelles des castors ; Chactas recommanda le secret ; mais le rival du frère d'Amélie s'étoit déjà promis de rompre le silence.

Cependant on crut devoir abrégér le temps des chasses : le retour précipité des guerriers étonna les Natchez. Bientôt on murmura tout bas la cause secrète de ce retour. Repoussé de plus en plus de Céluta,

Ondouré se rapprocha de son ancienne amante, et chercha dans l'ambition des consolations et des vengeances à l'amour.

Durant l'absence des chasseurs, les habitants de la colonie s'étoient répandus dans les villages indiens : des aventuriers sans mœurs, des soldats dans l'ivresse, avoient insulté les femmes. Fébriano, digne ami d'Ondouré, avoit tourmenté Céluta et d'Artaguetta l'avoit protégée. Au retour d'Outougamiz, l'orpheline raconta à son frère les persécutions par elle éprouvées ; Outougamiz les redit à René, qui déjà défendu dans le conseil par le généreux capitaine, l'alla remercier au fort Rosalie. Un attachement fondé sur l'estime commença entre ces deux nobles Français. Trop touché de la beauté de Céluta, d'Artaguetta cédoit au penchant qui l'entraînoit vers l'homme aimé de la vertueuse Indienne. Ainsi se formoient de toutes parts des liens que le ciel vouloit briser, et des haines que le temps devoit accroître. Un événement développa tout à coup ces germes de malheurs.

Une nuit, Chactas au milieu de sa famille, veilloit sur sa natte : la flamme du foyer éclairait l'intérieur de la cabane. Une hache teinte de sang tombe aux pieds du vieillard : sur le manche de cette hache étoient gravés l'image de deux femelles de castors, et le symbole de la nation des Illinois. Dans les cabanes des différens Sachems, de pareilles armes furent jetées et les hérauts Illinois, qui étoient ainsi venus déclarer la guerre, avoient disparu dans les ténèbres.

Ondouré dans l'espoir de perdre celui qui lui enlevait le cœur de Céluta, avait fait avertir secrètement les Illinois de l'accident de la chasse. Peu importait à ce chef de plonger son pays dans un abîme de maux, s'il pouvoit à la fois rendre son rival odieux à la nation, et atteindre peut-être par la chance des armes à la puissance absolue. Il avait prévu que le vieux Soleil seroit obligé de marcher à l'ennemi : au défaut de la flèche des Illinois, Ondouré ne pourroit-il pas employer la sienne pour se débarrasser d'un chef importun ? Akansie, mère du jeune Soleil,

disposeroit alors du pouvoir souverain, et par elle, l'homme qu'elle adoroit parviendrait facilement à la dignité d'édile ; dignité qui le rendroit tuteur du nouveau prince. Enfin Ondouré, qui détestoit les Français, mais qui les servoit pour se faire appuyer d'eux, ne trouveroit-il pas quelque moyen de les chasser de la Louisiane, lorsqu'il seroit revêtu de l'autorité suprême ? Maître alors de la fortune, il immoleroit le frère d'Amélie, et soumettroit Céluta à son amour.

Tels étoient les desseins qu'Ondouré rouloit vaguement dans son âme. Il connoissoit Akansie ; il savoit qu'elle se prêteroit à tous ses forfaits, s'il la persuadoit de son repentir, si elle se pouvoit croire aimée. Il affecte donc pour cette femme une ardeur qu'il ne ressent pas ; il promet de sacrifier Céluta, exigeant à son tour d'Akansie qu'elle serve une ambition dont elle recueillera les fruits. La crédule amante consent à des crimes pour une caresse.

La passion de Céluta s'augmentoît en silence. René étoit devenu l'ami d'Outou-

gamiz. Ne seroit-il pas possible à Céluta d'obtenir la main de René? Les murmures que l'on commençoit à élever de toutes parts contre le guerrier blanc, ne faisoient qu'attacher davantage l'Indienne à ce guerrier : l'amour se plaît au dévouement et aux sacrifices. Les prêtres ne cessoient de répéter que des signes s'étoient montrés dans les airs, la nuit de la convocation du conseil; que le Serpent sacré avoit disparu le jour d'une adoption funeste; que les femelles de castor avoient été tuées; que le salut de la nation se trouvoit exposé par la présence d'un étranger sacrilège : il falloit des expiations. Redits autour d'elle, ces propos troublaient Céluta : l'injustice de l'accusation la révoltoit, et le sentiment de cette injustice fortifioit son amour, désormais irrésistible.

Mais René ne partageoit point ce penchant; il n'avoit point changé de nature; il accomplissoit son sort dans toute sa rigueur; déjà la distraction qu'un long voyage et des objets nouveaux avoient produite dans son

âme, commençoit à perdre sa puissance : les tristesses du frère d'Amélie revenoient, et le souvenir de ses chagrins, au lieu de s'affoiblir par le temps, sembloit s'accroître. Les déserts n'avoient pas plus satisfait René que le monde, et dans l'insatiabilité de ses vagues désirs, il avoit déjà tari la solitude, comme il avoit épuisé la société. Personnage immobile au milieu de tant de personnages en mouvement ; centre de mille passions qu'il ne partageoit point ; objet de toutes les pensées par des raisons diverses ; le frère d'Amélie devenoit la cause invisible de tout : aimer et souffrir étoit la double fatalité qu'il imposoit à quiconque s'approchoit de sa personne. Jeté dans le monde comme un grand malheur, sa pernicieuse influence s'étendoit aux êtres environnans : c'est ainsi qu'il y a de beaux arbres sous lesquels on ne peut s'asseoir ou respirer sans mourir.

Toutefois René ne se voyoit pas sans une douleur amère, tout innocent qu'il étoit, la cause de la guerre entre les Illinois et les

Natchez. “ Quoi ! se disoit-il, pour prix de l'hospitalité que j'ai reçue, je livre à la désolation les cabanes de mes hôtes ! Qu'avois-je besoin d'apporter à ces Sauvages le trouble et les misères de ma vie ? Je répondrai à chaque famille du sang qui sera versé. Ah ! qu'on accepte plutôt en réparation le sacrifice de mes jours ! ”

Ce sacrifice n'étoit plus possible que sur le champ de bataille : la guerre étoit déclarée, et il ne restoit aux Natchez qu'à la soutenir avec courage. Le Soleil prit le commandement de la tribu de l'Aigle, avec laquelle il fut résolu qu'il envahiroit les terres des Illinois. Adario demeura aux Natchez avec la tribu de la Tortue et du Serpent, pour défendre la patrie. Outougamiz fut nommé chef des jeunes guerriers qui devoient garder les cabanes. René, adopté dans la tribu de l'Aigle, devoit être de l'expédition commandée par le vieux Soleil.

Le jour du départ étant fixé, Outougamiz dit au frère d'Amélie : “ Tu me quittes ; les “ Sachems m'obligent à demeurer ici ; tu

“ vas marcher au combat sans ton compagnon
“ d’armes : c’est bien mal à moi de te laisser
“ seul ainsi. Si tu meurs, comment ferai-je
“ pour t’aller rejoindre ? Souviens-toi de
“ nos Manitous dans la bataille. Voici la
“ chaîne d’or de notre amitié, qui m’avertira
“ de tout ce que tu feras. J’aurois voulu
“ au moins que tu eusses été mon frère avant
“ de me quitter. Ma sœur t’aime ; tout le
“ monde le dit ; il n’y a que toi qui l’ignores.
“ Tu ne lui parles jamais d’amour. Com-
“ ment ne la trouves-tu pas belle ? Ton âme
“ est-elle engagée ailleurs ! Je suis Outou-
“ gamiz, qu’on appelle le Simple, parce que
“ je n’ai point d’esprit ; mais je serai tou-
“ jours heureux de t’aimer, soit que je de-
“ vienne malheureux ou heureux par toi.”

Ainsi parla le Sauvage : René le pressa sur son sein, et des pleurs d’attendrissement mouillèrent ses yeux.

Bientôt la tribu se mit en marche, ayant le Soleil à sa tête ; toutes les familles étoient accourues sur son passage : les femmes et les enfans pleuroient. Céluta pouvoit à peine

contenir les mouvemens de sa douleur, et suivoit des regards le frère d'Amélie. Chactas bénit en passant son fils adoptif, et regretta de ne le pouvoir suivre. La petite Mila, à moitié confuse, cria à René : " Ne " va pas mourir !" et rentra, toute rougissante, dans la foule. Le capitaine d'Artaguet, salua le frère d'Amélie lorsqu'il passa devant lui, en l'invitant à se souvenir de la gloire de la France. Ondouré fermoit la marche : il devoit commander la tribu, dans le cas où le vieux Soleil succomberoit aux fatigues de la marche ou sous les coups de l'ennemi.

A peine la tribu de l'Aigle s'étoit éloignée des Natchez, que des inquiétudes se répandirent parmi les habitans du fort Rosalie. Les colons découvrirent les traces d'un complot parmi les noirs, et l'on disoit qu'il avoit des ramifications chez les Sauvages. En effet, Ondouré entretenoit depuis long-temps des intelligences avec les esclaves des blancs : il avoit fait entendre à leur oreille le doux nom de liberté, pour se servir d'eux, si jamais

ils pouvoient devenir utiles à son ambition. Un jeune nègre, nommé Imley, chef de cette association mystérieuse, cultivoit une Concession voisine de la cabane de Céluta et d'Outougamiz.

Ces récits sont portés à Fébriano. Le renégat que la soif de l'or dévore, voit dans les circonstances où se trouvent les Natchez, une possibilité de destruction dont profiteroient à la fois son avarice et sa lubricité. Fébriano recevoit des présens d'Ondouré, et l'instruisoit de tout ce qui se passoit au conseil des Français ; mais, dans l'absence de ce chef, n'ayant plus de guide, il crut trouver l'occasion de s'enrichir de la dépouille des Sauvages.

Comme un dogue que son gardien réveille, Fébriano se lève aux dénonciations de ses agens secrets : il se prépare au dessein qu'il médite par l'accomplissement des rites de son culte abominable.

Enfermé dans sa demeure, il commence, demi-nu, une danse magique représentant le cours des astres. Il fait ensuite sa prière.,

le visage tourné vers le temple de l'Arabie, et il lave son corps dans des eaux immondes. Ces cérémonies achevées, le Moine mahométan redevient guerrier chrétien, il enveloppe ses jambes grêles du drap funèbre des combats ; il endosse l'habit blanc des soldats de la France. Une touffe de franges d'or, semblables à celle qui pendoit au bouclier de Pallas, embrasse, comme une main, l'épaule gauche de Fébriano : il place sur sa poitrine un croissant d'où jaillissent des éclairs ; il suspend à son baudrier une épée à la poignée d'argent, à la lame azurée qui enfonce une triple blessure dans le flanc de l'ennemi : abaissant sur ses sourcils le chapeau de Mars, le renégat sort et va trouver Chépar.

Pareil à la tunique dévorante qui, sur le mont l'Ceta fit périr Hercule, l'habit du grenadier français se colle aux os du fils des Maures, et fait couler dans ses veines les poisons enflammés de Bellone. Le commandant n'a pas plus tôt aperçu Fébriano, qu'il se sent lui-même possédé de la fureur

guerrière comme si le démon des combats secouoit, par sa crinière de couleuvres, la tête d'une des trois Gorgones.

“ Illustre chef, s’écrie Fébriano, c’est
“ avec raison qu’on vous donne les louanges
“ de prudence et de courage ; vous savez
“ saisir l’occasion, et tandis que les plus
“ braves d’entre nos ennemis sont partis
“ pour une guerre lointaine, vous jugez
“ qu’il est à propos de se saisir des terres
“ des rebelles. Les trêves sont au moment
“ d’expirer, et vous ne prétendez pas qu’on
“ les renouvelle. Vous savez de quels dan-
“ gers la colonie est menacée : on soulève
“ les esclaves : c’est un misérable nègre,
“ voisin de l’habitation du conspirateur
“ Adario, et de la demeure du Français
“ adopté par Chactas, c’est Imley que l’on
“ désigne comme le chef de ce complot.
“ J’apprends avec joie que vous avez donné
“ des ordres, que tout est en mouvement
“ dans le camp, et que si les factieux refu-
“ sent les concessions demandées, les cada-

“ vres des ennemis du Roi deviendront la
“ proie des vautours.”

Par ce discours plein de ruse, Fébriano évite de blesser l'orgueil de Chépar, toujours prêt à se révolter contre un conseil direct. Charmé de voir attribuer à sa prudence des choses auxquelles il n'avoit pas songé, le commandant répondit à Fébriano : “ Vous
“ m'avez toujours paru doué de pénétration.
“ Oui : je connoissois depuis long-temps les
“ machinations des traîtres. Les dernières
“ instructions de la Nouvelle-Orléans me
“ laissent libre : je pense qu'il est temps
“ d'en finir. Allez déclarer aux Sauvages
“ qu'ils aient à céder les terres, ou qu'ils se
“ disposent à me recevoir avec les troupes
“ de mon maître.”

Fébriano, déroband au commandant un sourire ironique, se hâte d'aller porter aux Natchez la décision de Chépar. Le père Souel, retiré à la mission des Yazous, n'étoit plus au fort Rosalie pour plaider la cause de la justice, et Artaguette reçut l'ordre de

se préparer aux combats et non aux discours.

Le conseil des Sachems se rassemble : on écoute les paroles et les menaces du messager français.

“ Ainsi, lui répond Chactas, vous pro-
“ fitez de l’absence de nos guerriers pour
“ refuser le renouvellement des traités : cela
“ est-il digne du courage de la noble nation
“ dont vous vous dites l’interprète ? qu’il
“ soit fait selon la volonté du Grand-Esprit !
“ Nous désirions vivre en paix, mais nous
“ saurons nous immoler à la patrie.”

Dernier essai de la modération et de la prudence ! Chactas veut aller lui-même présenter encore le calumet au fort Rosalie : les Sachems comptoient sur l’autorité de ses années ; ils y comptoient vainement. Les habitans de la colonie pousoient le commandant à la violence ; Fébriano l’obsédoit par le récit de divers complots : dans un camp on désire la guerre, et le soldat est plus sensible à la gloire qu’à la justice. Tout précipitoit donc les partis vers une première

action. Non-seulement Chépar refusa la paix, mais, à l'instigation de Fébriano, il retint Chactas au fort Rosalie. " Plus ce
" vieillard est renommé, dit le comman-
" dant, plus il est utile de priver les rebelles
" de leur meilleur guide. J'estime Chactas,
" à qui le grand Roi offrit autrefois un rang
" dans notre armée : on ne lui fera aucun
" mal ; il sera traité ici avec toutes sortes
" d'égards, mais il n'ira pas donner à des
" factieux le moyen d'échapper au châti-
" ment."

" Français, dit Chactas, vous étiez desti-
" nés à violer deux fois dans ma personne le
" droit des nations ! Quand je fus arrêté au
" Canada, on pouvoit au moins dire que ma
" main manioit la hache ; mais que craignez-
" vous aujourd'hui d'un vieillard aveugle ?"
" Ce ne sont pas tes coups que nous crai-
" gnons, s'écrièrent à la fois les colons, mais
" tes conseils."

Chépar avoit espéré que la captivité de leur premier Sachem, répandant la consternation parmi les Natchez, les amèneroit à se

soumettre au partage des terres : il en fut autrement. La rage s'empare de tous les cœurs ; on s'assemble en tumulte ; on délibère à la hâte. L'enfer qui voit ses desseins près d'être renversés, songe à sauver le culte du soleil de l'attaque imprévue des Français. Satan appelle à lui les esprits de ténèbres ; il leur ordonne de soutenir les Natchez par tous les moyens dont il a plu à Dieu de laisser la puissance au génie du mal. Afin de donner aux Indiens le temps de se préparer, le Prince des démons déchaîne un ouragan dans les airs, soulève le Meschacébé, et rend pendant quelques jours des chemins impraticables. Profitant de cette trêve de la tempête, les Natchez envoient des messagers aux nations voisines : la jeunesse s'empresse d'accourir.

Chépar n'attendoit que la fin de l'orage pour marcher au grand village des Natchez. La sixième aurore ramena la sérénité, et vit les soldats français porter en avant leurs drapeaux, mais l'inondation de la plaine contraignit l'armée à faire un long détour.

Aussitôt que la Renommée eut annoncé aux Natchez la nouvelle de l'approche de l'ennemi, l'air retentit de gémissemens : les femmes fuient emportant leurs enfans sur leurs épaules, et laissant les Manitous suspendus aux portes des cabanes abandonnées. On voit s'agiter les guerriers qui n'ont eu le temps de se préparer au combat, ni par les jeûnes, ni par les potions sacrées, ni par l'étude des songes. Le cri de guerre, la chanson de mort, le son de la danse d'Ares-koui, se mêlent de toutes parts. Le bataillon des amis, la troupe des jeunes gens, se dispose à descendre à la contrée des âmes : Outougamiz est à la tête de ce bataillon sacré. Outougamiz seul est triste : il n'a point son compagnon, le guerrier blanc, à ses côtés.

Céluta vient trouver son frère ; elle le serre dans ses bras, elle le prie de ménager ses jours. " Songe, lui dit-elle, ô mon aigle " protecteur ! que je suis née avec toi dans le " nid de notre mère. Le cygne que tu as " choisi pour ami a volé aux rivières lointaines, Chactas est prisonnier, Adario va

“ peut-être recevoir la mort, Artaguet est
“ dans les rangs de l’ennemi : que me restera-
“ t-il si je te perds ?”

“ Fille de Tabamica, répond Outougamiz,
“ souviens-toi du repas funèbre ; si l’homme
“ blanc étoit ici, le soin lui en appartiend-
“ roit ; mais voilà son Manitou d’or sur
“ mon cœur ; il me préservera de tout
“ péril, car il m’a parlé ce matin, et m’a
“ dit des choses secrètes. Rassure-toi donc :
“ invoquons l’amitié, et les Génies qui pu-
“ nissent les oppresseurs. Ne crois pas que
“ les Français soient les plus nombreux ; en
“ combattant pour les os de nos pères,
“ nos pères combattront pour nous. Ne
“ les vois-tu pas ces aïeux qui sortent des
“ bocages funèbres ? “ Courage ! nous
“ crient-ils, courage ! Ne souffrez pas que
“ l’étranger viole nos cendres ; nous ac-
“ courons à votre secours avec les puissant-
“ ces de la nuit et de la tombe !” Crois-tu,
“ Céluta, que les ennemis puissent résister à
“ cette pâle milice ? Entends-tu la Mort qui
“ marche à la tête des squelettes, armée d’une

“ massue de fer ? O Mort ! nous ne redoutons point ta présence : tu n’es pour nos cœurs innocens qu’un Génie paisible.”

Ainsi parle Outougamiz dans l’exaltation de son âme. Céluta est entraînée dans les bois par Mila et les matrones.

Toute la force des Natchez est dans la troupe de jeunes hommes, que les Sachems ont placée autour des bocages de la Mort. Les Sachems eux-mêmes forment entre eux un bataillon qui s’assemble dans le bois, à l’entrée du temple du soleil : la nation, ainsi divisée, s’étoit mise sous la protection des tombeaux et des autels. Une admiration profonde saisissoit le cœur à l’aspect des vieillards armés : on voyoit se mouvoir dans l’obscurité du bois, leurs têtes chauves ou blanchies, comme les ondes argentées d’un fleuve, sous la voûte des chênes. Adario qui commande les Sachems, et qui s’élève au-dessus d’eux de toute la hauteur du front, ressemble à l’antique étendard de cette troupe paternelle. Non loin, sur un bûcher, le Grand-Prêtre fait des sacrifices,

consulte les Esprits, et ne promet que des malheurs. Ainsi, aux approches des tempêtes de l'hiver, quand la brise du soir apporte l'odeur des feuilles séchées, la corneille perchée sur un arbre dépouillé, prononce des paroles sinistres.

Bientôt aux yeux éblouis des Natchez, sort du fond d'une vallée la pompe des troupes françaises, semblable au feu annuel dont les Sauvages consomment les herbages et qui s'étend comme un lac de feu. Indiens, à ce spectacle vous sentîtes une sorte d'étonnement furieux ; la patrie enchantant vos âmes les défendoit de la terreur, mais non de la surprise. Vous contempriez les ondulations régulières, les mouvemens mesurés, la superbe ordonnance de ces soldats. Audessus des flots de l'armée se hérissoient les baïonnettes, telles que ces lances du roseau, qui tremblent dans le courant d'un fleuve.

Un vieillard se présente seul devant les guerriers de la France. D'une main il tient le calumet de paix, de l'autre il lève une hache dégouttante de sang : il chante et

danse à la fois, et ses chants et ses pas sont mêlés de mouvemens tumultueux et paisibles. Tour à tour il invoque la fureur des jeux d'Areskouï et l'ardeur des luttes de l'amour, la terreur de la bataille des héros et le charme du combat des grâces et de la lyre. Tantôt il tourne sur lui-même en poussant des cris, et lançant le tomahawk ; tantôt il imite le ton d'un augure qui préside à la fête des moissons. Le visage de ce vieillard est rigide, son regard impérieux, son front d'airain ; tout son air décèle le père de la patrie et l'enthousiaste de la liberté. On mène l'envoyé des Natchez à Chépar.

Debout au milieu d'une foule de capitaines, sans s'incliner, sans fléchir le genou, il parle ainsi au commandant des Français :

“ Mon nom est Adario : de père en fils,
“ tous mes ancêtres sont morts pour la
“ défense de leur terre natale. Je te viens,
“ de la part des Sachems, redemander
“ Chactas et te proposer une dernière fois
“ la paix. Si j'avois été le chef de ma nation,
“ tu ne m'eusses vu que la hache à la main.

“ Que veux-tu ? Quels sont tes desseins ?

“ Que t'avons-nous fait ?

“ Prétends-tu nous massacrer dans les
“ cabanes où nous avons donné l'hospita-
“ lité à tes pères, lorsque foibles et étran-
“ gers, ils n'avoient ni huttes pour se
“ garantir des frimas, ni maïs pour apaiser
“ leur faim ?

“ Si tu persistes à nous opprimer, sache
“ qu'avant que nous te cédions les tom-
“ beaux de nos ancêtres, le soleil se lèvera
“ où il se couche, les chênes porteront les
“ fruits du noyer, et le vautour nourrira les
“ petits de la colombe.

“ Tu as violé la foi publique en arrêtant
“ Chactas. Je n'ai pourtant pas craint de
“ me présenter devant toi : ou ton cœur
“ sera rappelé à des sentimens d'équité, ou
“ tu commettras une nouvelle injustice ; dans
“ le premier cas, nous aurons la paix ; dans
“ le second tu combleras la mesure. Le
“ Grand-Esprit se chargera de notre ven-
“ geance.

“ Choisis : voilà le calumet de paix, fume ;
“ voici la hache de sang, frappe.”

Tel qu’un fer présenté à la forge se pénètre d’une pourpre brûlante, ainsi le visage de Chépar s’allume des feux de la colère au discours du Sauvage. L’indomptable vieillard levoit sa tête au-dessus de l’assemblée émue, comme un chêne américain qui laissé debout sur son sol natal, domine de sa tige inflexible les moissons de l’Europe, flottantes à ses pieds. Alors Chépar :

“ Rebelle, ce pays appartient au Roi mon
“ maître ; si tu oses t’opposer au partage
“ des terres que j’ai distribuées aux habitants
“ de la colonie, je ferai de ta nation un
“ exemple épouvantable. Retire-toi, de peur
“ que je ne te fasse éprouver le châtement
“ épargné à Chactas.”

“ Et moi, s’écria Adario, brisant le
“ calumet de paix, je te déclare, au nom des
“ Natchez, guerre éternelle ; je te dévoue
“ toi et les tiens à l’implacable Athaënsic.
“ Viens faire un pain digne de tes soldats



“ avec le sang de nos vieillards, le lait de
“ nos jeunes épouses, et les cendres de nos
“ pères ! Puissent mes membres, quand ton
“ fer les aura séparés de mon corps, se rani-
“ mer pour la vengeance, mes pieds mar-
“ cher seuls contre toi, ma main coupée
“ lancer la hache, ma poitrine éteinte pou-
“ ser le cri de guerre, et jusqu’à mes che-
“ veux, réseau funeste, tendre autour de
“ ton armée les inévitables filets de la mort !
“ Génies qui m’écoutez ! que les os des
“ oppresseurs soient réduits en poudre,
“ comme les débris du calumet écrasés sous
“ mes pieds ! que jamais l’arbre de la paix
“ n’étende ses rameaux sur les Natchez et
“ sur les Français, tant qu’il existera un
“ seul guerrier des deux nations, tant que
“ les mères continueront d’être fécondes
“ chez ces peuples.”

Il dit : les Démons exaucent sa prière :
ils sortent de l’abîme et remplissent les
cœurs d’une rage infernale. Le jour se
voile, le tonnerre gronde, les mânes hurlent

dans les forêts, et les femmes indiennes entendent leur fruit se plaindre dans leur sein. Adario jette la hache au milieu des guerriers : la terre s'entr'ouvre et la dévore ; on l'entend tomber dans de noires profondeurs. Les capitaines Français ne se peuvent empêcher d'admirer le courage du vieillard qui, retourné au milieu des siens, leur adresse ce discours :

“ Natchez, aux armes : assez long-temps
“ nous sommes restés assis sur la natte !
“ Jeunesse, que l'huile coule sur vos cheveux, que vos visages se peignent, que vos
“ canots se remplissent, que vos chants
“ ébranlent les forêts. Désennuyons nos
“ morts.

“ Il vit infâme celui qui fuit : les femmes
“ lui présentent la pague qui voile la pudeur ;
“ il siège au conseil parmi les matrones.
“ Mais celui qui meurt pour son pays, oh !
“ comme il est honoré ! Ses os sont recueillis dans des peaux de castor, et déposés au
“ tombeau de ses aïeux ; son souvenir se

“ mêle à celui de la religion protégée, de la
“ liberté défendue, des moissons recueillies.
“ Les vierges disent à l'époux de leur
“ choix sur la montagne : ‘ Assure-moi
“ ‘ que tu seras semblable à ce héros.’ Son
“ nom devient la garantie de la publique
“ félicité, le signal des joies secrètes des
“ familles.

“ Sois - nous favorable, Areskouï ! ton
“ casse-tête est armé de dents de crocodiles;
“ le couteau d'Escalpe est à ta ceinture :
“ ton haleine exhale, comme celle des loups,
“ l'odeur du carnage ; tu bois le bouillon
“ de la chair des morts dans le crâne du
“ guerrier. Donne à nos jeunes fils une
“ envie irrésistible de mourir pour la patrie :
“ qu'ils sentent une grande joie, lorsque le
“ fer de l'ennemi leur percera le cœur.”

Ainsi parle ou plutôt ainsi chante Adario,
et les Sauvages lui répondent par des hur-
lemens. Chacun prend son rang et attend
l'ordre de la marche. Le grand-prêtre sai-
sit une torche et se place à quelques pas en

avant. Sa tunique, tachée du sang des victimes, claque dans l'air ; des serpens qu'il a le pouvoir de charmer, sortent en sifflant de sa poitrine, et s'entrelacent autour du simulacre de l'oiseau de la nuit, qui surmonte sa chevelure ; telle les poètes ont peint la Discorde, entre les bataillons des Grecs et des Troyens. Le jongleur entonne la chanson de la guerre que répète le bataillon des Amis : ainsi, sur les ondes de l'Eurotas, les cygnes d'Apollon chantoient leur dernier hymne, en se préparant à rejoindre les dieux.

Alors le Prince des ténèbres appelle le Temps et lui dit : “ Puissance dévorante
“ que j'ai enfantée, toi qui te nourris de
“ siècles, de tombeaux et de ruines, rival de
“ l'Eternité assise au ciel et dans l'enfer,
“ ô Temps, mon fils ! si je t'ai préparé au-
“ jourd'hui une ample pâture, seconde les
“ efforts de ton père. Tu vois la faiblesse
“ de nos enfans ; leur petite troupe est ex-
“ posée à une destruction qui renverserait

“ nos projets : vole sur les deux flancs de
“ l’armée indienne, coupe les bois antiques,
“ pour en faire un rempart aux Natchez ;
“ rends inutile la supériorité du nombre chez
“ les adorateurs de notre implacable en-
“ nemi.”

Le Temps obéit ; il s’abat dans la forêt, avec le bruit d’un aigle qui engage ses ailes dans les branches des arbres : les deux armées ouïrent sa chute et tournèrent les yeux de ce côté. Aussitôt on entend retentir dans la profondeur du désert, les coups de la hache de ce bûcheron qui sape également les monumens de la nature et ceux des hommes. Le père et le destructeur des siècles, renverse les pins, les chênes, les cyprès qui expirent avec de sourds mugissemens : les solitudes de la terre et du ciel demeurent nues, en perdant les colonnes qui les unissent.

Le prodige étonne les deux armées : les Français le prennent pour le ravage d’un nouvel ouragan, les Natchez y voient la protection de leurs Génies. Adario s’écrie :

“ Les Manitous se déclarent pour les opprimés, marchons.” Tout s'ébranle. Les Français formés en bataille, s'émerveillent de voir ces hommes demi-nus qui s'avancent en chantant contre le canon et l'étincelante baïonnette. Quel courage n'inspire-tu point, sublime amour de la patrie !

LIVRE DIXIÈME.

DÉJÀ les Natchez s'approchoient de l'ennemi. Chépar fait un signe : le centre de l'armée se replie, et démasque les foudres ; à chaque bronze se tient un guerrier avec une mèche enflammée. L'infanterie exécute un mouvement rapide : les grenadiers du premier rang tombent un genou en terre ; les deux autres rangs tournent obliquement, et présentent, par les brisures de la ligne, le flanc et les armes aux Indiens. A ce mouvement les Natchez s'arrêtent et retiennent toutes leurs voix ; un silence et une immobilité formidable règnent des deux côtés : on n'entend que le bruit des ailes de la mort qui plane sur les bataillons.

Lorsque l'ardente canicule engendre dans

les mers du Mexique, le vent pestilentiel du midi, ce vent destructeur pousse en haletant, une haleine humide et brûlante. La nature se voile ; les paysages s'agrandissent ; la lumière scarlatine des tropiques se répand sur les eaux, les bois et les plaines ; des nuages pendent en énormes fragmens aux deux horizons du ciel ; un midi dévorant semble être levé pour toujours sur le monde ; on croit toucher à ces temps annoncés de l'embraselement de l'univers : ainsi paroissent les armées arrêtées l'une devant l'autre, et prêtes à se charger avec furie. Mais l'épée de Chépar, a brillé. Muse, soutiens ma voix, et tire de l'oubli les noms de ces guerriers dignes d'être connus de l'avenir.

Une fumée blanche d'où s'échappent à chaque instant des feux, enveloppe d'abord les deux armées. Une odeur de salpêtre qui irrite le courage, s'exhale de toutes parts. On entend le cri des Indiens, la voix des chefs français, le hennissement des chevaux, le sifflement de la balle, du boulet, et des bombes qui montent avec une lumière dans le ciel.

Tant que les Natchez conservent du plomb et des poudres, leurs tubes empruntés à l'Europe, ne cessent de brûler dans la main de leurs chasseurs : tous les coups que dirige un œil exercé, portent le deuil dans le sein de quelque famille. Les traits des Français sont moins sûrs : les bombes se croisent sans effet dans les airs, comme l'orbe empenné que des enfans renvoient sur la raquette. Follard est surpris de l'inutilité de son art, et Chépar de la résistance des Sauvages. Mais lorsque ceux-ci ont épuisé les semences de feu qu'ils avoient obtenus des peuples d'Albion, Adario élève la voix :

“ Jeunes guerriers des tribus du Serpent et du Castor, suivez vos pères, ils vont vous ouvrir le chemin.” Il dit et fond à la tête des Sachems sur les enfans des Gaules. Outougamiz l'entendit, et se tournant vers ses compagnons : “ Amis, imitons nos pères ! ” Suivi de toute la jeunesse, il se précipite dans les rangs des Français.

Comme deux torrens formés par le même orage, descendent parallèlement le flanc

d'une montagne, et menacent la mer de leur égale fureur ; ainsi les deux troupes des Sachems et des jeunes guerriers attaquent à la fois les ennemis ; et comme la mer repousse ces torrens, ainsi l'armée française oppose sa barrière à l'assaut des deux bataillons. Alors commence un combat étrange. D'un côté tout l'art de la moderne Bellone, telle qu'elle parut aux plaines de Lens, de Rocroy et de Fleurus ; de l'autre toute la simplicité de l'antique Mars, tel qu'on le vit marcher sur la colline des Figuiers et aux bords du Simois. Un vent rapide balaie la fumée, et le champ de bataille se découvre. La difficulté du terrain encombré par les forêts abattues, rend l'habileté vaine, et remet la victoire à la seule valeur : les chevaux engagés entre les troncs des arbres, déchirent leurs flancs ou brisent leurs pieds ; la pesante artillerie s'ensevelit dans des marais ; plus loin les lignes de l'infanterie rompues par l'impétuosité des Sauvages, ne peuvent se reformer sur un terrain inégal et l'on combat partout homme à homme.

Maintenant, ô Calliope, quel fut le premier Natchez qui signala sa valeur dans cette mêlée sanglante.

Ce fut vous, fils magnanime du grand Siphane, indomptable et terrible Adario.

Les Sauvages ont raconté que sous les ombrages de la Floride, dans une île au milieu d'un lac qui étend ses ondes comme un voile de gaze, coule une mystérieuse fontaine. Les eaux de cette fontaine peuvent redresser les membres pliés par les ans,* et rebrunir au feu des passions, la chevelure sur la tête blanchie des vieillards. Un éternel printemps habite au bord de cette source : là, les ormeaux n'entretiennent avec le lierre que des amitiés nouvelles ; là, les chênes sont étonnés de ne compter leurs années que par l'âge des roses. Les illusions de la vie, les songes du bel âge, habitent avec les zéphyrs les feuilles de lianes qui projettent sur le cristal de la fontaine un réseau d'ombre. Les vapeurs qui s'exhalent des bois d'alentour, sont les parfums de la jeunesse ; les

* Tradition historique.

colombes qui boivent l'eau de la source, les fleurs qu'elle arrose dans son cours, ont sans cesse des œufs dans leur nid, des boutons sur leur tige. Jamais l'astre de la lumière ne se couche sur ces bords enchantés, et le ciel y est toujours entr'ouvert par le sourire de l'Aurore.

Ce fut à cette fontaine, dont la renommée attira les premiers Européens dans la Floride, que le Génie de la patrie alla, d'après le récit des Natchez, puiser un peu d'eau : il verse, au milieu de la bataille, quelques gouttes de cette eau sur la tête du fils de Siphane. Le Sachem sent rentrer dans ses veines le sang de sa première jeunesse : ses pas deviennent rapides ; son bras s'étend et s'assouplit ; sa main reprend la fermeté de son cœur.

Il y avoit, dans l'armée française, un jeune homme nommé Sylvestre, que le chagrin d'un amour sans espérance, avoit amené sur ces rives lointaines pour y chercher la gloire ou la mort. Le riche et inflexible Aranville n'avoit jamais voulu consentir à l'hymen de



son fils avec l'indigente Isabelle. Adario aperçut Sylvestre au moment où il essayoit de dégager ses pieds d'une vigne rampante : le Sachem, levant sa massue, en décharge un coup sur la tête de l'héritier d'Aranville : la tête se brise comme la calebasse sous le pied de la mule rétive. La cervelle de l'infortuné fume en se répandant à terre. Adario insulte par ses paroles à son ennemi :

“ En vérité, c'est dommage que ta mère
“ ne soit pas ici ! elle baigneroit ton front
“ dans l'eau d'esquine ! Moi qui ne suis
“ qu'un barbare, j'ai grossièrement lavé tes
“ cheveux dans ton sang ! Mais j'espère que
“ tu pardonneras à ma débile vieillesse, car
“ je te promets un tombeau. dans le
“ sein des vautours.”

En achevant ces mots, Adario se jette sur Lesbin ; il lui enfonce son poignard entre la troisième et la quatrième côte à l'endroit du cœur : Lesbin s'abat comme un taureau que le stylet a frappé. Le sachem lui appuie un pied sur le cou ; d'une main, il saisit et tire à lui la chevelure du guerrier, de l'autre il la

découpe avec une partie du crâne, et, suspendant l'horrible trophée à sa ceinture, il assaillit le brave Hubert qui l'attendoit. D'un coup de son fort genou Adario lui meurtrit le flanc, et, tandis qu'Hubert se roule sur la poussière, du tranchant de sa hache, l'Indien lui abat les deux bras, et le laisse expirer rugissant.

Comme un loup qui, ayant dévoré un agneau, ne respire plus que le meurtre, le Sachem vise l'enseigne Gédoin et d'une flèche lui attache la main au bâton du drapeau français. Il blesse ensuite Adémar, le fils de Charles : habitant des rives de la Dordogne, Adémar avoit été élevé avec toute sorte de tendresse par un vieux père dont il étoit le seul appui, et qu'il nourrissoit de l'honorable prix donné à ses armes. Mais Charles ne devoit jamais presser son fils dans ses bras, au retour des pays lointains : la hache du Sachem atteignant Adémar au visage, lui enleva une partie du front, du nez et des lèvres. Le soldat reste quelque temps debout, objet affreux, au milieu de ses compagnons épou-

vantés : tel se montre un bouleau dont les Sauvages ont enlevé l'écorce au printemps ; le tronc mis à nu et teint d'une sève rougie, se fait apercevoir de loin parmi les arbres de la forêt. Adémar tombe sur son visage mutilé, et la nuit éternelle l'environne.

Comme une laie de Cilicie, ou comme un tigre du désert de Sahara, qui défend ses petits, Adario, redoublant de fureur à la vue de ses propres exploits s'écrie : " Voilà comme " vous périrez tous, vils étrangers ! tel est le " sort que vous réservent les Natchez !" En même temps il arrache un mousquet à Kerbon, et lui plonge dans la bouche la baïonnette ; le triple glaive perce le palais et sort par le haut du crâne de la pâle victime, dont les yeux s'ouvrent et se ferment avec effort. Adario abandonne l'arme avec le cadavre qui demeurent écartés et debout, comme les deux branches d'un compas.

Soulevant une pierre énorme, telle que deux Européens le porteroient à peine pour marquer la borne de quelques jeux dans une fête publique, le Sachem la lance aussi légè-

rement qu'une flèche contre le fils de Malherbe. La pierre roule et fracasse les jambes du soldat ; il frappe le sol de son front, et dans sa douleur, mord les herbes ensanglantées. O Malherbe ! la faux de la mort te moissonne au milieu de tes belles années ! Mais tant que les Muses conserveront le pouvoir d'enchanter les peuples, ton nom vivra comme ceux des Français auxquels ton illustre aïeul donna l'immortalité !

Partout Adario se fait jour avec la hache, la massue, le poignard ou les flèches. Gebelin, qu'enivre la gloire d'Assas au nom héroïque, l'imprudent d'Estaing qui eût osé défier Mars lui-même, Marigni, Comines, Saint-Alban, cèdent au fils de Siphane. Animés par son exemple, les Natchez viennent mugissant comme des taureaux sauvages, bondissant comme des léopards. La terre se pèle et s'écorche sous les pas redoublés et furieux des guerriers ; des tourbillons de poussière répandent de nouveau la nuit sur le champ de bataille ; les visages sont noircis, les armes brisées, les vêtemens déchirés.

rés, et la sueur coule en torrent du front des soldats.

Alors le ciel envoya l'épouvante aux Français. Fébriano qui combattoit devant le Sachem, fut le premier à prendre la fuite, et les soldats abandonnés de leur chef, ouvrent leurs rangs.

Adario et les Sachems y pénètrent avec un bruit semblable à celui des flots qui jaillissent contre les épieux noircis, plantés devant les murs d'une cité maritime. Chépar, du haut d'une colline, voit la défaite de l'aile gauche de son armée : il ordonne à Artaguet de faire avancer ses grenadiers. En même temps Follard, parvenu à sauver quelques bronzes, les place sur un tertre découvert, et commence à foudroyer les Sachems.

Vous prévîtes le dessein du commandant des Français, vaillant frère de Céluta, et pour sauver vos pères, vous vous élançâtes, soutenu des jeunes Indiens, contre la troupe choisie. Trois fois les compagnons d'Ou-

tougamiz s'efforcent de rompre le bataillon des grenadiers, trois fois ils se viennent briser contre la masse impénétrable.

L'ami de René s'adressant au Ciel: "O Génies ! si vous nous refusez la victoire, accordez-nous donc la mort." Et il attaque Artaguette.

Deux coursiers, fils des vents, et amans d'une cavale, fille d'Eole, du plus loin qu'ils s'aperçoivent dans la plaine, courent l'un à l'autre avec des hennissemens. Aussitôt que leurs haleines enflammées se mêlent, ils se dressent sur leurs jarrets, s'embrassent, couvrent d'écume et de sang leur crinière, et cherchent mutuellement à se dévorer ; puis tout-à-coup se quittant pour se charger de nouveau, tournant la croupe, dressant leurs queues hérissées, ils heurtent leurs soles dans les airs : des étincelles jaillissent du demi-cercle d'airain qui couvre leurs pieds homicides. Ainsi combattoient Artaguette et Outougamiz ; tels étoient les éclairs qui partoient de l'acier de leurs glaives. La

foudre dirigée par Follard les oblige à se séparer et répand le désordre dans les rangs des jeunes Natchez.

“ Tribus du Serpent et de la Tortue, s’é-
“ crie le frère de Céluta, soutenez l’assaut
“ d’Artaguette, tandis que je vais, avec les
“ alliés, m’emparer des tonnerres.”

Il dit: les guerriers alliés marchent derrière lui deux à deux, et s’avancent vers la colline où les attend Follard. Intrépides Sauvages, si mes chants se font entendre dans l’avenir, si j’ai reçu quelque étincelle du feu de Prométhée, votre gloire s’étendra parmi les hommes aussi long-temps que le Louvre dominera les flots de la Seine, aussi long-temps que le peuple de Clovis continuera d’être le premier peuple du monde, aussi long-temps que vivra la mémoire de ces laboureurs qui viennent de renouveler le miracle de votre audace dans les champs de la Vendée.*

Outougamiz commence à gravir la colline :

* On voit par ce passage à quelle époque ce livre a été écrit.

bientôt il disparoit dans un torrent de feu et de fumée : tel Hercule s'élevoit vers l'Olympe, dans les flammes de son bûcher ; tel sur la voie d'Airain, et près du temple des Euménides, un orage ravit Œdipe au séjour des Dieux. Rien n'arrête les Indiens dont le péril s'accroît à mesure qu'ils approchent des bouches dévorantes. A chaque pas, la mort enlève quelques-uns des assaillans. Tansou qui se plaît à porter un arc de cèdre, reçoit un boulet au milieu du corps ; il se sépare en deux comme un épi rompu par la main d'un enfant. Kiousse, qui prêt à s'engager dans les chaînes de l'hymen, avoit déjà éteint le flambeau dans la cabane de sa maîtresse, voit ses pieds rapides soudainement écrasés ; il tombe du haut d'un roc dans une terre limoneuse où il demeure enfoncé jusqu'à la ceinture ; Tani est frappé d'un globe d'airain à la tête ; son crâne emporté se va suspendre par la chevelure à la branche fleurie d'un érable.

De tous ces guerriers, Sépine suivoit Outougamiz avec le plus d'ardeur : ce héros

descendoit d'Ækala qui avoit régné sur les Siminoles. Ækala eut trois fils : Nape, qui devançoit les chevreuils à la course ; Térán, qui épousa Nitianis dont les esprits stériles fermèrent le sein, et Scoute qui fut le dernier des trois enfans d'Ækala. Scoute eut de la chaste Nibila la charmante Elisoë et le fier Alisinape, père de Sépine. Cet ardent Sauvage avoit promis à sa mère de lui apporter la chevelure du commandant des Français ; mais il avoit négligé de faire des sacrifices aux Génies, et il ne devoit plus rentrer dans la cabane de ses pères. Un boulet l'atteignit dans les parties inférieures du corps : renversé sur la terre, il se roule dans ses entrailles. Son ami, Télaza, lui tend la main pour l'aider à se relever ; mais un second boulet arrache le bras secourable qui va frapper Outougamiz.

Déjà il ne restoit plus que soixante guerriers de la troupe qui escaladoit la colline des foudres : ils arrivent au sommet. Outougamiz, perçant à travers les baïonnettes que Follard oppose à ses efforts, s'élance

le premier sur un canon, abat la tête du Cyclope qui alloit y porter la mèche, embrasse le tube, et appelle à lui les Sauvages. Là se fait un carnage épouvantable des Français et des Indiens. Follard crie aux premiers : "Quelle honte pour vous; si vous étiez vaincus!" Outougamiz crie aux seconds : "Encore un moment de courage, et à nous la victoire !"

On entend le frémissement du sang qui se dessèche et s'évapore en tombant sur la machine rougie, pour la possession de laquelle on combat. Les décharges des mousquets et des batteries font de la colline un effroyable chaos. Tels sont les mugissemens, les ténèbres et les lueurs de l'Etna, lorsque le volcan se réveille : un ciel d'airain d'où tombe une pluie de cendre, s'abaisse sur les campagnes obscurcies, au milieu desquelles la montagne brûle comme un funèbre flambeau ; des fleuves d'un feu violet sillonnent les plaines mouvantes ; les hommes, les cités, les monumens disparaissent, et Vulcain, vainqueur de Neptune,

fait bouillonner les mers sur ses fourneaux embrasés.

Toutes les fureurs de la guerre se rassemblent autour du bronzé qu'a saisi le frère de Céluta. Les Indiens tachent d'ébranler la lourde masse, et de la précipiter du haut du coteau, les uns l'embrassent par sa bouche béante ; les autres poussent avec efforts les roues qui laissent dans le sol de profondes traces ; ceux-ci tournent contre les Français les armes qu'ils leur ont arrachées ; ceux-là se font massacrer sur le canon que souillent la moelle éparse, les cervelles fumantes, les lambeaux de chair, les fragmens d'os. Chaque soldat, noirci par le salpêtre, est couvert du sang de ses amis et de ses ennemis. On se saisit par les cheveux ; on s'attaque avec les pieds et les mains : tel a perdu les bras qui se sert de ses dents pour combattre : c'est comme un festin de la mort. Déjà Follard est blessé ; déjà l'héroïsme de quelques Sauvages l'emporte sur tout l'art européen, lorsqu'un grenadier parvient à mettre le feu au tube. Aussitôt la coulèvre

de bronze dégorge ses entrailles avec un dernier rugissement : sa destinée étant accomplie, elle éclate, mutile, renverse, tue la plus grande partie des guerriers qui l'environnent. L'on n'entend qu'un cri, suivi d'un silence formidable.

Comme deux flottes puissantes se disputant l'empire de Neptune, se rencontrent à l'embouchure de l'antique Egyptus ; le combat s'engage à l'entrée de la nuit. Bientôt un vaisseau s'enflamme par sa poupe pétillante : à la lueur du mouvant incendie, on distingue la mer semblable à du sang et couverte de débris : la terre est bordée des nations du désert ; les navires ou démâtés, ou rasés au niveau des vagues, dérivent en brûlant. Tout à coup le vaisseau en feu mugit ; son énorme carcasse crève, et lance jusqu'au ciel les tubes d'airain, les pins embrasés et les cadavres des matelots : la nuit et le silence s'étendent sur les ondes. Outougamiz reste seul de toute sa troupe, après l'explosion du foudre. Il se vouloit jeter parmi les Français ; mais le Génie de l'ami-

tié lui fait au fond du cœur cette réprimande :
“ Où cours-tu, insensé ? de quel fruit ta
“ mort peut-elle être maintenant à ta patrie ?
“ Réserve ce sacrifice pour une occasion
“ plus favorable, et souviens-toi que tu as un
“ ami.” Emu par ces tendres sentimens,
le fils de Tabamica bondit du haut de la colline, va se plonger dans le fleuve, et ranimé par la fraîcheur de l’onde, il rejoint les guerriers qui n’avoient cessé de combattre contre Artaguette.

Les Sachems, aussi prudents qu’intrépides, craignant d’être coupés dans leur retraite, s’étoient réunis aux bataillons de leurs fils. Tous ensemble soutenoient à peine les efforts de Beaumanoir, qui, du côté des Français, obtenoit l’honneur de la journée. Beaumanoir avoit pour ancêtre ce fameux chevalier breton qui but son sang au combat des Trente. Douze générations séparent Beaumanoir de cette source illustre. Etienne, Mathieu, Charles, Robert, Geofroy, le second Etienne, Paul, François, qui mourut à Jarnac, George le Balafre, Thomas, Fran-

gois deuxième du nom, et Jean le Solitaire, qui habitoit le donjon d'où l'on découvre la colline isolée* que couronnent les ruines d'un temple druidique.

Armé d'un casse-tête à l'instar de l'ennemi Beaumanoir ravage les rangs des Natchez: Adario soutient à peine sa furie. Déjà le vieux Nabal, le riche Lipoé qui possédoit deux cents peaux de castor, trente arcs de bois de merisier et trois cabanes; Ouzao de la tribu du Serpent; Arimat qui portoit un aigle d'azur sur son sein, une perle à sa lèvre, et une couronne de plumes sur sa tête, tous ces guerriers avoient péri sous les ongles de ce fier lion, Beaumanoir.

On remarquoit dans l'armée des Natchez un Sachem redouté, le robuste Nipane; trois fils secondoient son courage: Tanitien aux oreilles découpées, Masinaïke, favori de sa mère, et le grand Ossani. Les trois Nipanides s'avancant à la tête des Sauvages, lançoient leurs flèches contre les Français et se retiroient ensuite à l'abri de la valeur de

* Le Mont-Dol.

leur père. Comme un serpent à la peau changeante, à la queue sonore, reposant aux ardeurs du soleil, veille sur ses enfans qui se jouent autour de lui ; si quelque bruit vient à se faire entendre, les jeunes reptiles se réfugient dans la bouche de leur mère ; l'amour les renferme de nouveau dans le sein dont l'amour les fit sortir : tel étoit Nipane et ses fils.

Au moment où, les trois frères alloient attaquer Beaumanoir, Beaumanoir fond sur eux comme le Milan sur des colombes. Nipane qui observe le mouvement du guerrier français, s'avance pour secourir les objets de sa vigilante tendresse. Privé d'une victoire qu'il regardoit comme assuré, le soldat breton se tourne vers le Sachem, et l'abat d'un coup de massue.

A la vue de Nipane terrassé, les Natchez poussent un cri : Tanitien, Massinaïque et Ossani lancent à la fois leurs flèches contre le meurtrier de leur père. Beaumanoir se baisse pour éviter la mort, et se jetant sur les trois jeunes Sauvages, il les immole.

Nipane, revenu de son évanouissement,

mais répandant le sang par les yeux et par les narines, ne peut, heureux dans son infortune, apercevoir ses fils étendus à ses côtés. “ O mes fils ! dit-il, d’une voix mourante, sauvez mon corps de la rage des Français. Est-il rien de plus pitoyable qu’un Sachem renversé par Areskouï ? Les ennemis comptent ses cheveux blancs et insultent à son cadavre : “ Insensé, disent-ils, pourquoi quittois-tu le bâton de chêne.” Ils le dépouillent et plaisantent entre eux sur les restes inanimés du “ vieillard.” Nipane expire, parlant en vain à ses fils, et arrivé chez les morts, il gémit de retrouver ces mêmes fils qui l’ont précédé dans la tombe.

Le grand prêtre, armé d’une torche ardente, rallie les Sauvages autour du corps de Nipane. Adario et Outougamiz enlèvent le cadavre ; mais Beaumanoir saisit d’une main le Sachem, l’oblige à lâcher sa proie, tandis que de l’autre main il lève la massue. Adario recule et détourne le coup. Alors le ciel marque à la fois la fin de la gloire et de la vie de Beaumanoir. D’un revers de sa ha-

che, Adario fend le côté de son ennemi : le Breton sent l'air entrer sa poitrine par un chemin inconnu, et son cœur palpiter à découvert. Ses yeux deviennent blancs ; il tord les lèvres ; ses dents craquent ; la massue échappe à sa main ; il tombe : la vie l'abandonne ; ses membres se roidissent dans la mort.

Adario s'élançant sur Beaumanoir pour lui enlever la chevelure : " A moi, Natchez ! " s'écrie-t-il, Nipane est vengé ! " Les Sauvages jettent de grandes clameurs, et reviennent à l'attaque. Du côté des Français, les tambours battent la charge, la musique et les clairons retentissent : Artaguette faisant baisser la baïonnette à ses grenadiers, s'avance pour protéger le corps de son loyal compagnon d'armes. La mêlée devient horrible : Lameck reçoit au-dessous des côtes un coup d'épée, comme il saisissoit par les pieds le cadavre de Beaumanoir. La membrane qui soutenoit les entrailles de Lameck est rompue ; elles s'affaissent dans les aines lesquelles se gonflent comme une

outre. L'Indien se pâme avec d'accablantes douleurs, et un dur sommeil ferme ses yeux.

Le sort du noble Yatsi ne fut pas moins déplorable : ce guerrier descendoit des rois Yendats, qui avoient régné sur les grands lacs. Lorsque les Iroquois envahirent la contrée de ses pères, sa mère le sauva dans une peau d'ours, et l'emportant à travers les montagnes, elle devint suppliante aux foyers des Natchez. Elevé sur ces bords étrangers, Yatsi déploya au sortir de l'enfance la générosité d'un roi et la vaillance de ses ancêtres. Sa hutte étoit ouverte à tous les infortunés, car il l'avoit été lui-même ; la solitude n'avoit point de cœur plus hospitalier.

Yatsi voit dans les rangs ennemis un Français qu'il avoit reçu jadis sur la natte : le fils de l'exil prenant à sa ceinture un calumet de paix, s'avance pour renouveler l'alliance de la cabane ; mais le Français qui ne le reconnoît pas, lui appuie un pistolet sur la poitrine : le coup part ; la balle fracasse la moëlle épinière ; Yatsi, enveloppé d'une nuit soudaine, roule aux pieds de son hôte.

Son âme égarée sur ses lèvres, est prête à s'envoler vers celui qui reçoit le voyageur fatigué.

Transporté de colère, Siégo, autre banni des bois canadiens, Siégo, qui étoit né sous un savanier (car sa mère fut surprise des douleurs de l'enfantement en allant à la fontaine), Siégo prétend tirer une vengeance éclatante du sort que vient d'éprouver son ami. Insensé qui couroit lui-même à sa perte ! une balle lancée au hasard lui crève le réservoir du fiel. Le guerrier eut aussitôt sur sa langue une grande amertume ; son haleine expirante fait monter, comme par le jeu d'une pompe, le sang qui vient bouillonner à ses lèvres. Ses genoux chancèlent ; il s'affaisse doucement sur l'infortuné Yatsi qui d'un dernier mouvement convulsif, le serre dans ses bras : ainsi l'abeille se repose dans le calice de la miraculeuse Dionée, mais la fleur se referme sur la fille du ciel, et l'étouffe dans un voile parfumé.

Les Indiens à leur tour arrache à la vie une foule de Français, et sarclent le champ

de bataille. A la supériorité de l'art, ils opposent les avantages de la nature : leurs coups sont moins nombreux, mais ils portent plus juste. Le climat ne leur est point un fardeau ; les lieux où ils combattent sont ceux où ils s'exercèrent aux jeux de leur enfance : tout leur est arme, rempart, ou appui ; ils nagent dans les eaux, ils glissent ou ils volent sur la terre. Tantôt cachés dans les herbes, tantôt montés sur les chênes, ils rient du boulet qui passe sur leur tête ou sous leurs pieds. Leurs cris, leurs chants, le bruit de leurs chichikoués et de leurs fifres, annoncent un autre Mars, mais un Mars non moins redoutable que celui des Français. Les cheveux rasés ou retroussés des Indiens, les plumes et les ornemens qui les décore, les couleurs qui peignent le visage du Natchez, les ceintures où brille la hache, où pend le casse-tête et le couteau d'escalpe, contrastent avec la pompe guerrière européenne. Quelquefois les sauvages attaquent tous ensemble, remplissant l'espace qui les sépare des ennemis, de gestes

et de danses héroïques ; quelquefois ils viennent un à un combattre un adversaire qu'ils ont remarqué comme étant le plus digne d'éprouver leur valeur.

Outougamiz se distingue de nouveau dans cette lutte renaissante. On le prendroit pour un guerrier échappé récemment au repos de ses foyers, tant il déploie de force et d'ardeur. Le tranchant de sa hache étoit fait d'un marbre aiguisé avec beaucoup de soin par Akomanda, aïeul du jeune héros. Ce marbre avoit ensuite été inséré comme une greffe, dans la tige fendue d'un plan de cormier : l'arbuste en croissant s'étoit refermé sur la pierre, et coupé à une longueur de flèche, il étoit devenu un instrument de mort dans la main des guerriers.

Outougamiz fait tourner l'arme héréditaire autour de sa tête, et, la laissant échapper, elle va, d'un vol impétueux, frapper Valbel au-dessous de l'oreille gauche : la vertèbre est coupée. Le soldat ami de la joie, penche la tête sur l'épaule droite, tandis que son sang rougit son bras et sa poi-

trine : on diroit qu'il s'endort au milieu des coupes de vin répandues, comme il vouloit faire dans les orgies d'un festin.

Le rapide Sauvage suit la hache qu'il a ancée, la reprend, et en décharge un coup effroyable sur Bois-Robert, dont la poitrine s'ouvre comme celle d'une blanche victime sous le couteau du sacrificateur. Bois-Robert avoit pour aïeul ce guerrier qui escalada les rochers de Fécamp. Il comptoit à peine dix-sept années : sa mère, assise sur le rivage de la France, avoit long-temps regardé en répandant des pleurs, le vaisseau qui emportoit le fils de son amour. Outougamiz est tout à coup frappé de la pâleur du jeune homme, de la grâce de cette chevelure blonde qui ombrage un front décoloré, et descend, second voile, sur des yeux déjà recouverts de leurs longues paupières :

“ Pauvre nonpareille, lui dit-il, qui te re-
“ vêtis à peine d'un léger duvet, te voilà
“ tombée de ton nid ! Tu ne chanteras plus
“ sur la branche ! Puisse ta mère, si tu as
“ une mère pardonner à Outougamiz ! Les

“ douleurs d’une mère sont bien grandes.
“ Hélas ! tu étois à peu près de mon âge !
“ Et moi aussi, il me faudra mourir ; mais
“ les Esprits sont témoins que je n’avois
“ aucune haine contre toi ; je n’ai fait ce
“ mal qu’en défendant la tombe de ma
“ mère.” Ainsi, vous parliez, naïf et tendre
Sauvage ; les larmes rouloient dans vos yeux.
Bois-Robert entendit votre simple éloge funèbre ; et il sourit en exhalant son dernier soupir.

Tandis que vaincus et vainqueurs les Français et les Natchez continuent de toute part le combat, Chépar ordonne aux légers dragons de mettre pied à terre, d’écarter les arbres et les morts pour ouvrir un passage à la pesante cavalerie et au bataillon helvétique. L’ordre est exécuté. On roule avec effort, on soulève avec des leviers faits à la hâte, le tronc des chênes, les débris des canons et des chars : un écoulement est ouvert aux eaux dont le fleuve a inondé la plaine.

De paisibles castors, dans les vallons so-

litaires, s'empressent à finir un commun ouvrage : les uns scient des bouleaux et les abattent sur le courant d'une onde, afin d'en former une digue ; les autres traînent sur leur queue les matériaux destinés aux architectes ; les palais de la Venise du désert s'élèvent ; des artisans de luxe en tapissent les planchers avec une fraîche verdure, et préparent les salles du bain, tandis que des constructeurs bâtissent plus loin au bord du lac, les agréables châteaux de la campagne. Cependant de vieux castors, pleins d'expérience, dirigent les travaux de la république, font préparer les magasins de vivres, placent des sentinelles avancées pour la sûreté du peuple, récompensent les citoyens diligents, et exilent les paresseux ; ainsi l'on voyoit travailler les Français sur le champ des combats. Partout se forment des pyramides où les guerriers moissonnés par le fer, sont entassés au hasard : les uns ont le visage tourné vers la terre qu'ils pressent de leurs bras roidis ; les autres laissent flotter leurs chevelures sanglantes du haut des pyramides

funèbres, comme les plantes humides de rosée pendent du flanc des roches ; ceux-ci sont tournés sur le côté ; ceux-là semblent regarder le ciel de leurs yeux hagards, et sur leurs traits immobiles, la mort a fixé les convulsions de la vie fugitive. Des têtes séparées du tronc, des membres mutilés remplissent les vides de ces trophées ; du sang épaissi cimente ces épouvantables monumens de la rage des hommes et de la colère du Ciel. Bien différens, s'élèvent dans une riantة prairie, au milieu des ruisseaux et des doux ombrages, ces monceaux d'herbes et de fleurs tombées sous la faux de l'homme champêtre : Flore, un râteau à la main, invite les bergers à danser à la fête printanière, et les jeunes filles, avec leurs compagnes, se laissent rouler en folâtrant du sommet de la meule embaumée.

La trompette sonne, et la cavalerie se précipite dans les chemins qui lui sont ouverts. Un bruit sourd s'élève de la terre que l'on sent trembler sous ses pas. Des batteries soudainement démasquées mugissent

à la fois. Les échos des forêts multiplient la voix de ces tonnerres, et le Meschacebé y répond en battant ses rives. Satan mêle à ce tumulte des rumeurs surnaturelles qui glaceroient d'effroi les cœurs les plus intrépides. Jamais tel bruit n'avoit été ouï, depuis le jour où le chaos forcé de fuir devant le Créateur, se précipita aux confins des mondes arrachés de ses entrailles ; un fracas plus affreux ne se fera point entendre, lorsque la trompette de l'ange, réveillant les morts dans leur poussière, tous les tombeaux s'ouvriront à la fois, et reproduiront la race pâissante des hommes. Les légions infernales répandues dans les airs, obscurcissent le soleil ; les Indiens crurent qu'il s'alloit éteindre. Tremblante sur leurs bases, les Andes secouèrent leurs glaçons, et les deux Océans soulevés menacèrent de rompre l'isthme qui joint l'une et l'autre Amérique.

Causans, avec ses centaures, plonge dans les rangs des Natchez. Comme, dans une colonie naissante, un laboureur empruntant de son voisin des poulains et des cavales,

les fait entrer dans une grange où les gerbes de froment sont régulièrement étendues ; des enfans, placés au centre de l'aire, contraignent par leurs cris joyeux les paisibles animaux à fouler les richesses rustiques ; une charmante harmonie règne entre la candeur des enfans, l'innocence des dons de Cérès, et la légèreté des jeunes poulains qui bondissent sur les épis, en suivant leurs mères : Causans et ses chevaux homicides broient sous leurs pas une moisson de héros. Et, comme des abeilles, dont un ours a découvert les trésors dans le creux d'un chêne, se jettent sur le ravisseur et le percent de leur aiguillon, ainsi, ô Natchez, le poignard à la main, vous résistez aux cavaliers et à leur chef, fils du brave Henri et de l'aimable Laure.

Les chevaux percés de flèches bondissent, se cabrent, secouent leur crinière, frottent leur bouche écumante contre leur pied roidi, ou lèvent leurs naseaux sanglans vers le ciel ; superbes encore dans leur douleur guerrière, soit qu'ils aient renversé leurs maîtres, soit

qu'ils les emportent à travers le champ de bataille.

Peut-être, dans l'ardeur dont les combattans étoient animés, tous les Français et tous les Indiens alloient périr, si, des bords entr'ouverts du firmament, Catherine des Bois qui voyoit ce massacre, n'eût levé les mains vers le trône du Tout-Puissant. Une voix divine se fit entendre : " Vierge compatissante, cessez vos douleurs ; ma miséricorde viendra après ma justice. Mais bientôt l'auteur de tous ces maux va suspendre lui-même, afin de mieux favoriser ses projets, la fureur des guerriers."

Ainsi retentirent dans l'éternité ces paroles qui tombèrent de soleil en soleil, et descendirent, comme une chaîne d'or, jusqu'aux abîmes de la terre.

En même temps le Roi des Enfers jugeant le combat arrivé au point nécessaire pour l'accomplissement de ses desseins, songe à séparer les combattans.

Il vole à la grotte où le Démon de la nuit se cache pendant que le soleil anime la

nature. La Reine des ténèbres étoit alors occupée à se parer. Les songes plaçoient des diamans dans sa chevelure azurée ; les Mystères couvroient son front d'un bandeau, et les Amours, nouant autour d'elle les crêpes de son écharpe, ne laissoient paroître qu'une de ses mamelles semblable au globe de la lune : pour sceptre, elle tenoit à la main un bouquet de pavots. Tantôt elle sourioit dans un profond silence, tantôt elle faisoit entendre des chants comme ceux du rossignol ; la volupté rouvroit sans cesse ses yeux qu'un doux sommeil fermoit sans cesse : le bruit de ses ailes imitoit le murmure d'une source ou le frémissement du feuillage ; les zéphyrs naissoient de son haleine. Ce Démon de la nuit avoit toutes les grâces de l'Ange de la nuit, mais, comme celui-ci, il ne présidoit point au repos de la vertu, et ne pouvoit inspirer que des plaisirs ou des crimes.

Jamais le Monarque des ombres n'avoit vu sa fille aussi charmante. “ Ange ravissant, ” lui dit-il, il n'est pas temps de vous parer :

“ quittez ces brillans atours, et prenez votre
“ robe des tempêtes. Vous savez ce que
“ vous me devez : vous n’étiez pas avant la
“ chute de l’homme, et vous avez pris nais-
“ sance dans mes ténèbres.”

La Nuit, fille obéissante, arrache ses ornemens : elle se revêt de vapeurs et de nuages, comme lorsqu’elle veut favoriser des amours funestes, ou les noirs complots de l’assassin. Elle attèle à son char deux hiboux qui poussent des cris dolens et lamentables : conduite par le Prince des Enfers, elle arrive sur le champ de bataille.

Soudain les guerriers cessent de se voir, et ne portent plus dans l’ombre que des coups inutiles. Le ciel ouvre ses cataractes ; un déluge se précipitant des nues, éteint les salpêtres de Mars. Les vents agitent les forêts ; mais cet orage est sans tonnerre, car Jéhova s’est réservé les trésors de la grêle et de la foudre.

Le combat cesse. Chépar fait sonner la retraite ; l’armée française se replie confusé-

ment dans l'obscurité, et rétrograde vers ses retranchemens. Chaque chef suit avec sa troupe le chemin qu'il croit le plus court, tandis que des soldats égarés tombent dans les précipices, ou se noient dans les torrens.

Alors la nuit, déchirant ses voiles et calmant ses souffles, laisse descendre une lueur incertaine sur le champ du combat où les Indiens étoient demeurés épars. Aux reflets de la lune, on apercevoit des arbres brisés par les bombes et les boulets, des cadavres flottans dans le débordement du Meschacébé, des chevaux abattus ou errant à l'aventure, des caissons, des affuts et des canons renversés, des armes et des drapeaux abandonnés, des groupes de jeunes Sauvages immobiles, et quelques Sachems isolés, dont la tête chauve et mouillée jetoit une pâle lumière. Ainsi, du haut de la forteresse de Memphis, quand le Nil a surmonté ses rives, on découvre, au milieu des plaines inondées, quelques palmiers à demi déracinés, des ruines qui sortent du sein

des flots, et le sommet grisâtre des pyramides.

Bientôt ce qui reste des tribus, se retire vers les bocages de la mort. Outougamiz, en pénétrant dans l'enceinte sacrée, entrevoit, assis sur un tombeau, un guerrier couvert de sang. Le frère de Céluta s'arrête : " Qui es-tu, dit-il ? es-tu l'âme de quelque guerrier tombé aujourd'hui sous le tomahawk d'Areskoui, en défendant les foyers de nos pères ? "

L'ombre inclinée ne répond point ; le grand-prêtre survient, et s'avance vers le fantôme : avec des évocations. Les Sauvages le suivent. Soudain un cri : " Un homme blanc ! un homme blanc ! "

Artaguette, blessé dans le combat et perdu dans la nuit, s'étoit réfugié aux tombeaux des Sauvages. Outougamiz reconnoît le Français contre lequel il a combattu, le Français protecteur de Céluta, le François ami de René. Touché des malheurs d'Artaguette, et désirant le sauver, il le réclame comme son prisonnier. " Je ne souffrirai

“ point s’écrie-t-il, que l’on brûle ce sup-
“ pliant. Quoi ! il auroit vainement deman-
“ dé l’hospitalité aux tombeaux de nos
“ aïeux ? il auroit en vain cherché la paix
“ dans le lieu où toutes les guerres finissent ?
“ Et, que diroit René du pays de l’aurore,
“ le fils adoptif du sage Chactas, cet ami
“ qui m’a donné la chaîne d’or ? “ Va, me
“ diroit-il, homme cruel, cherche un autre
“ compagnon pour errer dans les vallées ; je
“ ne veux point de commerce avec les vau-
“ tours qui déchirent les infortunés.” Non !
“ non ! je ne descendrai point chez les morts
“ avec un pareil grain noir dans le collier
“ de ma vie.”

Ainsi parloit le frère de Céluta. L’inexo-
rable Adario ordonne que l’on saisisse le
guerrier blanc, et qu’il soit réservé au sup-
plice du feu. Chactas avoit fait abolir cet
affreux usage, mais le vénérable Sachem
étoit prisonnier au fort Rosalie, et les In-
diens irrités, n’écoutoient que la vengeance.
Les femmes qui avoient perdu leurs fils dans
le combat, entouroient l’étranger en pous-

sant des hurlemens : telles les ombres se pressoient autour d'Ulysse, dans les ténèbres cymériennes pour boire le sang des victimes ; tels les Grecs chantoient autour du bûcher la fille d'Hécube, immolée aux mânes de l'impitoyable Achille.

FIN DU TOME PREMIER.

Londres : Imprimé par G. Schulze, 18, Poland Street

72733864

1. 1. 1.

2. 2. 2.

3. 3. 3.

4. 4. 4.

5. 5. 5.

6. 6. 6.

7. 7. 7.

8. 8. 8.

